

# ZTR-166, AZP-220

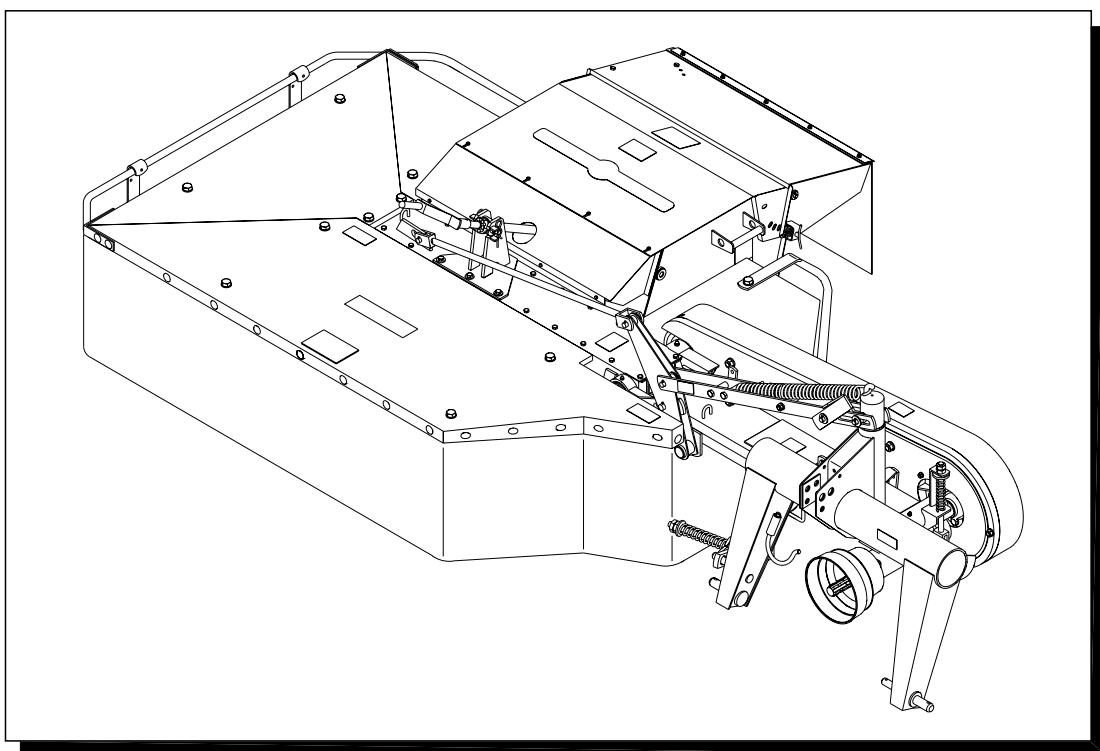
Rotační žací stroj + lamač

Rotary mower + breaker

Rotationsmähmaschine + Brecher

Faucheuse rotative + broyer

## Katalog dílů Catalog of parts Katalog der Teile Catalogue des pièces



0377993

1-2005

AGROSTROJ Pelhřimov, a.s.

U nádraží 1967

393 12 Pelhřimov

# ZTR-166, AZP-220

## Katalog dílů Catalog of parts Katalog der Teile Catalogue des pièces

SKP 29.32.31 081051 číslo modifikace 01

SKP 29.32.31 081351 číslo modifikace 03

SKP 29.32.31 081051 code 01

SKP 29.32.31 081351 code 03

SKP 29.32.31 081051 Bestellnummer 01

SKP 29.32.31 081351 Bestellnummer 03

SKP 29.32.31 081051 Code 01

SKP 29.32.31 081351 Code 03

Dílce označené "\*" dodáváme jako náhradní díly

Parts marked "\*" are delivered as spare parts

Die mit "\*" bezeichneten Teile sind als Ersatzteile lieferbar

Les pièces marquées "\*" sont livrables comme pièces détachées

## Pokyny k objednávání dílů

|                    |   |   |   |   |
|--------------------|---|---|---|---|
| ZTR-166<br>AZP-220 | A | A |   |   |
| 1                  | 2 | 3 | 4 | 5 |
|                    |   |   |   |   |

**V textové části katalogu "Obsah" znamená :**

- 1 - číslo skupiny
- 2 - název skupiny
- 3 - objednací číslo
- 4 - počet kusů na stroj
- 5 - odkaz na stranu

**V textové části katalogu znamená :**

- A - označení skupiny ( název, číslo )
- 1 - číslo pozice katalogu
- \* - označení náhradního dílu
- 2 - název součásti a jeho rozměr
- 3 - ČSN
- 4 - objednací číslo
- 5 - počet kusů do sestavy

**V obrazové části katalogu znamená :**

- 2** pozice dílu
- 2** odkaz na navazující sestavu
- 2-4** číslo rozpadajícího se dílu ( číslo sestavy )
- 2** označení sestavy

**! Při objednávání dílů uveděte vždy :**

- typ stroje
- číslo součásti ( kolonka 4 )
- přesný název součásti a počet kusů ( kolonka 2,5 )
- u součástí nakupovaných uveděte ČSN, ISO, ( kolonka 3 )

Výrobní závod stále zdokonaluje své výrobky na základě provozních zkušeností a nejnovějších poznatků.  
Proto si vyhrazuje možnost změn na strojích a dokumentace.

## Instructions for ordering spare parts

|                    |   |   |   |   |
|--------------------|---|---|---|---|
| ZTR-166<br>AZP-220 | A |   |   | A |
| 1                  | 2 | 3 | 4 | 5 |
|                    |   |   |   |   |

**In the catalogue text "contents" means :**

- 1 - Number of group
- 2 - Group name
- 3 - Ordering number
- 4 - Number of pieces per machine
- 5 - Reference to page

**In the catalogue text means :**

- A - Designation of group ( exact, number )
- 1 - Position of part
- \* - Spare part designation
- 2 - Exact denomination of part, dimension
- 3 - ČSN
- 4 - Ordering number
- 5 - Number of pcs in one set

**It is specified in the figure supplement of the catalogue :**

- 2** position of part
- 2** reference to connecting assembly drawing
- 2-4** number of divided part ( number of configuration )
- 2** symbol of configuration

**! When ordering spare parts , please, always state :**

- Type of machine
- Part number ( column 4 )
- Name of part and number of pieces ( column 2,5 )
- Give ČSN, ISO numbers in case of bought parts ( column 3 )

The manufacturers continuously improve their products on the basis of experience gained in the course of operation and of the up-to-date knowledge. They reserve, therefore, the right of modifying the machine as well as the respective documentation.

## Anweisung für die Bestellung von Ersatzteilen

|                    |   |   |   |   |
|--------------------|---|---|---|---|
| ZTR-166<br>AZP-220 | A | A |   |   |
| 1                  | 2 | 3 | 4 | 5 |
|                    |   |   |   |   |

### **Im Katalogtext "Inhalt" bedeutet :**

- 1 - Gruppennummer
- 2 - Bezeichnung der Gruppe
- 3 - Bestellnummer
- 4 - Stückzahl pro Maschine
- 5 - Hinweis auf Seite

### **Im Katalogtext bedeutet :**

- A - Benennung der Gruppe ( Bezeichnung, Nummer )
- 1 - Die Positionennummer des Katalogs
- \* - Bezeichnung des Ersatzteils
- 2 - Die genaue Benennung des Bestandteils und Dimension
- 3 - ČSN
- 4 - Bestellnummer
- 5 - Stückzahl in die Zusammenstellung

### **Im Bildnachtrag des katalogs wird angegeben :**

- 2 Position des Teils
- 2 Hinweis auf folgende Zusammensetzung
- 2-4 Nummer des geteilten Teils ( Nummer der Zusammensetzung )
- 2 Bezeichnung der Zusammensetzung

### **! Bei jeder Bestellung von Ersatzteilen führen Sie bitte an :**

- Typ der Maschine
- Teilnummer ( Kolonne 4 )
- Teilbenennung und Stückzahl ( Kolonne 2,5 )
- bei zugekauften Teilen ČSN, ISO angeben ( Kolonne 3 )

Das Herstellerwerk vervollkommenet ständig seine Ergzeugnisse aufgrund von Erfahrungen beim Betriebseinsatz sowie von neuesten Erkenntnissen. Deshalb behält er sich das Recht vor, Änderungen an den Maschinen wie auch in der Begleitdokumentation vorzunehmen.

## Instructions pour commander des pièces de réchange

|                    |   |   |
|--------------------|---|---|
| ZTR-166<br>AZP-220 | A | A |
| 1                  | 2 | 3 |
|                    |   | 4 |

**Dans la partie textuelle du catalogue**  
**"Sommaire" signifie :**

- 1 - numéro de groupe
- 2 - dénomination du groupe
- 3 - numéro de commande
- 4 - nombre des pièces pour une machine
- 5 - référence à la page

**Dans la partie textuelle**  
**du catalogue signifie :**

- A - désignation du groupe (dénom., numéro)
- 1 - N° de position du catalogue
- \* - désignation de la pièce de rechange
- 2 - désignation de la pièces, dimension
- 3 - norme tchèque
- 4 - numéro de commande
- 5 - nombre de pièces dans le jeu

**Dans la partie illustrée du catalogue il signifie :**

- 2** position de pièce
- 2** référence a l' ensemble suivant
- 2-4** numéro de la pièce décomposée
- 2** désignation de groupe

**! A la commando des pièces mentionner toujours :**

- modèle de la machine
- numéro de pièce ( petite colonne 4 )
- dénomination précise de la pièce et nombre de pièces ( petite colonne 2,5 )
- pour les pièces achetées mentionner ČSN, ISO ( petite colonne 3 )

Usine productrice perfectionne continuèllement ses produits et ce sur la base des expériences d' exploitation et des nouveaux acqvis. C' est pourqvei on réserve le droit de changements sur les machines, ainsi que dans la documentation.

## Utahovací momenty šroubových spojů

1. Všechny šestihranné matice a šrouby se šestihrannou hlavou, použité na stroji, musí být dotaženy utahovacím momentem v rozsahu 90-100% hodnoty, uvedené v tabulce, pokud není v dalším textu nebo vyobrazení v katalogu dílů uvedeno jinak.
2. Tato tabulka neplatí pro šestihranné matice, jejichž výška je menší 80% jmenovitého průměru závitu.
3. Šrouby a matice jakosti 5.8 smějí být použity pouze na méně důležité spoje.
4. Při použití samojistících šroubů nebo matic se hodnota uvedená v tabulce zvyšuje o 10%.
5. Při použití mazacího tuku se hodnota uvedená v tabulce snižuje o 10%.
6. Pokovené šrouby a matice nepoužívejte bez namazání.

| Závit | Utahovací momenty [Nm] |      |      |
|-------|------------------------|------|------|
|       | 5.8                    | 8.8  | 10.9 |
| M6    | 5.9                    | 10.3 | 14.7 |
| M8    | 14.7                   | 25.5 | 35.3 |
| M10   | 28                     | 50   | 69   |
| M12   | 49                     | 88   | 123  |
| M14   | 79                     | 137  | 194  |
| M16   | 122                    | 211  | 300  |
| M18   | 169                    | 290  | 412  |
| M20   | 228                    | 412  | 579  |
| M22   | 326                    | 559  | 785  |
| M24   | 388                    | 711  | 1000 |
| M27   | 613                    | 1050 | 1480 |
| M30   | 785                    | 1420 | 2210 |

## Tightening torques of threaded joints

1. All hexagonal nuts and hexagonal head bolts used in the machine shall tightened within the range of 90-100% of the torque given in the following table, if there is no specific indication in the respective wording or relating to the catalogue figures.
2. This table does not apply to hexagonal nuts with height less than 80% of the rated thread diameter.
3. 5.8 quality bolts and nuts may be used only for connections of minor importance.
4. For selflocking screws or nuts the value given in the table increases by 10%.
5. When using lubrication grease the value given in the table decreases by 10%.
6. Never use metal coated screws and nuts without applying grease.

| Thread | Torque [Nm] |      |      |
|--------|-------------|------|------|
|        | 5.8         | 8.8  | 10.9 |
| M6     | 5.9         | 10.3 | 14.7 |
| M8     | 14.7        | 25.5 | 35.3 |
| M10    | 28          | 50   | 69   |
| M12    | 49          | 88   | 123  |
| M14    | 79          | 137  | 194  |
| M16    | 122         | 211  | 300  |
| M18    | 169         | 290  | 412  |
| M20    | 228         | 412  | 579  |
| M22    | 326         | 559  | 785  |
| M24    | 388         | 711  | 1000 |
| M27    | 613         | 1050 | 1480 |
| M30    | 785         | 1420 | 2210 |

### Anzugsmomente der Schraubverbindungen

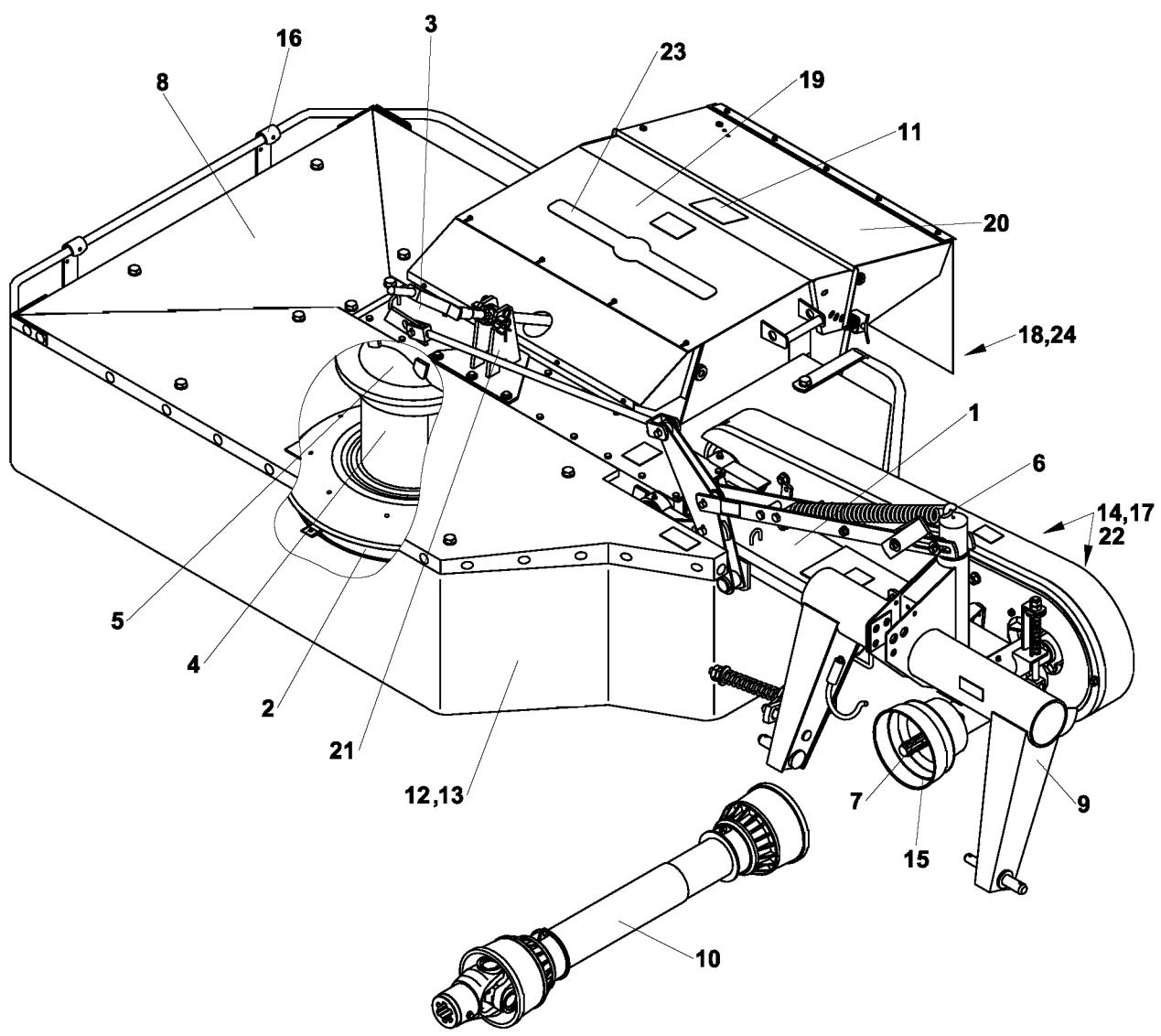
1. Alle in der Maschine eingesetzten Sechskantmuttern und Schrauben mit Sechskantkopf müssen mit einem Anzugsmoment im Bereich 90-100% des in der Tabelle angeführten Wertes festgezogen werden, falls im folgenden Text oder auf Bildern im Katalog nicht anders angegeben.
2. Diese Tabelle gilt nicht für Sechskantmuttern, deren Höhe kleiner ist als 80% des Nenndurchmessers der Gewinde.
3. Schrauben und Muttern der Qualität 5.8 dürfen nur für weniger wichtige Verbindungen Verwendung finden.
4. Bei der Benutzung von selbsthemmenden Schrauben oder Muttern wird der in der Tabelle angegebene Wert um 10% erhöht.
5. Bei Benutzung von Schmierfett wird der Tabellenwert um 10% vermindert.
6. Metallbeschichtete Schrauben und Muttern dürfen ungeschmiert benutzt werden.

| Gewinde | Anzugsmoment [Nm] |      |      |
|---------|-------------------|------|------|
|         | 5.8               | 8.8  | 10.9 |
| M6      | 5.9               | 10.3 | 14.7 |
| M8      | 14.7              | 25.5 | 35.3 |
| M10     | 28                | 50   | 69   |
| M12     | 49                | 88   | 123  |
| M14     | 79                | 137  | 194  |
| M16     | 122               | 211  | 300  |
| M18     | 169               | 290  | 412  |
| M20     | 228               | 412  | 579  |
| M22     | 326               | 559  | 785  |
| M24     | 388               | 711  | 1000 |
| M27     | 613               | 1050 | 1480 |
| M30     | 785               | 1420 | 2210 |

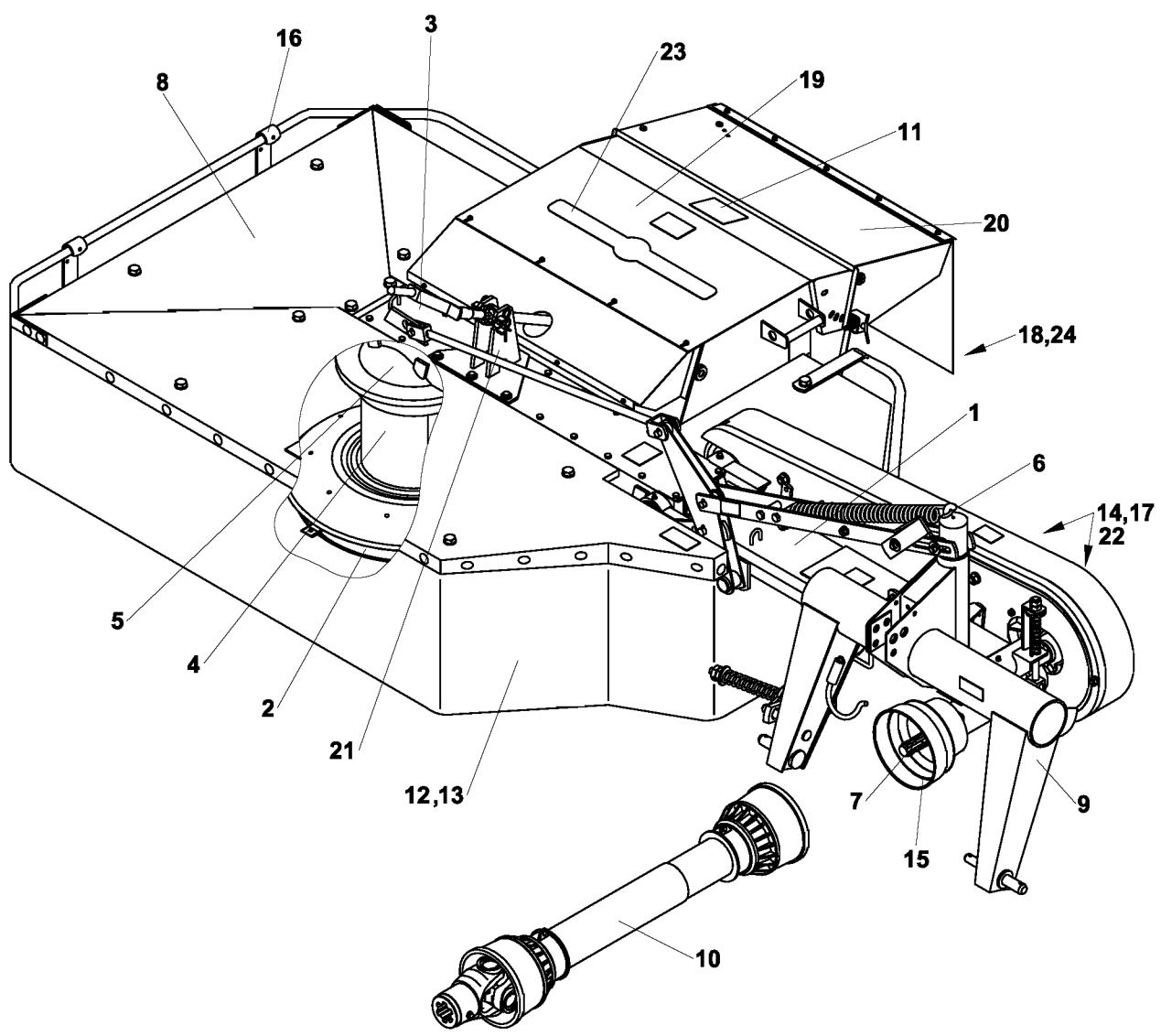
### Couple de serrage des boulonnages

1. Tous écrous à six pans ainsi que les boulons à tête hexagonale qui sont utilisés dans la machine doivent être serrés par un couple entre 90-100% de la valeur donnée dans la table, manque autre indication dans le texte ou la légende des Figures du Catalogue.
2. Cette table n'est pas valable pour les écrous hexagonaux dont l'hauteur est moins de 80% du diamètre nominal du filet.
3. Les boulons et les écrous de qualité 5.8 ne sont admissibles que pour des joints de moindre importance.
4. S'il s'agit des boulons et écrous auto-serrants, il faut augmenter les valeurs de la table par 10%.
5. Si vous appliquez de la graisse, baissez les valeurs de la table par 10%.
6. N'utilisez pas des boulons et écrous métallisés sans graissage.

| Vis | Couple de serrage [Nm] |      |      |
|-----|------------------------|------|------|
|     | 5.8                    | 8.8  | 10.9 |
| M6  | 5.9                    | 10.3 | 14.7 |
| M8  | 14.7                   | 25.5 | 35.3 |
| M10 | 28                     | 50   | 69   |
| M12 | 49                     | 88   | 123  |
| M14 | 79                     | 137  | 194  |
| M16 | 122                    | 211  | 300  |
| M18 | 169                    | 290  | 412  |
| M20 | 228                    | 412  | 579  |
| M22 | 326                    | 559  | 785  |
| M24 | 388                    | 711  | 1000 |
| M27 | 613                    | 1050 | 1480 |
| M30 | 785                    | 1420 | 2210 |

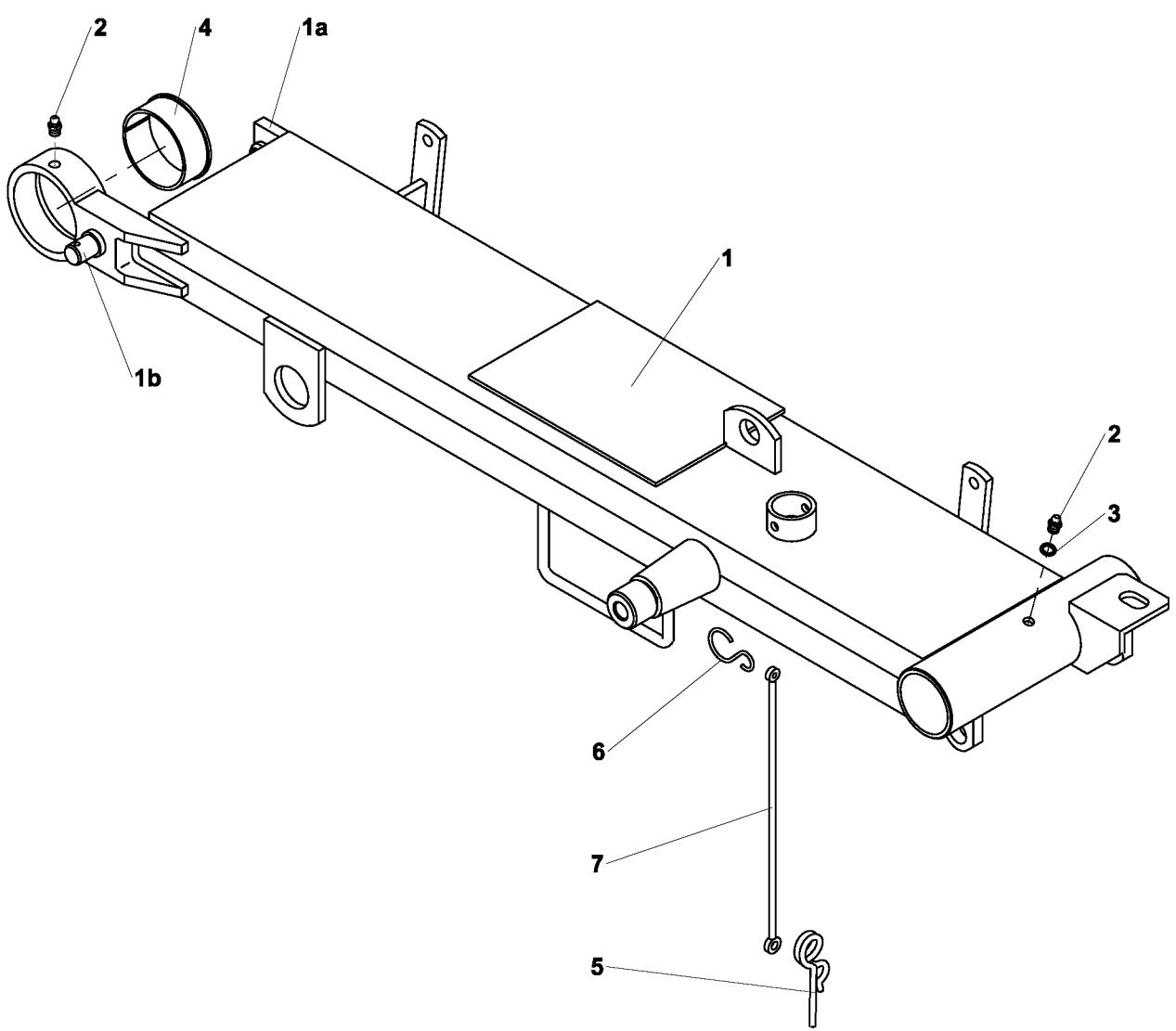


| ZTR-166 | Obsah   | Contents   |            |       |   |  | Strana<br>Seite<br>Page<br>Page |
|---------|---|--|------------|-------|---|--|---------------------------------|
| AZP-220 | Inhalt  | Contenu  |            |       |   |  |                                 |
| 1       | 2   | 3  | 4          | 4     |   |  | 5                               |
|         |   |  | 98.01      | 98.03 |   |  |                                 |
| *1      | Rám<br>Rahmen   | Frame<br>Châssis   | 9 5047 136 | 1     | 1 |  | 12                              |
| *2      | Talíř<br>Teller   | Disk<br>Disque   | 9 8547 006 | 2     | 2 |  | 14                              |
| *3      | Ústrojí žací<br>Mähwerk                                     | Mower<br>Moissonneur   | 9 5096 145 | 1     | 1 |  | 16                              |
| *4      | Buben<br>Trommel  | Drum<br>Tambour  | 9 5037 141 | 2     | 2 |  | 24                              |
| *5      | Skříň kompletní<br>Gehäuse, Komplett                        | Case, assembly<br>Caisse complet                                     | 9 5037 091 | 1     | 1 |  | 26                              |
| 6       | Montáž<br>Montagesystem                                     | Mounting system<br>Assemblage  | 9 5097 127 | 1     | 1 |  | 28                              |
| 7       | Náhon hlavní<br>Hauptantrieb                                | Main drive<br>Entrainement principal                                 | 9 5009 250 | 1     | 1 |  | 38                              |
| 8       | Kryt ochranný<br>Schutzabdeckung                            | Protection guard<br>Capot de protection                              | 9 5009 440 | 1     | 1 |  | 40                              |
| 9       | Závěs kompletní<br>Aufhängung komplett                      | Hinge assy<br>Attelage complet                                       | 9 1897 116 | 1     | 1 |  | 44                              |
| 10      | Hř. Bondioli 7104061CE007096<br>Gelenkwelle 7104061CE007096 | P.t.o. drive shaft Bondioli-Pavesi<br>Arbre articulé Bondioli-Pavesi | 0296648    | 1     | 1 |  | 46                              |
| 11      | Nápisy KS<br>Anschriften KS                                 | Notices KS<br>Inscriptions KS  | 9 8799 149 | 0     | 1 |  | 48                              |
|         | Nápisy<br>Anschriften                                       | Notices<br>Inscriptions  | 9 8799 162 | 1     | 0 |  | 50                              |
| 12      | Příslušenství<br>Zubehör                                    | Accessories<br>Accessoires   | 9 8699 280 | 1     | 0 |  | 52                              |
|         | Příslušenství KS<br>Zubehör KS                              | Accessories KS<br>Accessoires KS                                     | 9 8699 282 | 0     | 1 |  | 54                              |
| 13      | Sada plachet<br>Satz der Planen                             | Set of sheets<br>Toile complet                                       | 0376618    | 1     | 1 |  | 56                              |
| *14     | Řemen klínový SPA 2982LW<br>Keilriemen SPA 2982LW           | V-belt SPA 2982LW<br>Courroie trapez. SPA 2982LW                     | 0013750    | 4     | 4 |  | 58                              |
| 15      | Montáž náhonu<br>Antriebsmontage                            | Drive assy<br>Montage de l'entraînement                              | 9 5009 014 | 1     | 1 |  | 60                              |
| 16      | Panel dopravní<br>Verkehrsplatte                            | Traffic plate<br>Panneau de circulation                              | 9 8697 035 | 1     | 0 |  | 62                              |
| 17      | Skříň kuželová<br>Kegelgetriebekasten                       | Bevel gear case<br>Boîte d'engrenage                                 | 9 5009 305 | 1     | 1 |  | 64                              |
| 18      | Rotor<br>Rotor  | Rotor<br>Rotor   | 9 5370 007 | 1     | 1 |  | 68                              |
| 19      | Skříň<br>Gehäuse  | Case<br>Caisse   | 9 5047 138 | 1     | 1 |  | 70                              |
| 20      | Montáž lamače<br>Montage der Brecher                        | Breaker mounting<br>Assembl. de dispositif à broyer                  | 9 5097 125 | 1     | 1 |  | 72                              |
| 21      | Držáky lamače<br>Brecherhalter                              | Breaker holders<br>Porte-broie                                       | 9 5097 124 | 1     | 1 |  | 78                              |
| 22      | Hř. Bondioli 7103071CE007098<br>Gelenkwelle 7103071CE007098 | P.t.o. drive shaft Bondioli-Pavesi<br>Arbre articulé Bondioli-Pavesi | 0246455    | 1     | 1 |  | 82                              |



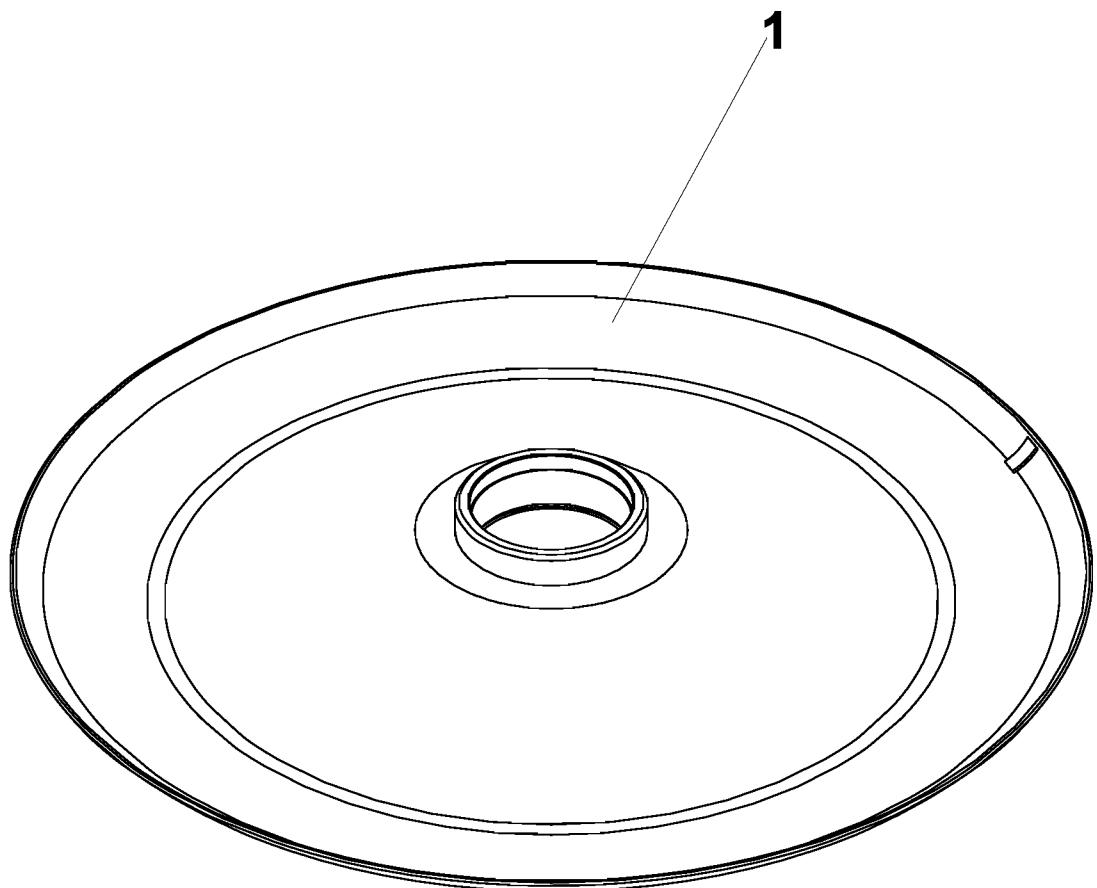


**1**



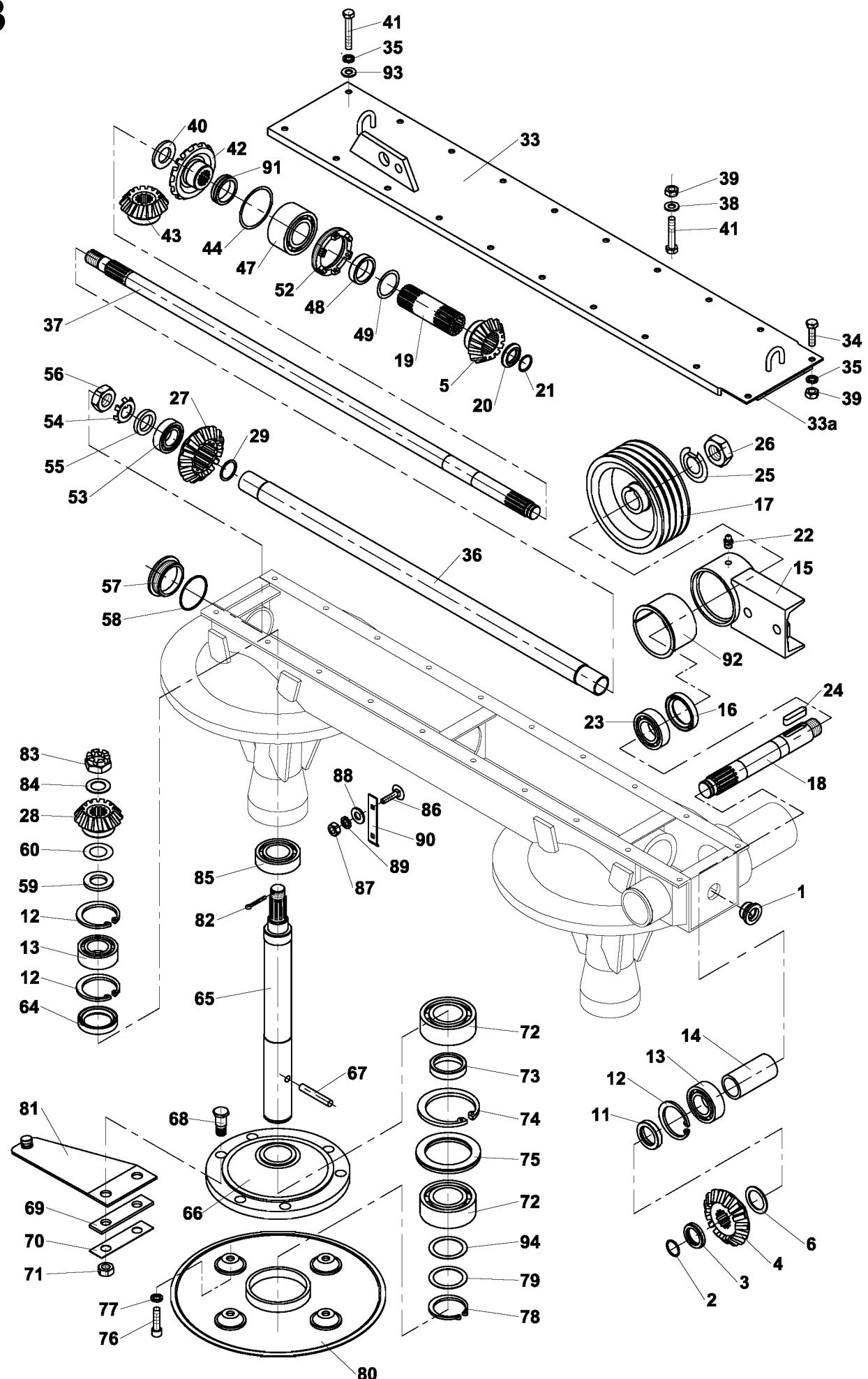


**2**



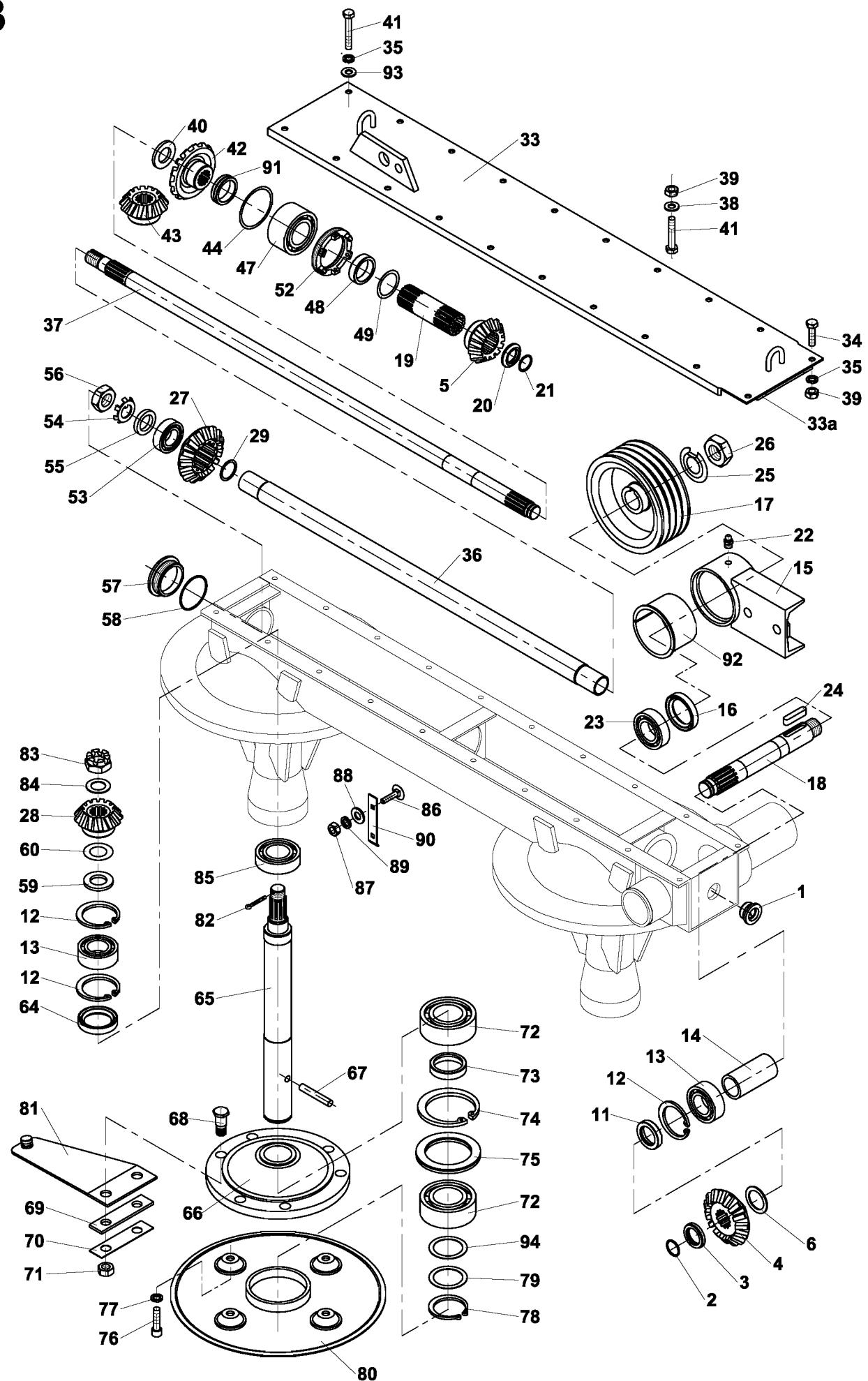


3



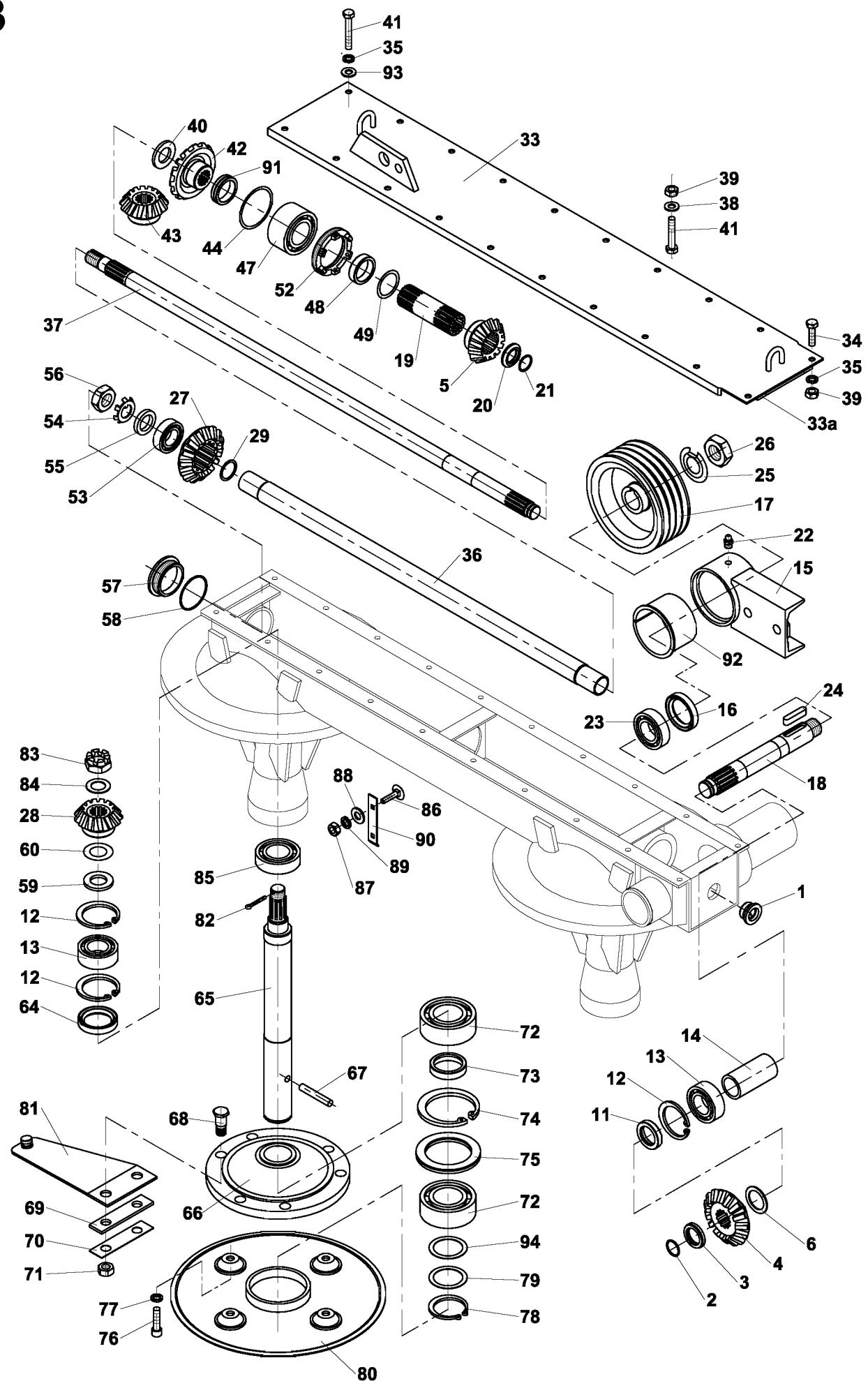
| ZTR-166<br>AZP-220 | Ústrojí žací<br>Mähwerk                         | Mower<br>Moissonneuer                     |                          | 3 |
|--------------------|---|---|--------------------------|---|
| 1                  | 2   | 3   | 4                        | 5 |
| 1-*94              | Ústrojí žací<br>Mähwerk                         | Mower<br>Moissonneuer                     | 9 5096 145               | 1 |
| *1                 | Zátka 0 6825 012<br>Propfen 0 6825 012          | Plug 0 6825 012<br>Bouchon 0 6825 012     | 0355344                  | 1 |
| *2                 | Kroužek pojistný 2<br>Sicherungsring 2          | Retaining ring 2<br>Bague de blocage 2    | 0776644                  | 1 |
| *3                 | Kroužek opěrný<br>Stützring                     | Thrust ring<br>Baguer de butée            | 0 9520 743               | 1 |
| *4-5               | Soukolí kuželové I<br>Kegelgetriebe I           | Bevel gear I<br>Engrenage conique I       | 9 3125 005               | 1 |
| 4                  | Kolo kuželové z=23<br>Kegelrad z=23             | Bevel gear z=23<br>Roue conique z=23      | 0 3125 101               | 1 |
| 5                  | Kolo kuželové z=17<br>Kegelrad z=17             | Bevel gear z=17<br>Roue conique z=17      | 0 3125 097               | 1 |
| *6                 | Podložka<br>Unterlage                           | Washer<br>Cale                            | 9 9220 022               | 1 |
| *11                | Kroužek rozpěrný<br>Distanzring                 | Spacing ring<br>Bague d'écartement        | 0 9520 782               | 1 |
| 12                 | Kroužek pojistný 72<br>Sicherungsring 72        | Retaining ring 72<br>Bague de blocage 72  | ČSN 02 2931<br>0712811   | 5 |
| 13                 | Ložisko 3207<br>Lager 3207                      | Bearing 3207<br>Roulement 3207            | 0251658                  | 3 |
| *14                | Trubka rozpěrná<br>Distanzrohr                  | Spacing tube<br>Tube d'écartement         | 0 9520 745               | 1 |
| *15                | Rameno I<br>Arm I                               | Arm I<br>Bras I                           | 9 5036 498               | 1 |
| 16                 | Gufero 50x72x12<br>Dichting Gufero              | Sealing ring Gufero<br>Bague d'étanchéité | ČSN 02 9401.0<br>0441771 | 1 |
| *17                | Řemenice<br>Riemenrad                           | Pulley<br>Poulie                          | 1 3322 003               | 1 |
| *18                | Hřídel<br>Welle                                 | Shaft<br>Arbre                            | 0 9312 128               | 1 |
| *19                | Pouzdro<br>Gehäuse                              | Casing<br>Douille                         | 0 9520 755               | 1 |
| *20                | Kroužek opěrný<br>Stützring                     | Thrust ring<br>Baguer de butée            | 0 9520 756               | 1 |
| *21                | Kroužek pojistný 2<br>Sicherungsring 2          | Retaining ring 2<br>Bague de blocage 2    | 0776633                  | 1 |
| 22                 | Hlavice MK 10x1<br>Kopf MK 10x1                 | Head MK 10x1<br>Tlte MK 10x1              | ČSN 23 1470<br>0906224   | 1 |
| 23                 | Ložisko 6207<br>Lager 6207                      | Bearing 6207<br>Roulement 6207            | ČSN 02 4630<br>0251867   | 1 |
| *24                | Pero 10h9x8x50<br>Feder 10h9x8x50               | Spring 10h9x8x50<br>Ressort 10h9x8x50     | 1 9532 833               | 1 |
| *25                | Podložka zajišťovací<br>Sicherungsunterlage     | Retaining washer<br>Cale d'attache        | 1 9247 007               | 1 |
| 26                 | Matice 6hr. M30x2-05-A3L<br>Mutter M30x2-05-A3L | Nut M30x2-05-A3L<br>Ecrou M30x2-05-A3L    | ISO 8675<br>0729091      | 1 |

3



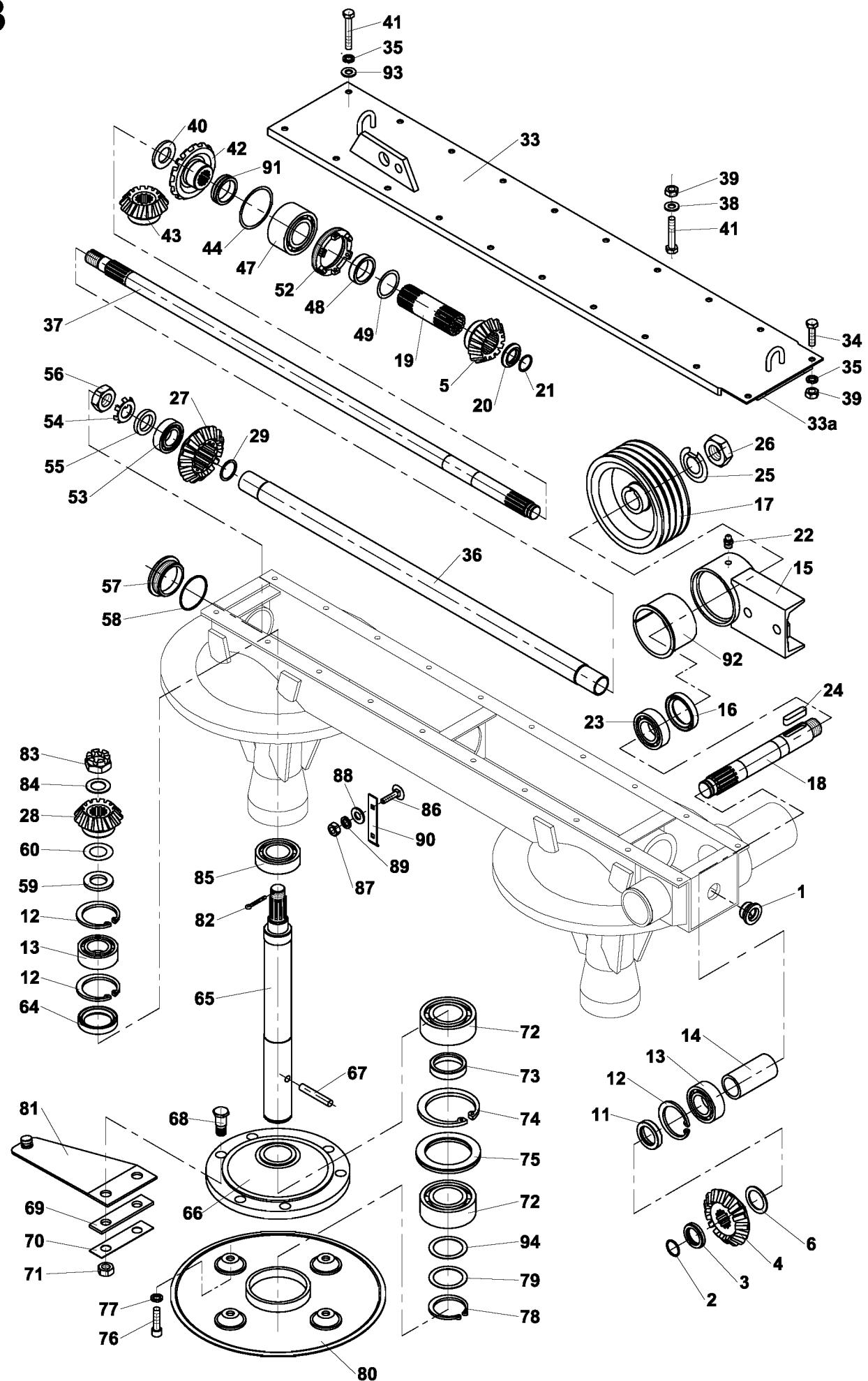
| ZTR-166<br>AZP-220 | Ústrojí žací<br>Mähwerk                              | Mower<br>Moissonneur                               |                | 3               |
|--------------------|--|--|----------------|-----------------|
| 1                  | 2  | 3  | 4              | 5               |
| *27-28             | Soukolí kuželové II<br>Kegelgetriebe II              | Bevel gear II<br>Engrenage conique II              |                | 9 3125 004<br>1 |
| 27                 | Kolo kuželové z=23<br>Kegelrad z=23                  | Bevel gear z=23<br>Roue conique z=23               |                | 0 3125 099<br>1 |
| 28                 | Kolo kuželové z=17<br>Kegelrad z=17                  | Bevel gear z=17<br>Roue conique z=17               |                | 0 3125 098<br>1 |
| *29                | Distanční podložka 0.2<br>Abstandunterlage 0.2       | Distance plate 0.2<br>Piece d'écartement 0.2       |                | 9 9220 023<br>1 |
| *33                | Víko s těsněním<br>Deckel mit Dichtung               | Lid with sealing<br>Couvercle avec gar. d'étan.    |                | 9 5036 574<br>1 |
| *33a               | Těsnění skříně II<br>Gehäusedichtung II              | Casing sealing II<br>Garnitura d'étan. pour la ca. |                | 0 6230 105<br>2 |
| 34                 | Šroub 6hr. M10x20-8.8-A3L<br>Schraube M10x20-8.8-A3L | Bolt M10x20-8.8-A3L<br>Vis M10x20-8.8-A3L          | ISO 4017       | 0026235<br>16   |
| 35                 | Podložka 10 ODV<br>Unterlage 10 ODV                  | Washer 10 ODV<br>Cale 10 ODV                       | ČSN 02 1740.15 | 0613239<br>18   |
| *36                | Trubka rozpěrná<br>Distanzrohr                       | Spacing tube<br>Tube d'écartement                  |                | 1 1247 025<br>1 |
| *37                | Hřídel<br>Welle                                      | Shaft<br>Arbre                                     |                | 1 3812 079<br>1 |
| 38                 | Podložka 10.5<br>Unterlage 10.5                      | Washer 10.5<br>Cale 10.5                           | ČSN 02 1702.15 | 0614240<br>2    |
| 39                 | Matic 6hr. M10-8-A3L<br>Mutter M10-8-A3L             | Nut M10-8-A3L<br>Ecrou M10-8-A3L                   | ISO 4032       | 0614163<br>18   |
| *40                | Kroužek opěrný<br>Stützring                          | Thrust ring<br>Baguer de butée                     |                | 0 9520 757<br>1 |
| 41                 | Šroub 6hr. M10x50-8.8-A3L<br>Schraube M10x50-8.8-A3L | Bolt M10x50-8.8-A3L<br>Vis M10x50-8.8-A3L          | ISO 4017       | 0474969<br>4    |
| *42-43             | Soukolí kuželové III<br>Kegelgetriebe III            | Bevel gear III<br>Engrenage conique III            |                | 9 3125 003<br>1 |
| 42                 | Kolo kuželové z=23<br>Kegelrad z=23                  | Bevel gear z=23<br>Roue conique z=23               |                | 0 3125 100<br>1 |
| 43                 | Kolo kuželové z=17<br>Kegelrad z=17                  | Bevel gear z=17<br>Roue conique z=17               |                | 0 3125 098<br>1 |
| *44                | Podložka<br>Unterlage                                | Washer<br>Cale                                     |                | 9 9220 027<br>1 |
| 47                 | Ložisko 3208<br>Lager 3208                           | Bearing 3208<br>Roulement 3208                     |                | 0251669<br>1    |
| *48                | Kroužek II<br>Ring II                                | Ring II<br>Bague II                                |                | 0 9520 842<br>1 |
| *49                | Podložka<br>Unterlage                                | Washer<br>Cale                                     |                | 9 9220 024<br>1 |
| *52                | Matic<br>Mutter                                      | Nut<br>Ecrou                                       |                | 0 4952 040<br>1 |
| 53                 | Ložisko 6305<br>Lager 6305                           | Bearing 6305<br>Roulement 6305                     | ČSN 02 4630    | 0069168<br>1    |
| *54                | Podložka pojistná<br>Sicherungsscheibe               | Retaining washer<br>Cale de blocage                |                | 0 9247 004<br>1 |

3



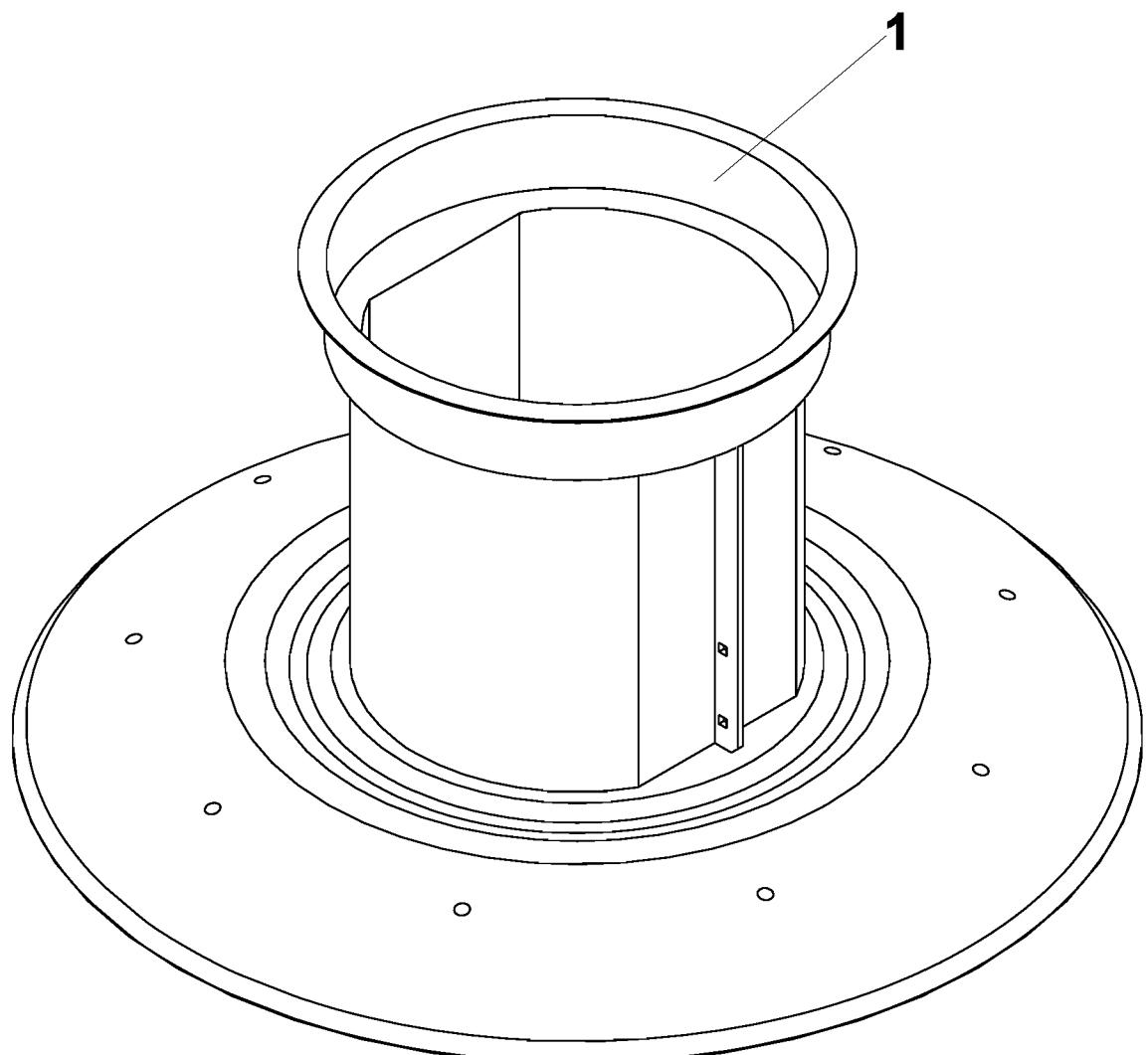
| ZTR-166<br>AZP-220 | Ústrojí žací<br>Mähwerk                           | Mower<br>Moissonneur                        |                | 3            |
|--------------------|---|---|----------------|--------------|
| 1                  | 2   | 3   | 4              | 5            |
| 55                 | Podložka 25<br>Unterlage 25                       | Washer 25<br>Cale 25                        | ČSN 02 1702.10 | 0027060 1    |
| *56                | Matice 6hr. M24x1.5-8<br>Mutter M24x1.5-8         | Nut M24x1.5-8<br>Ecrou M24x1.5-8            | ISO 8673       | 0068398 1    |
| *57                | Víčko<br>Deckel                                   | Lid<br>Couvercle                            |                | 0 9867 056 1 |
| 58                 | Kroužek O 60x3<br>Ring O 60x3                     | Ring O 60x3<br>Bague O 60x3                 | ČSN 02 9281.2  | 0418407 1    |
| *59                | Podložka 5<br>Unterlage 5                         | Washer 5<br>Cale 5                          |                | 0 9220 268 2 |
| *60                | Podložka<br>Unterlage                             | Washer<br>Cale                              |                | 9 9220 025 2 |
| 64                 | Gufero 50x70x12<br>Dichtring Gufero               | Sealing ring Gufero<br>Bague d'étanchéité   | ČSN 02 9401.0  | 0418198 2    |
| *65-68             | Hřídel bubnu<br>Trommelwelle                      | Drum shaft<br>Arbre du tambour              |                | 9 5009 380 2 |
| 65                 | Hřídel<br>Welle                                   | Shaft<br>Arbre                              |                | 1 3800 258 2 |
| 66                 | Náboj II<br>Nabe II                               | Hub II<br>Moyeu II                          |                | 1 4900 092 2 |
| *67                | Kolík 12x70<br>Stift 12x70                        | Pin 12x70<br>Cheille 12x70                  | DIN 1470       | 0257433 2    |
| 68                 | Šroub M16x47 LIAB-304<br>Schraube M16x47 LIAB-304 | Bolt M16x47 LIAB-304<br>Vis M16x47 LIAB-304 |                | 0035893 12   |
| *69                | Podložka<br>Unterlage                             | Washer<br>Cale                              |                | 1 9230 157 6 |
| *70                | Podložka<br>Unterlage                             | Washer<br>Cale                              |                | 0 9230 152 6 |
| 71                 | Matice 6hr. M16-8<br>Mutter M16-8                 | Nut M16-8<br>Ecrou M16-8                    | ISO 4032       | 0013156 12   |
| 72                 | Ložisko 6310 2RS<br>Lager 6310 2RS                | Bearing 6310 2RS<br>Roulement 6310 2RS      |                | 0252043 4    |
| *73                | Kroužek rozpěrný<br>Distanzrohr                   | Spacing tube<br>Tube d'écartement           |                | 1 1400 367 2 |
| 74                 | Kroužek pojistný 110<br>Sicherungsring 110        | Retaining ring 110<br>Bague de blocage 110  | ČSN 02 2931    | 0016401 2    |
| *75                | Kroužek<br>Ring                                   | Ring<br>Bague                               |                | 9 9520 001 2 |
| 76                 | Šroub M12x35 ODV 8.8<br>Schraube M12x35 ODV 8.8   | Bolt M12x35 ODV 8.8<br>Vis M12x35 ODV 8.8   | ISO 4762       | 0460185 8    |
| 77                 | Podložka 12<br>Unterlage 12                       | Washer 12<br>Cale 12                        | DIN 7980       | 0013926 8    |
| 78                 | Kroužek pojistný 50<br>Sicherungsring 50          | Retaining ring 50<br>Bague de blocage 50    | ČSN 02 2930    | 0707971 2    |
| *79                | Podložka<br>Unterlage                             | Washer<br>Cale                              |                | 1 9220 009 2 |
| *80                | Deska talíře<br>Tellerplatte                      | Disk plate<br>Plateau du disque             |                | 9 3910 001 2 |

3



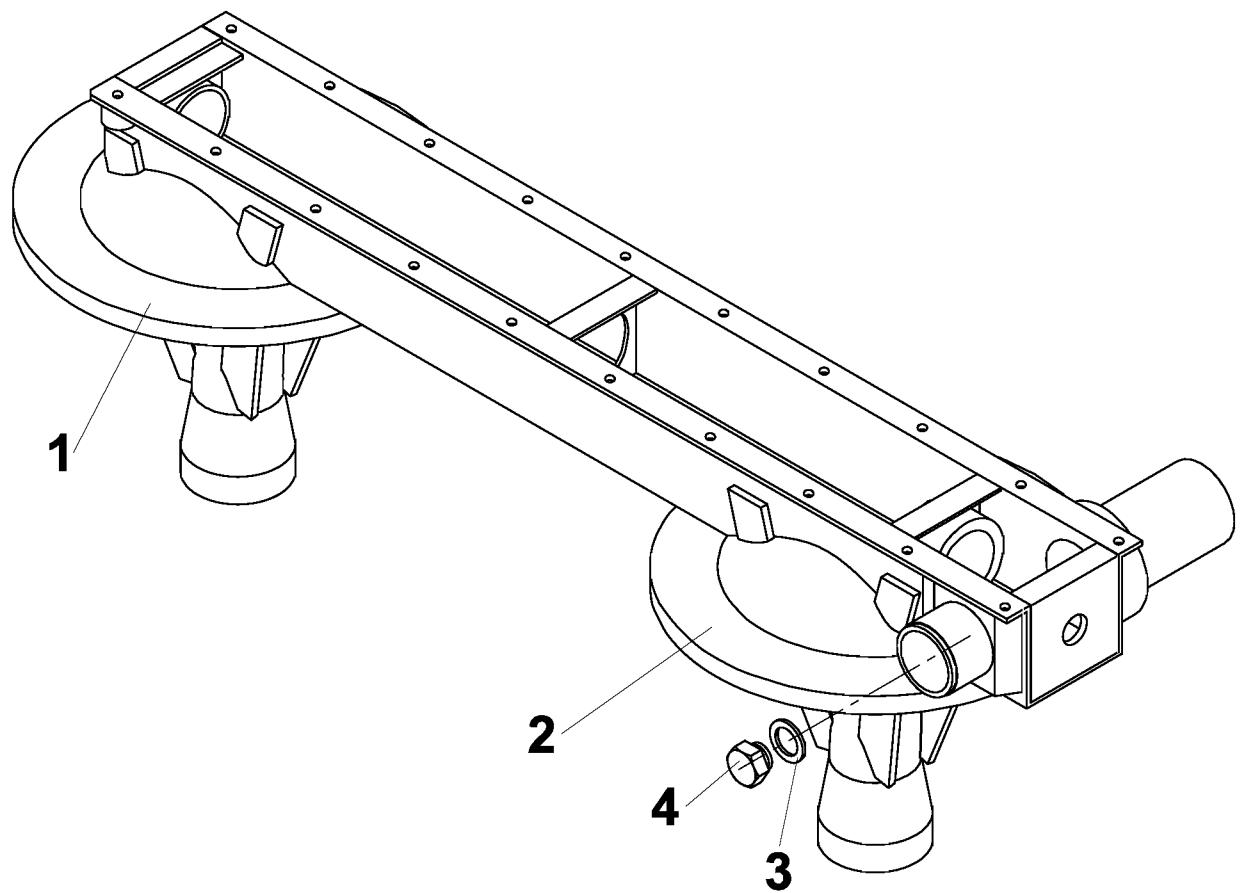


**4**



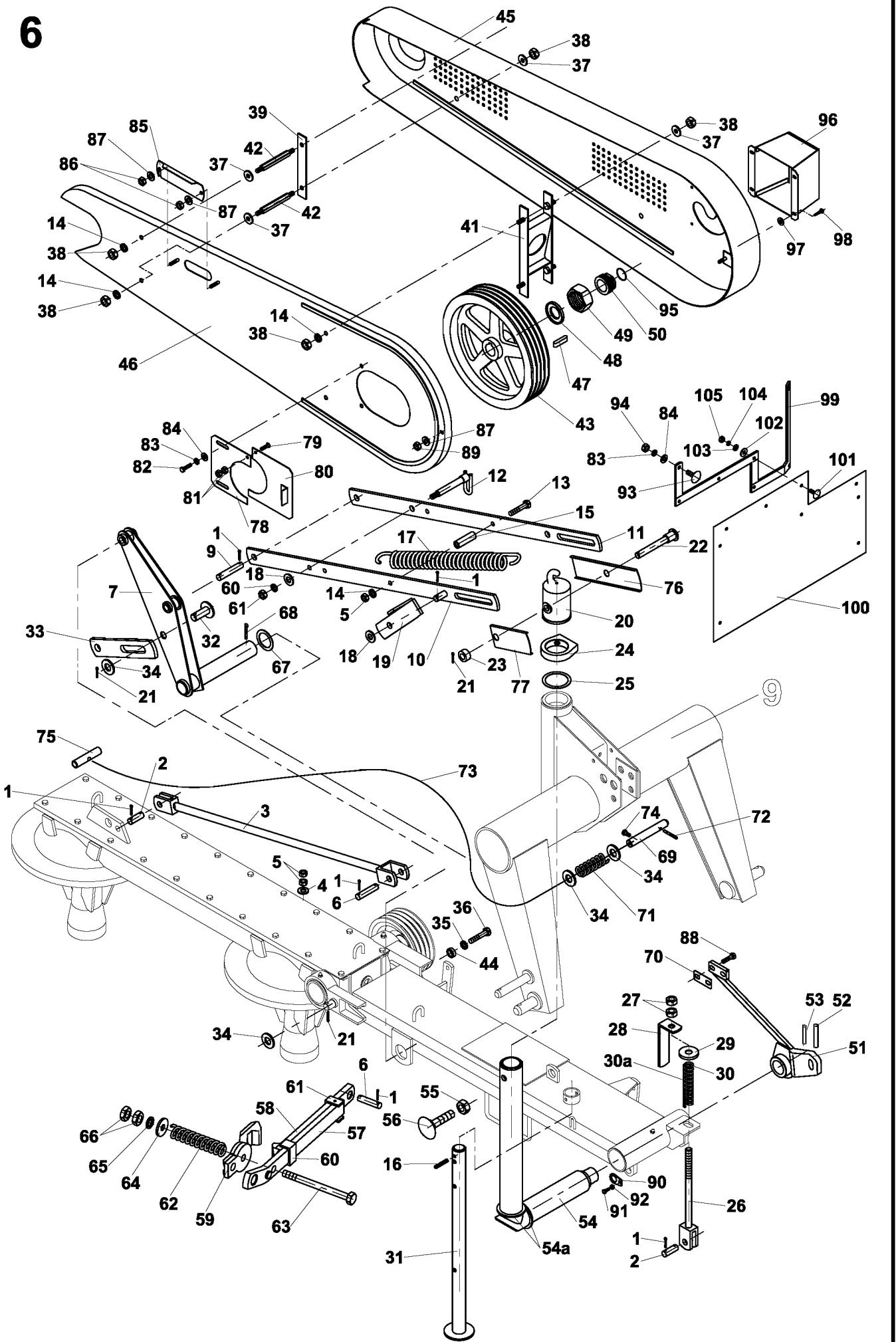


**5**



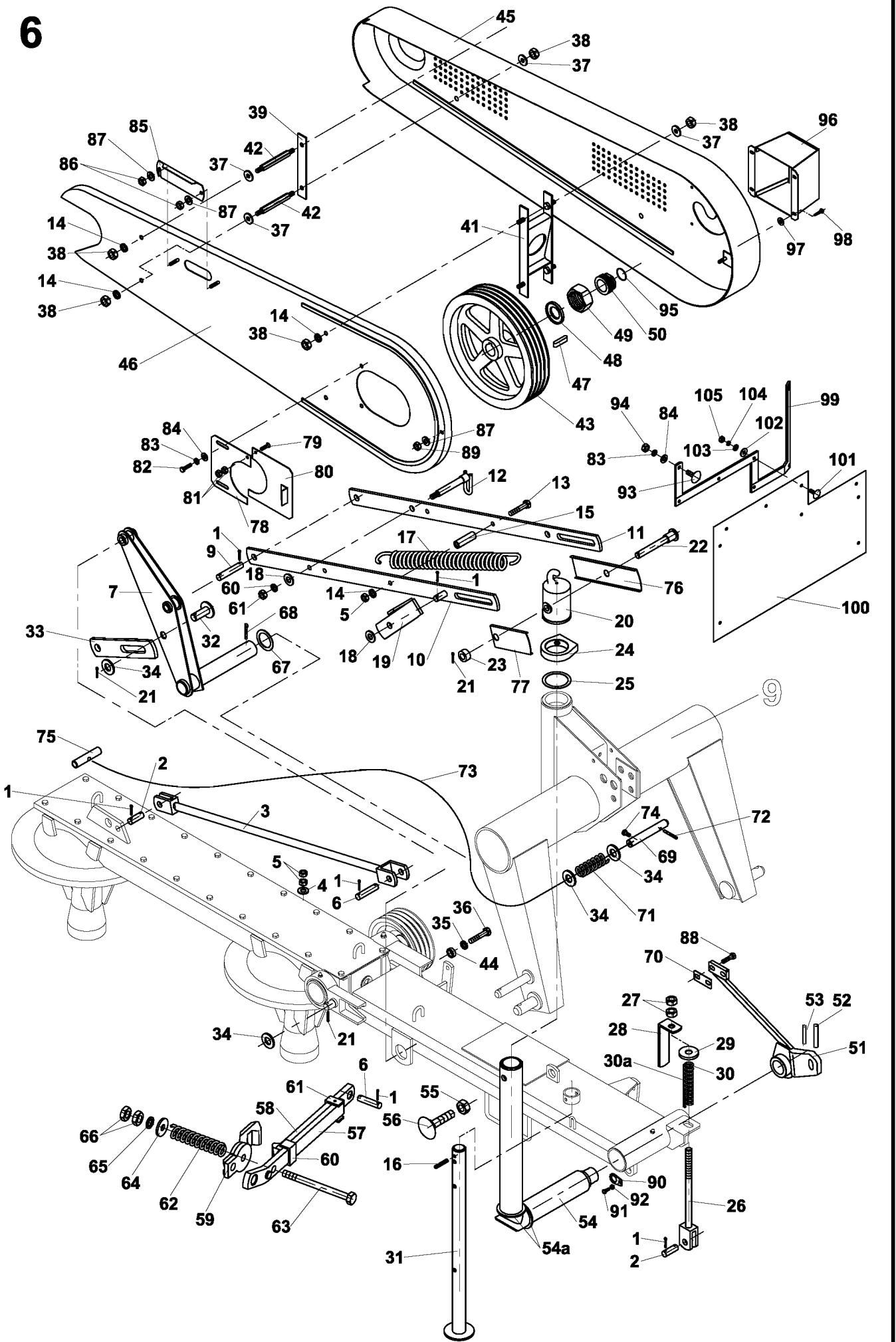


6



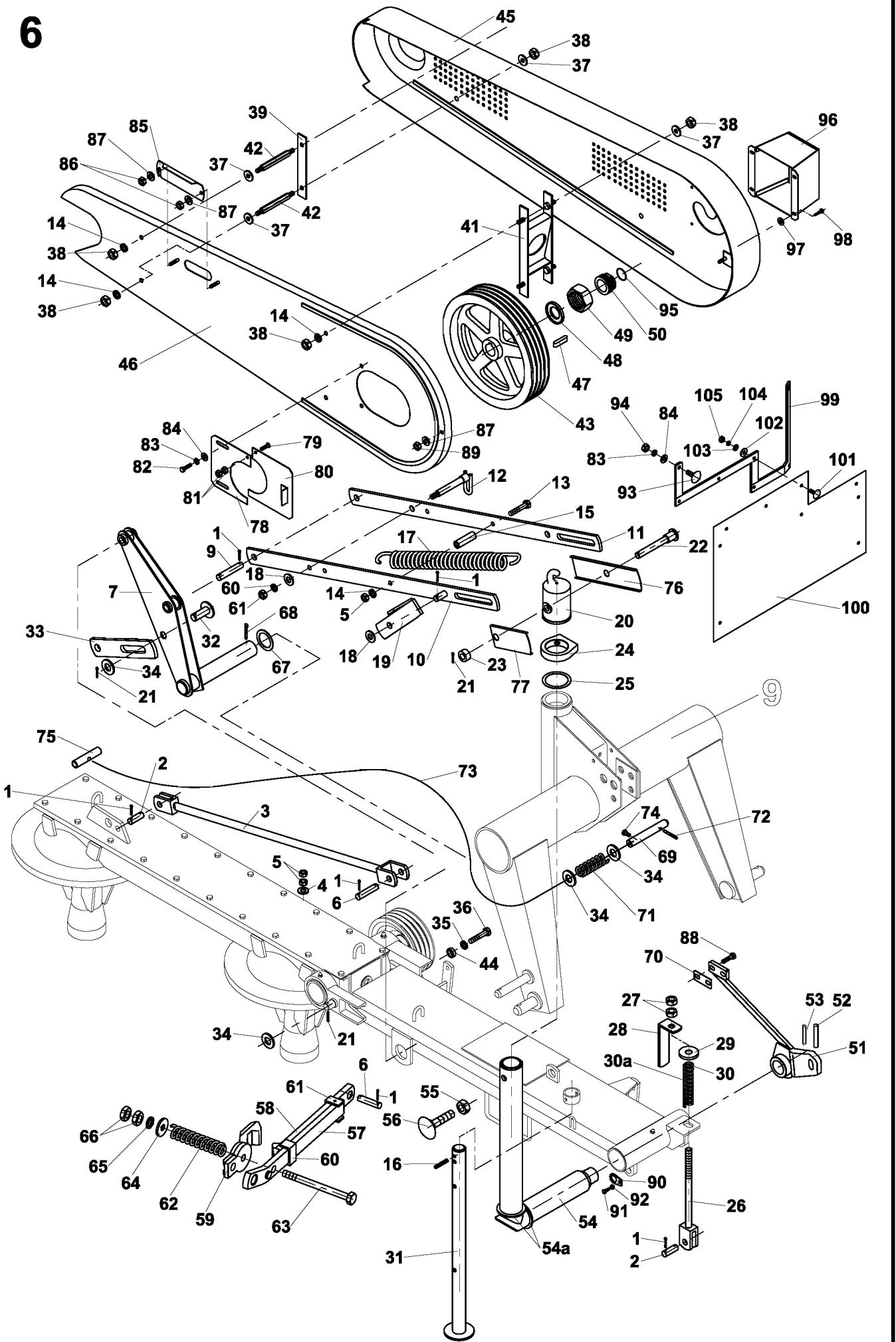
| ZTR-166 | Montáž   | Mounting system                             |                | 6          |
|---------|--|---|----------------|------------|
| AZP-220 | Montagesystem  | Assemblage                                  |                |            |
| 1       | 2  | 3   | 4              | 5          |
| 1-105   | Montáž<br>Montagesystem                                | Mounting system<br>Assemblage               |                | 9 5097 127 |
| 1       | Závlačka 4x25<br>Vorstecker 4x25                       | Split pin 4x25<br>Goupille 4x25             | ČSN 02 1781.05 | 0613921    |
| *2      | Čep 16x45x34<br>Bolzen 16x45x34                        | Pin 16x45x34<br>Tenon 16x45x34              |                | 0 9310 806 |
| *3      | Táhlo<br>Zugstange                                     | Pull rod<br>Bielle                          |                | 9 5036 391 |
| 4       | Podložka 11<br>Scheibe 11                              | Washer 11<br>Rondelle 11                    | ČSN 02 1727.05 | 0613382    |
| 5       | Matic 6hr. M10 -8 -A3L<br>Mutter M10 -8 -A3L           | Nut M10 -8 -A3L<br>Ecrou M10 -8 -A3L        | ISO 4032       | 0614163    |
| *6      | Čep 16x70x59<br>Bolzen 16x70x59                        | Pin 16x70x59<br>Tenon 16x70x59              |                | 0 9310 809 |
| *7      | Držák zvedání<br>Aufhebunghalter                       | Holder for lifting<br>Support du relevege   |                | 9 5036 056 |
| *9      | Čep<br>Bolzen  | Pin<br>Tenon                                |                | 1 9300 574 |
| *10     | Táhlo komplet<br>Zugstange komplett                    | Pull rod assembly<br>Bielle complet         |                | 9 8050 200 |
| *11     | Táhlo I.<br>Zugstange I.                               | Pull rod I.<br>Bielle I.                    |                | 1 1332 124 |
| *12     | Čep II. komplet<br>Bolzen II. komplett                 | Pin II. assembly<br>Tenon II. complet       |                | 9 9316 133 |
| 13      | Šroub 6hr. M10x100-8.8-A3L<br>Schraube M10x100-8.8-A3L | Bolt M10x100-8.8-A3L<br>Vis M10x100-8.8-A3L | ISO 4014       | 0290620    |
| 14      | Podložka 10<br>Scheibe 10                              | Washer 10<br>Rondelle 10                    | ČSN 02 1740.15 | 0613239    |
| *15     | Trubka rozpěrná<br>Distanzrohr                         | Spacing tube<br>Tube d'écartement           |                | 1 3920 267 |
| 16      | Kolík 8x50-A-St-A3L<br>Stift 8x50-A-St-A3L             | Pin 8x50-A-St-A3L<br>Chevile 8x50-A-St-A3L  | ISO 8752       | 0272525    |
| *17     | Pružina tažná<br>Zugfeder                              | Tension spring<br>Ressort de traction       |                | 0 9746 221 |
| 18      | Podložka 16<br>Scheibe 16                              | Washer 16<br>Rondelle 16                    | ISO 7090       | 0614262    |
| *19     | Závora<br>Sperre                                       | Lock<br>Verrou                              |                | 9 5036 079 |
| *20     | Hák<br>Haken   | Hook<br>Crochet                             |                | 0 4953 083 |
| 21      | Závlačka 5x32<br>Vorstecker 5x32                       | Split pin 5x32<br>Goupille 5x32             | ČSN 02 1781.05 | 0739651    |
| *22     | Čep komplet<br>Bolzen komplett                         | Pin assembly<br>Tenon complet               |                | 9 9311 030 |
| *23     | Kladka<br>Rolle  | Pulley<br>Poulie                            |                | 1 3920 266 |
| *24     | Vložka<br>Einlage                                      | Insert<br>Piece d'insertion                 |                | 1 3853 011 |

6



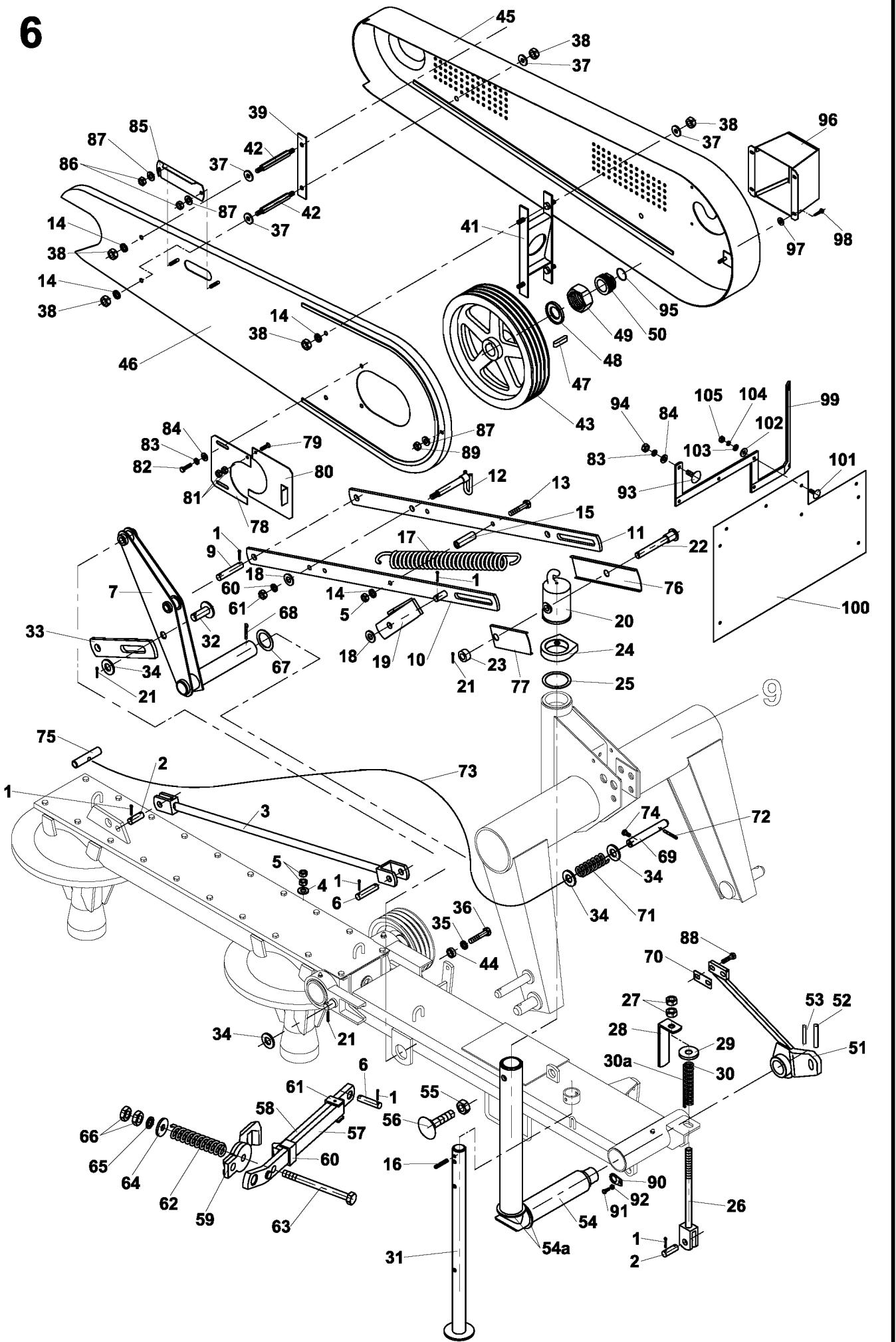
| ZTR-166<br>AZP-220 | Montáž<br>Montagesystem                              | Mounting system<br>Assemblage             |                | 6          |
|--------------------|--|---|----------------|------------|
| 1                  | 2  | 3   | 4              | 5          |
| *25                | Kroužek opěrný<br>Stützring                          | Thrust ring<br>Bague de butée             |                | 1 9220 404 |
| *26                | Napínání šroubové<br>Spannschraube                   | Tightening screw<br>Vis tendeuse          |                | 9 9016 003 |
| 27                 | Matic 6hr. M16 -8 -A3L<br>Mutter M16 -8 -A3L         | Nut M16 -8 -A3L<br>Ecrou M16 -8 -A3L      | ISO 4032       | 0013156    |
| *28                | Doraz pružiny<br>Federanschlang                      | Spring stop<br>Butée de ressort           |                | 1 1240 250 |
| *29                | Talíř pružiny<br>Federteller                         | Spring disk<br>Disque du ressort          |                | 0 2947 023 |
| *30                | Pružina - úprava<br>Feder                            | Spring<br>Ressort                         |                | 1 0315 012 |
| *30a               | Pružina tlač. 10 0 9746 014                          | Spring<br>Ressort                         |                | 0786082    |
| *31                | Vzpěra<br>Strebe                                     | Strut<br>Contre - fiche                   |                | 9 5036 536 |
| *32                | Čep komplet<br>Bolzen komplett                       | Pin assembly<br>Tenon complet             |                | 9 9311 116 |
| *33                | Táhlo dorazu<br>Zugstange des Anschlags              | Pull rod of the stop<br>Bille de butée    |                | 0 5932 009 |
| 34                 | Podložka 21<br>Scheibe 21                            | Washer 21<br>Rondelle 21                  | ČSN 02 1721.15 | 0612832    |
| 35                 | Podložka 16<br>Scheibe 16                            | Washer 16<br>Rondelle 16                  | ČSN 02 1740.15 | 0613272    |
| 36                 | Šroub 6hr. M16x40-8.8-A3L<br>Schraube M16x40-8.8-A3L | Bolt M16x40-8.8-A3L<br>Vis M16x40-8.8-A3L | ISO 4017       | 0074492    |
| *37                | Podložka 11<br>Scheibe 11                            | Washer 11<br>Rondelle 11                  |                | 0613382    |
| 38                 | Matic 6hr. M10 -8 -A3C<br>Mutter M10 -8 -A3C         | Nut M10 -8 -A3C<br>Ecrou M10 -8 -A3C      | DIN 980        | 0368313    |
| *39                | Příčka l.<br>Balken l.                               | Brace l.<br>Barre l.                      |                | 0 9230 150 |
| *41                | Držák<br>Halter                                      | Holder<br>Support                         |                | 9 5000 126 |
| *42                | Šroub<br>Schraube                                    | Bolt<br>Vis                               |                | 0 6916 007 |
| *43                | Řemenice<br>Riemenscheibe                            | Pulley<br>Poulie                          |                | 1 3300 048 |
| *44                | Vložka<br>Einlage                                    | Insert<br>Piece d'insertion               |                | 1 1400 047 |
| *45                | Kryt přední komplet<br>Abdeckung komplett            | Cover assembly<br>Capot complet           |                | 9 5000 646 |
| *46                | Kryt zadní svařenec<br>Hinterabdeckung               | Bett cover assy<br>Capot de la courroit   |                | 9 8547 051 |
| *47                | Pero 10h9x8x56<br>Feder 10h9x8x56                    | Spring 10h9x8x56<br>Ressort 10h9x8x56     |                | 1 9532 834 |
| *48                | Podložka l.<br>Scheibe l.                            | Washer l.<br>Rondelle l.                  |                | 1 9220 317 |

6



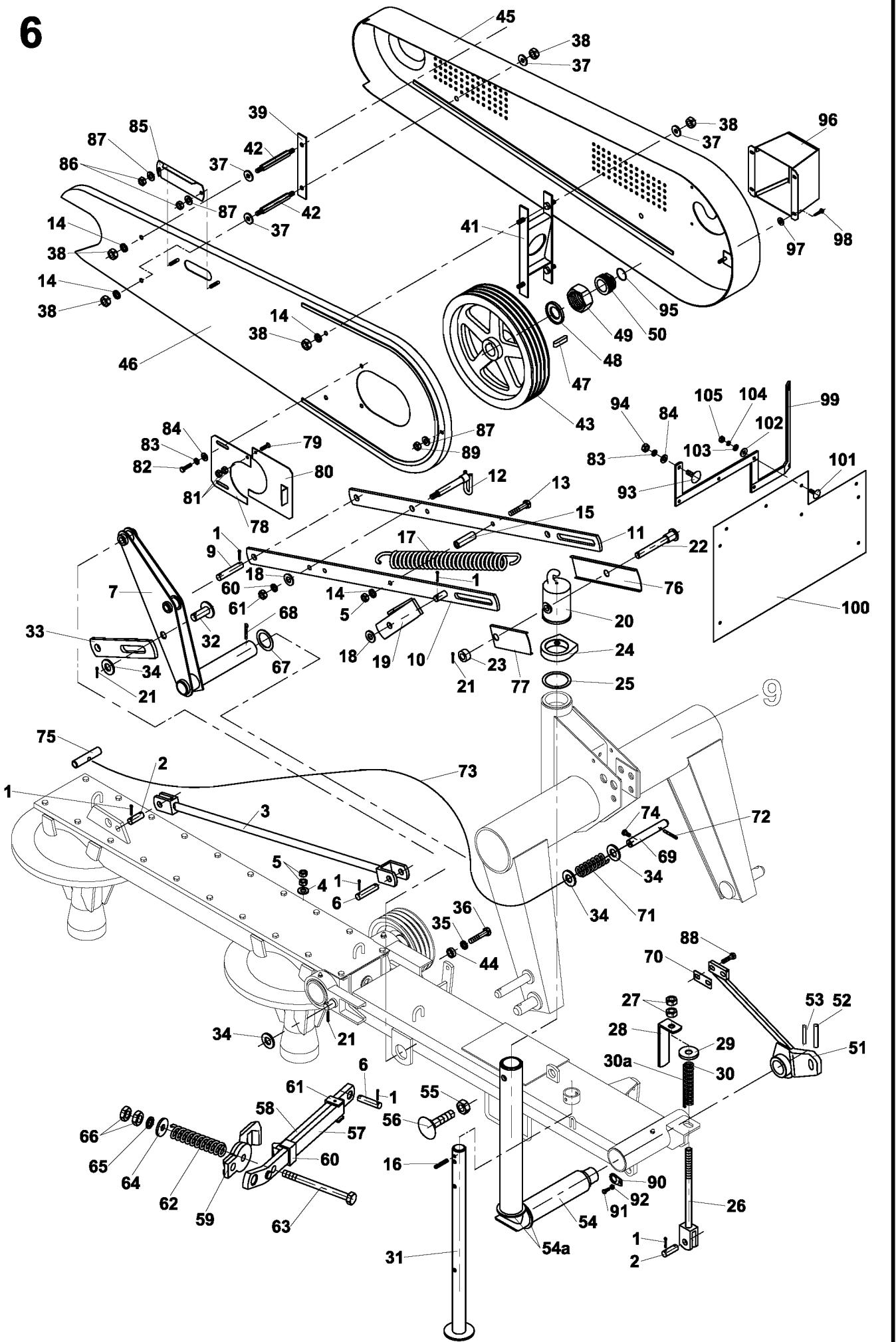
| ZTR-166<br>AZP-220 | Montáž<br>Montagesystem                        | Mounting system<br>Assemblage                           |                | 6          |
|--------------------|--|---|----------------|------------|
| 1                  | 2  | 3   | 4              | 5          |
| *49                | Maticce<br>Mutter                              | Nut<br>Ecrou  |                | 1 9100 062 |
| *50                | Pouzdro<br>Gehäuse                             | Casing<br>Douile  |                | 1 1400 304 |
| *51                | Držák<br>Halter                                | Holder<br>Support                                       |                | 9 3750 034 |
| 52                 | Pružný kolík 10x80-A-St<br>Stift 10x80-A-St    | Pin 10x80-A-St<br>Chevile 10x80-A-St                    | ISO 8752       | 0290763    |
| 53                 | Pružný kolík 6x63-A-St<br>Stift 6x63-A-St      | Pin 6x63-A-St<br>Chevile 6x63-A-St                      | ISO 8752       | 0273251    |
| *54-54a            | Trubka otáčení I.<br>Rohr I.                   | Tube I.<br>Tube I.                                      |                | 9 3853 113 |
| *54a               | Kroužek opěrný<br>Stützring                    | Thrust ring<br>Bague de butée                           |                | 0 9220 202 |
| 55                 | Maticce 6hr. M20 -6 -A3L<br>Mutter M20 -6 -A3L | Nut M20 -6 -A3L<br>Ecrou M20 -6 -A3L                    | ISO 4032       | 0113113    |
| *56                | Šroub komplet<br>Schraube komplett             | Bolt assy<br>Vis complet                                |                | 9 9016 120 |
| *57-64             | Pojistka nárazová<br>Anschlagsicherung         | Impact safety element<br>Arrete de chod                 |                | 9 5037 077 |
| *57                | Část pojistky<br>Sicherungsteil                | Part of security element<br>Portion du arrete de sureté |                | 9 5000 758 |
| *59                | Pojistka<br>Sicherung                          | Safety element<br>Arrete de sureté                      |                | 0 6952 015 |
| 60                 | Podložka 12 A3L<br>Scheibe 12 A3L              | Washer 12 A3L<br>Rondelle 12 A3L                        | DIN 7980       | 0013926    |
| 61                 | Maticce M12 -8 -A3L<br>Mutter M12 -8 -A3L      | Nut M12 -8 -A3L<br>Ecrou M12 -8 -A3L                    | ISO 4032       | 0013310    |
| *62                | Pružina tlačná - úprava<br>Feder               | Spring<br>Ressort                                       |                | 1 0990 161 |
| 63                 | Šroub M16x190<br>Schraube M16x190              | Bolt M16x190<br>Vis M16x190                             | ČSN 02 1101.15 | 0266772    |
| *64                | Podložka<br>Scheibe                            | Washer<br>Rondelle                                      |                | 1 9200 061 |
| 65                 | Podložka 16<br>Scheibe 16                      | Washer 16<br>Rondelle 16                                | ISO 7090       | 0614262    |
| 66                 | Maticce M16 -5 -A3L<br>Mutter M16 -5 -A3L      | Nut M16 -5 -A3L<br>Ecrou M16 -5 -A3L                    | ISO 4035       | 0612414    |
| *67                | Podložka<br>Scheibe                            | Washer<br>Rondelle                                      |                | 0 9220 278 |
| 68                 | Závlačka 8x63<br>Vorstecker 8x63               | Split pin 8x63<br>Goupille 8x63                         | ČSN 02 1781.05 | 0110583    |
| *69                | Čep<br>Bolzen                                  | Pin<br>Tenon  |                | 1 9320 011 |
| *70                | Patka I.<br>Fuss I.                            | Lug I.<br>Patte I.                                      |                | 1 9230 346 |
| *71                | Pružina ODV ZN8C 1 9746 236<br>Feder           | Spring<br>Ressort                                       |                | 0112970    |

6



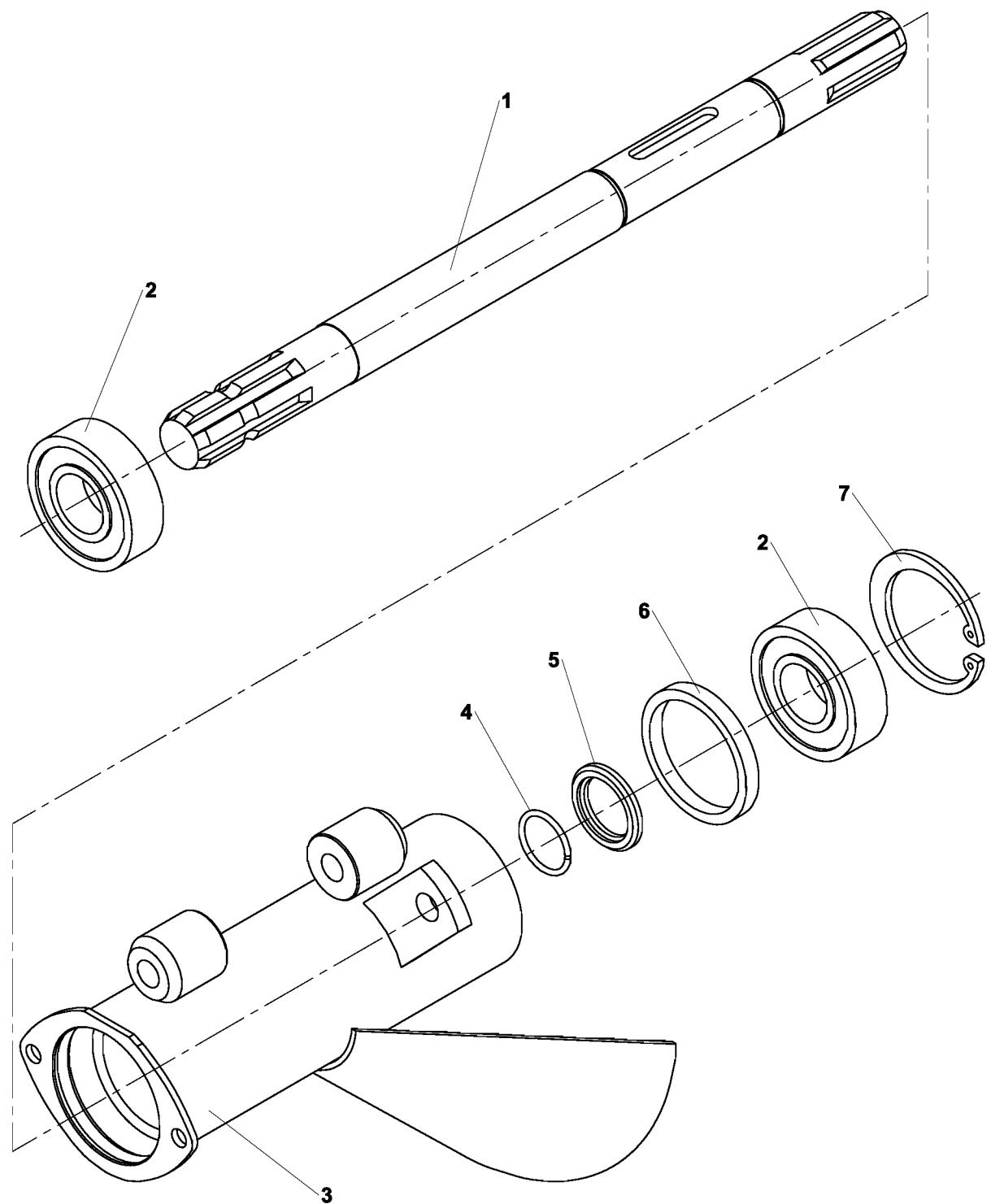
| ZTR-166<br>AZP-220 | Montáž<br>Montagesystem                            | Mounting system<br>Assemblage                       |                | 6            |
|--------------------|--|---|----------------|--------------|
| 1                  | 2  | 3   | 4              | 5            |
| 72                 | Pružný kolík 6x28 -A -St<br>Stift 6x28 -A -St      | Pin 6x28 -A -St<br>Cheville 6x28 -A -St             | ISO 8752       | 0073238 1    |
| *73                | Lanko<br>Seil                                      | Wire<br>Cable                                       |                | 1 8010 109 1 |
| 74                 | Šroub 6hr. M6x12-5.8-A2L<br>Schraube M6x12-5.8-A2L | Bolt M6x12-5.8-A2L<br>Vis M6x12-5.8-A2L             | ISO 4017       | 0023529 1    |
| *75                | Držadlo<br>Handgrift                               | Handle<br>Manette                                   |                | 1 6220 059 1 |
| *76                | Kryt táhla<br>Abdeckung                            | Guard<br>Capot                                      |                | 1 1000 601 1 |
| *77                | Kryt táhla<br>Abdeckung                            | Guard<br>Capot                                      |                | 1 1000 623 1 |
| *78-81             | Kryt trubky náhonu<br>Abdeckung                    | Guard of drive tube<br>Capot du tube d'entrainem.   |                | 9 8549 018 1 |
| 78                 | Kryt posuvný<br>Schibeabdeckung                    | Sliding guard<br>Capot coulissant                   |                | 1 1432 116 1 |
| 79                 | Šroub M6x20 5.8<br>Schraube M6x20 5.8              | Bolt M6x20 5.8<br>Vis M6x20 5.8                     | ČSN 02 1151.25 | 0051876 1    |
| *80                | Kryt náhonu pravý<br>Abdeckung des Antriebs r.     | Right guard of drive<br>Capot de l'entrainem. droit |                | 9 8540 121 1 |
| 81                 | Maticce 6hr. M6 -8 -A2L<br>Mutter M6 -8 -A2L       | Nut M6 -8 -A2L<br>Ecrou M6 -8 -A2L                  | ISO 4032       | 0068409 2    |
| 82                 | Šroub 6hr. M8x16-8.8-A3C<br>Schraube M8x16-8.8-A3C | Bolt M8x16-8.8-A3C<br>Vis M8x16-8.8-A3C             | ISO 4018       | 0320760 2    |
| 83                 | Podložka 8<br>Scheibe 8                            | Washer 8<br>Rondelle 8                              | ČSN 02 1740.15 | 0613250 4    |
| 84                 | Podložka 8.4<br>Scheibe 8.4                        | Washer 8.4<br>Rondelle 8.4                          | ČSN 02 1702.15 | 0612821 4    |
| *85                | Kryt<br>Gehäuse                                    | Cover<br>Capot                                      |                | 1 1000 693 1 |
| 86                 | Maticce M6 samojistící 5.8<br>Mutter M6 5.8        | Nut M6 5.8<br>Ecrou M6 5.8                          | ČSN 02 1492.25 | 0254980 2    |
| 87                 | Podložka 6.4<br>Scheibe 6.4                        | Washer 6.4<br>Rondelle 6.4                          | ČSN 02 1702.15 | 0612810 2    |
| 88                 | Šroub M10x30-8.8-A3L<br>Schraube M10x30-8.8-A3L    | Bolt M10x30-8.8-A3L<br>Vis M10x30-8.8-A3L           | ISO 4017       | 0034089 2    |
| 89                 | Maticce M6-8-A2L<br>Mutter M6-8-A2L                | Nut M6-8-A2L<br>Ecrou M6-8-A2L                      | ISO 4032       | 0068409 1    |
| *90                | Pojistka<br>Sicherung                              | Safety element<br>Arrete de sureté                  |                | 1 1103 168 1 |
| 91                 | Šroub 6hr. M6x25-5.8-A2L<br>Schraube M6x25-5.8-A2L | Bolt M6x25-5.8-A2L<br>Vis M6x25-5.8-A2L             | ISO 4017       | 0073194 1    |
| 92                 | Maticce M6 samojistící 5.8<br>Mutter M6 5.8        | Nut M6 5.8<br>Ecrou M6 5.8                          | ČSN 02 1492.25 | 0254980 1    |
| 93                 | Šroub 4hr. M8x20-8.8-A2C<br>Schraube M8x20-8.8-A2C | Bolt M8x20-8.8-A2C<br>Vis M8x20-8.8-A2C             | DIN 603        | 0320078 2    |
| 94                 | Maticce M8-8-A2L<br>Mutter M8-8-A2L                | Nut M8-8-A2L<br>Ecrou M8-8-A2L                      | ISO 4032       | 0725791 2    |

6

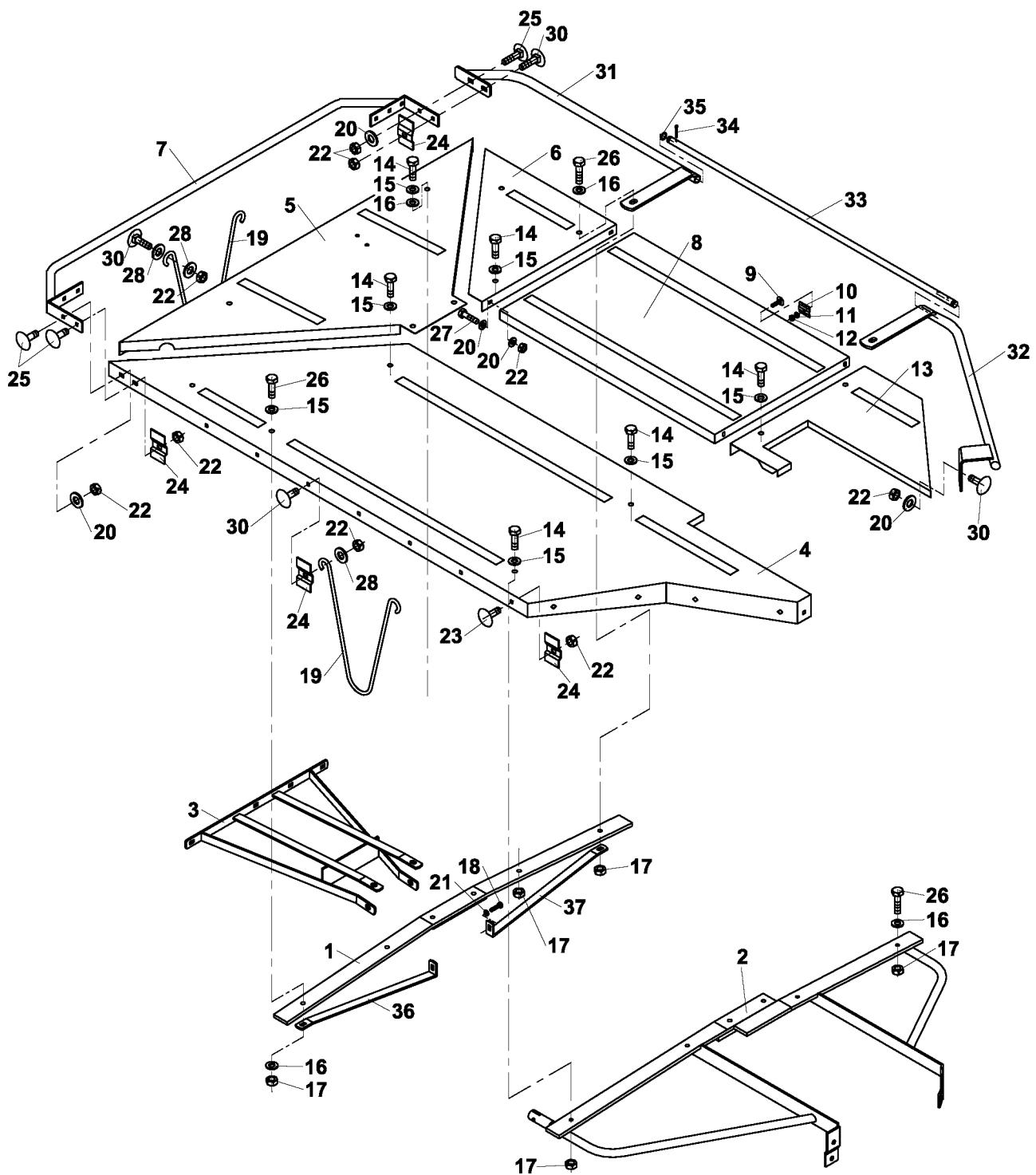




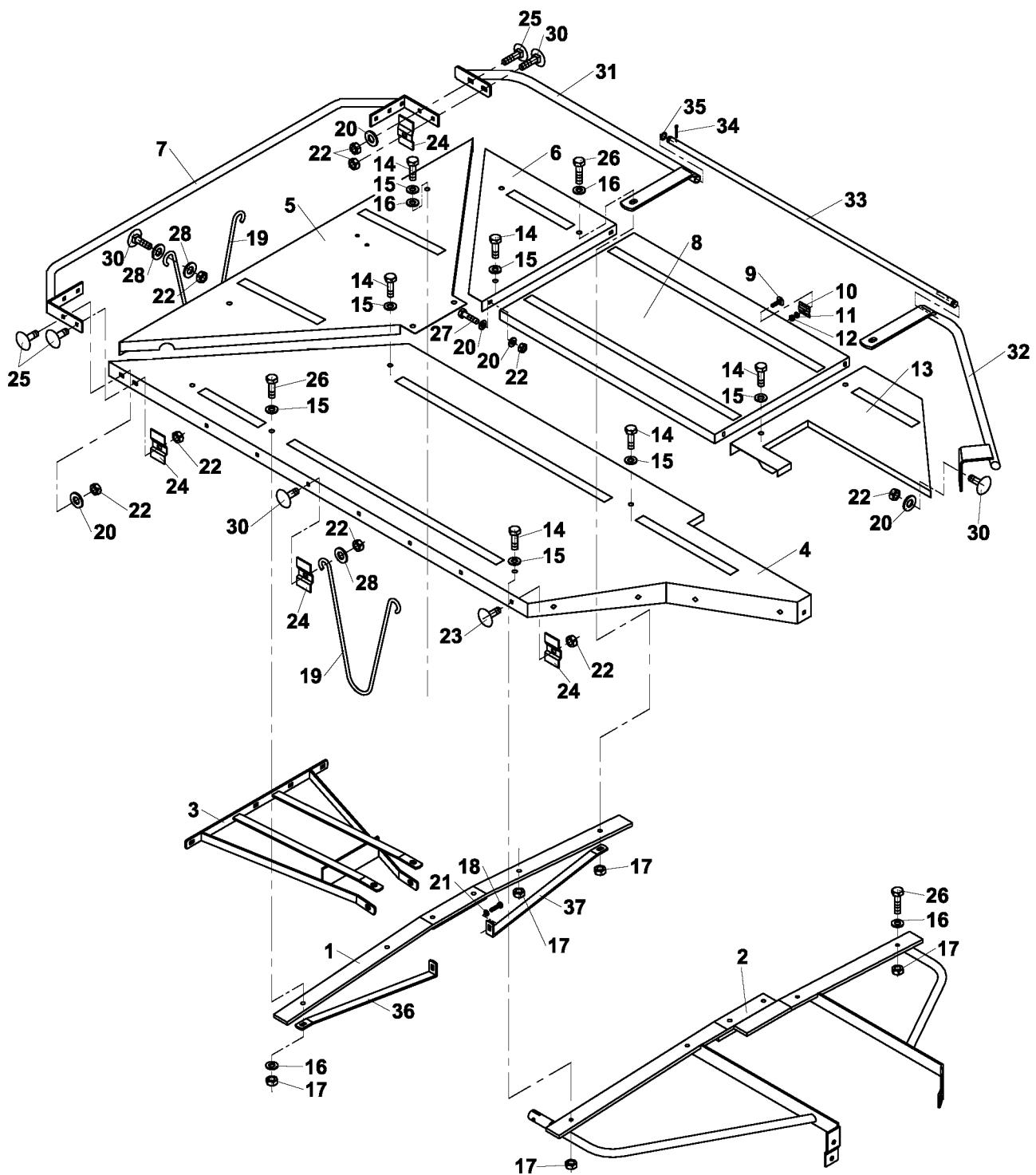
7





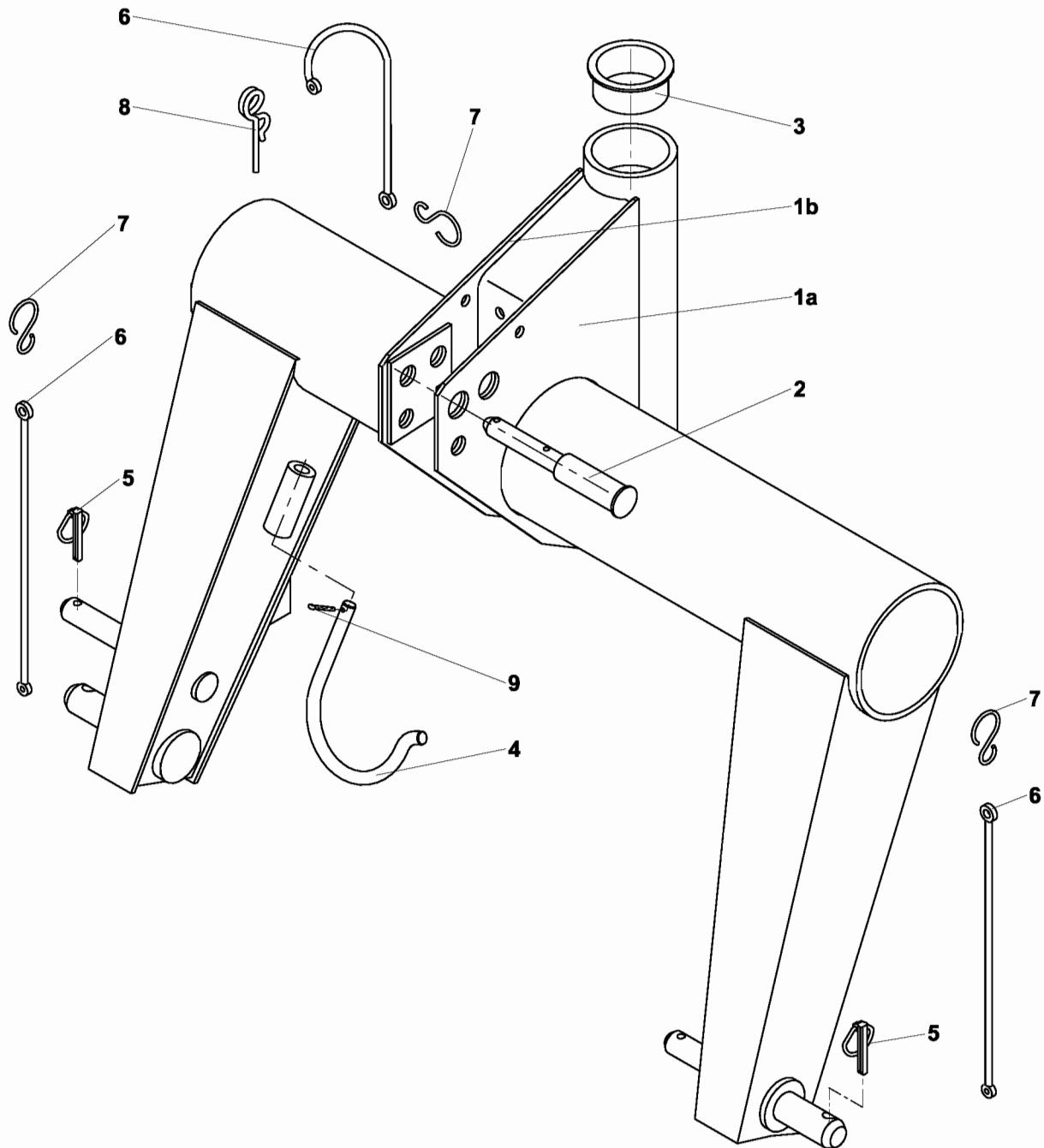


| ZTR-166<br>AZP-220 | Kryt ochranný<br>Schutzabdeckung                            | Protection guard<br>Capot de protection              |                | 8          |
|--------------------|---|--|----------------|------------|
| 1                  | 2   | 3  | 4              | 5          |
| *1-*37             | Kryt ochranný<br>Schutzabdeckung                            | Protection guard<br>Capot de protection              |                | 9 5009 440 |
| *1                 | Držák krytu<br>Halter der Abdeckung                         | Cover holder<br>Porte-capot                          |                | 9 5000 854 |
| *2                 | Rám krytu I<br>Rahmen der Abdeckung I                       | Frame cover I<br>Chassis-capot I                     |                | 9 8547 046 |
| *3                 | Podpěra<br>Stütze   | Support<br>Support                                   |                | 9 5000 853 |
| *4                 | Kryt pravý komplet<br>Rechte Abdeckung komp.                | Right guard assy<br>Capot droit complet              |                | 9 8547 047 |
| *5                 | Kryt boční<br>Seitenabdeckung                               | Side guard<br>Capot gauche                           |                | 1 8547 149 |
| *6                 | Kryt levý I<br>Linke Abdeckung I                            | Left guard I<br>Capot guache I                       |                | 1 8547 146 |
| *7                 | Držák panelu<br>Plattenhalter                               | Panel holder<br>Porte-panneau                        |                | 9 5000 016 |
| *8-12              | Kryt vložený<br>Verkleidung                                 | Guard<br>Carter                                      |                | 9 8549 124 |
| *8                 | Plech krytu<br>Blech  | Sheet<br>Tole  |                | 1 8547 145 |
| 9                  | Šroub 4hr. M8x20-8.8-A3C<br>Schraube M8x20-8.8-A3C          | Bolt M8x20-8.8-A3C<br>Vis M8x20-8.8-A3C              | DIN 603        | 0320078    |
| *10                | Podložka Zn 8C<br>Scheibe Zn 8C                             | Washer Zn 8C<br>Rondelle Zn 8C                       |                | 1 9242 084 |
| 11                 | Podložka 8 ODV<br>Scheibe 8 ODV                             | Washer 8 ODV<br>Rondelle 8 ODV                       | ČSN 02 1740.15 | 0613250    |
| 12                 | Matic M8-8-A2L<br>Mutter M8-8-A2L                           | Nut M8-8-A2L<br>Ecrou M8-8-A2L                       | ISO 4032       | 0725791    |
| *13                | Kryt levý II<br>Linke Abdeckung II                          | Left guard II<br>Capot guache II                     |                | 1 8547 147 |
| 14                 | Šroub 6hr. M10x30-8.8-A3L<br>Schraube M10x30-8.8-A3L        | Bolt M10x30-8.8-A3L<br>Vis M10x30-8.8-A3L            | ISO 4017       | 0034089    |
| 15                 | Podložka 11<br>Scheibe 11                                   | Washer 11<br>Rondelle 11                             | ČSN 02 1727.05 | 0613382    |
| 16                 | Podložka 10.5<br>Scheibe 10.5                               | Washer 10.5<br>Rondelle 10.5                         | ČSN 02 1702.15 | 0614240    |
| 17                 | Matic M10-8-A3C<br>Mutter M10-8-A3C                         | Nut M10-8-A3C<br>Ecrou M10-8-A3C                     | DIN 980        | 0368313    |
| 18                 | Šroub M8x20-8.8-A3C<br>Schraube M8x20-8.8-A3C               | Bolt M8x20-8.8-A3C<br>Vis M8x20-8.8-A3C              | ISO 4017       | 0321651    |
| *19                | Držák plachtoviny 1 9245 003<br>Schutztuchhalter 1 9245 003 | Canvas holder 1 9245 003<br>Porte-bavette 1 9245 003 |                | 0240009    |
| 20                 | Podložka 8.4<br>Scheibe 8.4                                 | Washer 8.4<br>Rondelle 8.4                           | ČSN 02 1702.15 | 0612821    |
| 21                 | Podložka 8 ODV<br>Scheibe 8 ODV                             | Washer 8 ODV<br>Rondelle 8 ODV                       | ČSN 02 1740.15 | 0613250    |
| 22                 | Matic M8-8-A3C<br>Mutter M8-8-A3C                           | Nut M8-8-A3C<br>Ecrou M8-8-A3C                       | ISO 7042       | 0258082    |



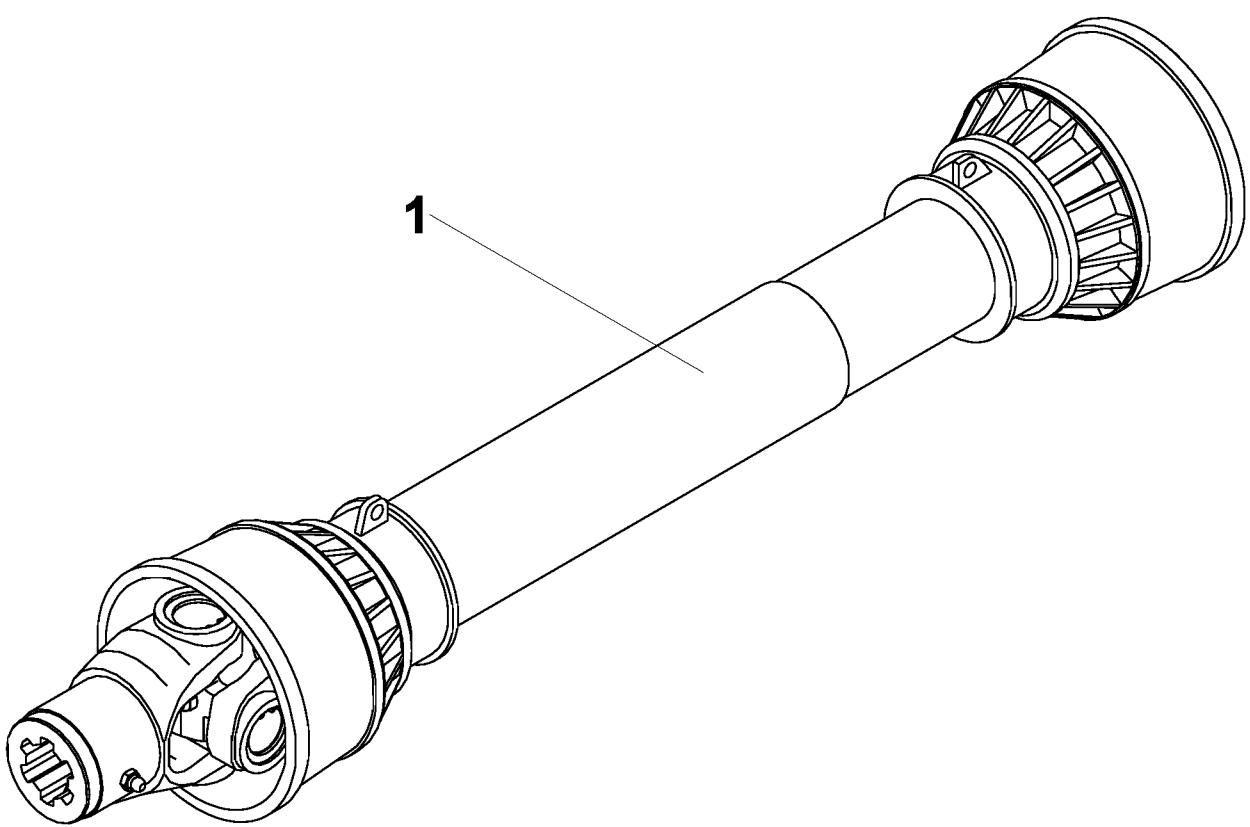


**9**

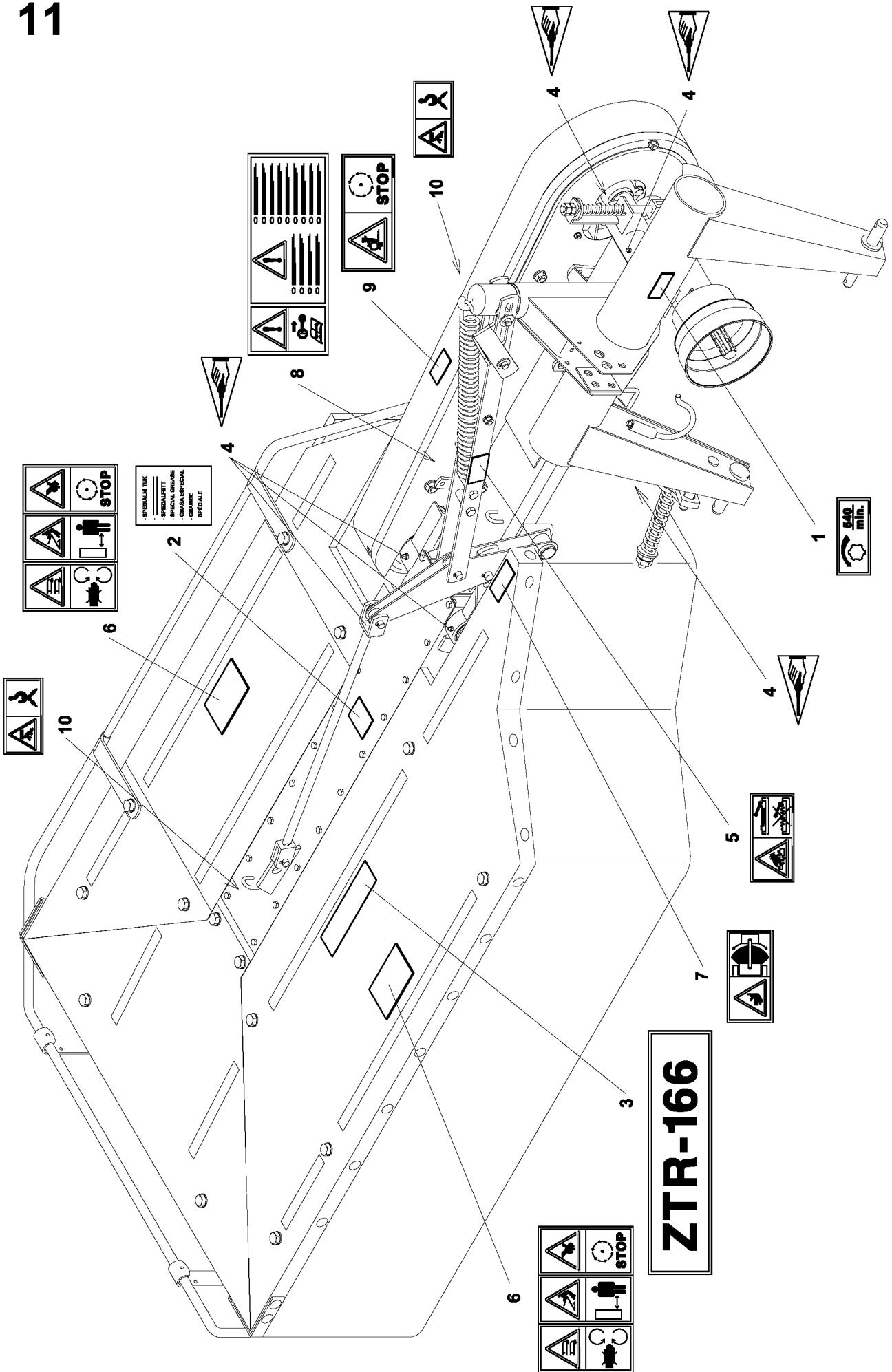




**10**

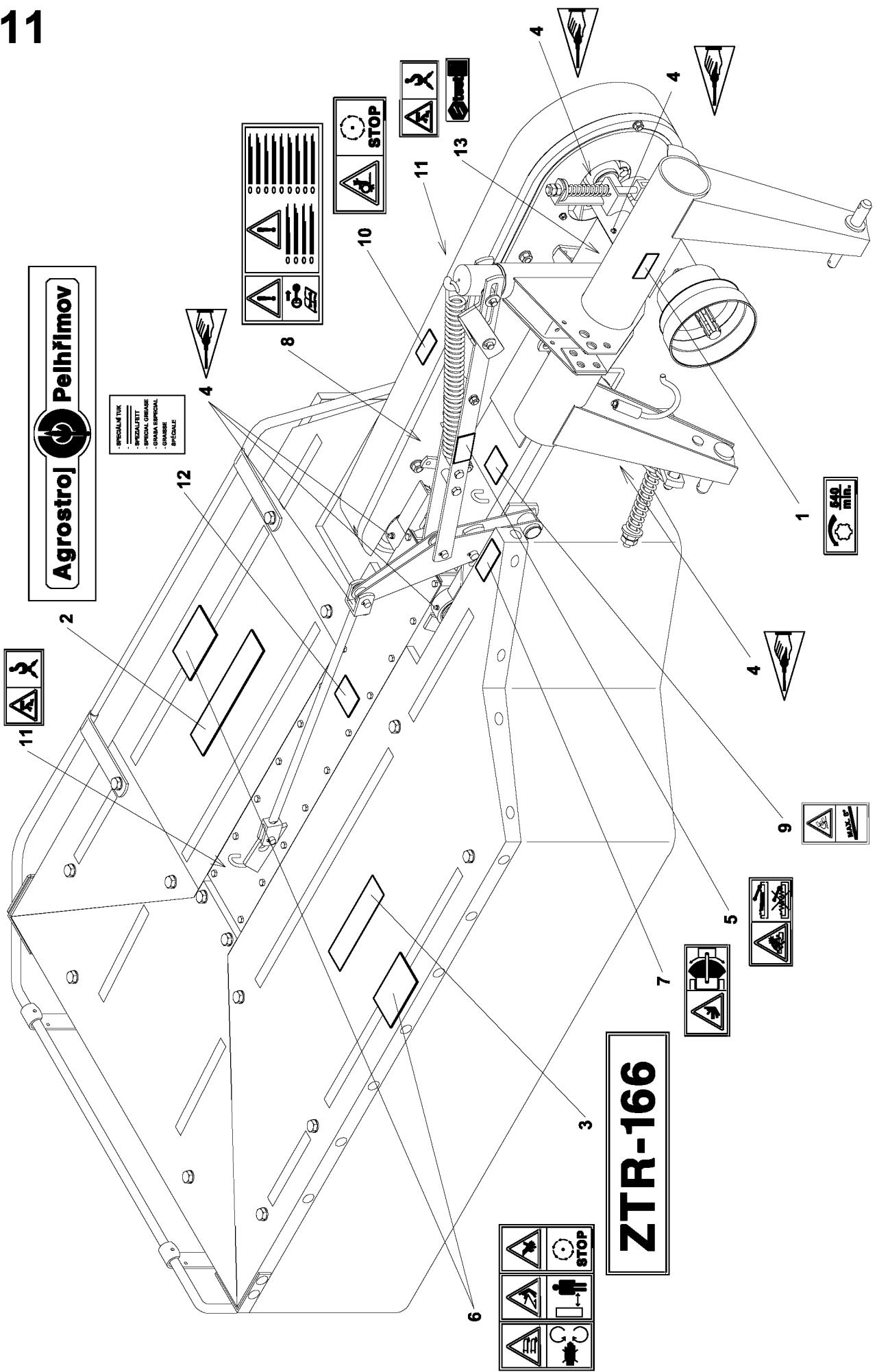






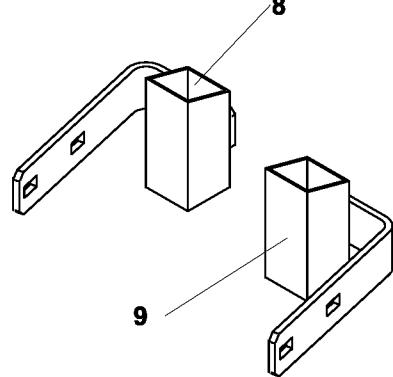
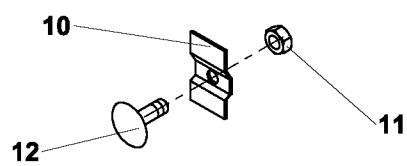
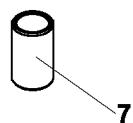
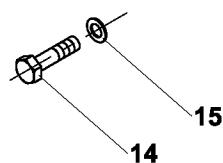
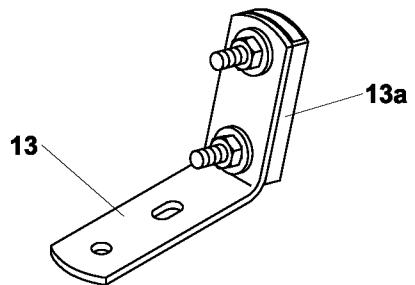
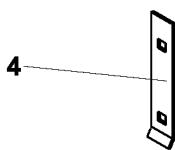
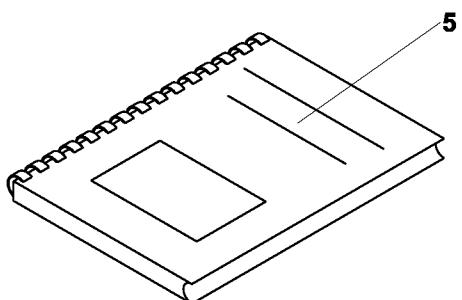
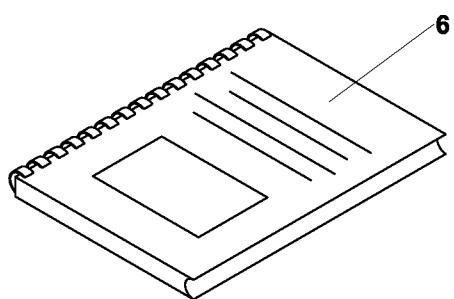
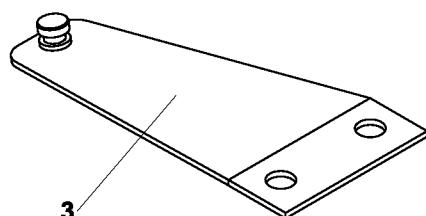
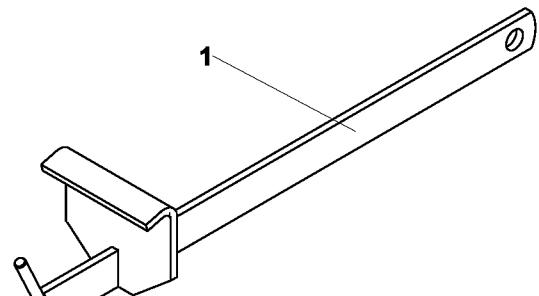


**11**



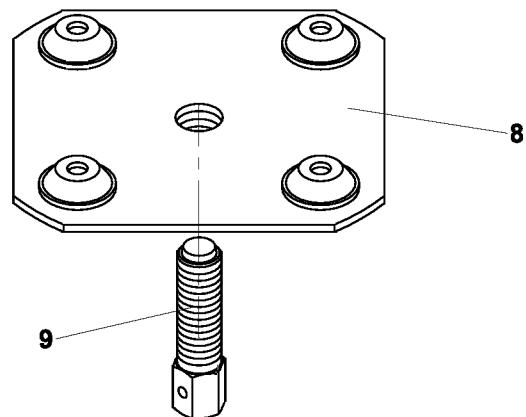
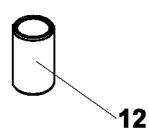
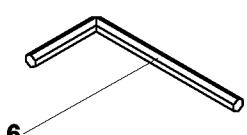
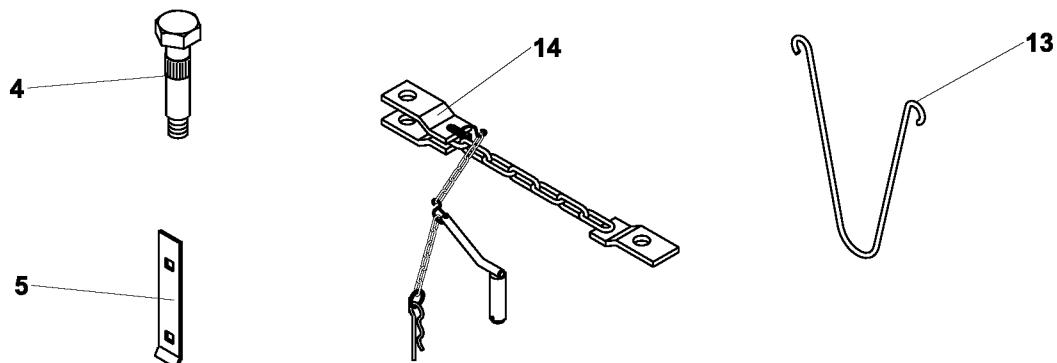
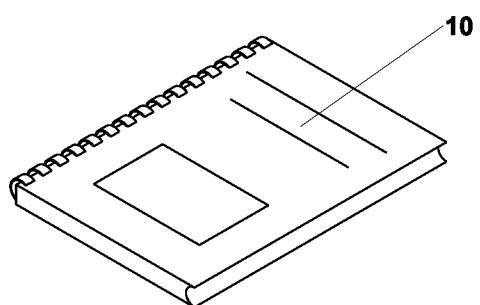
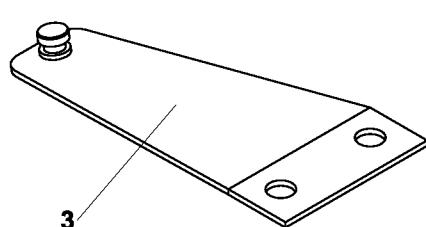
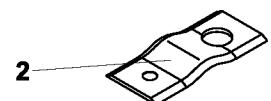
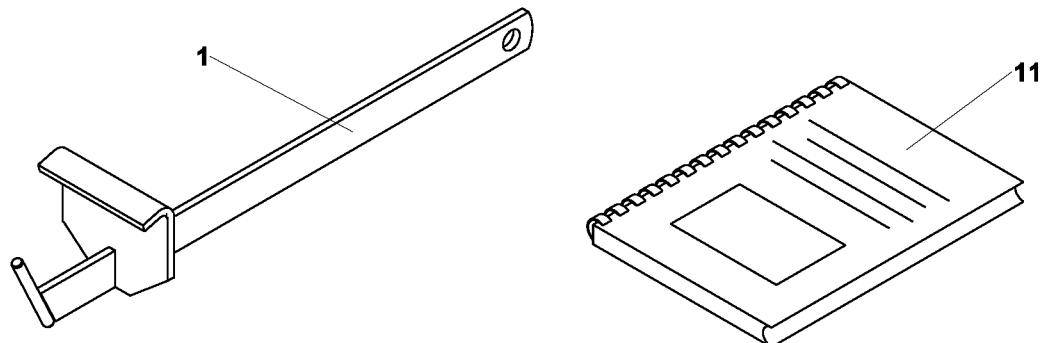
| ZTR-166<br>AZP-220 | Nápisy<br>Anschriften   | Notices<br>Inscriptions  |            | 11      |
|--------------------|---|--|------------|---------|
| 1                  | 2   | 3  | 4          | 5       |
| 1-13               | Nápisy<br>Anschriften   | Notices<br>Inscriptions  | 9 8799 162 | 1       |
| 1                  | Etiketa nápis 540 ot/min<br>Vignette Anschrift von 540U/min       | Label inscription of 540 rpm<br>Étiquette inscription 540 t/m        | 1 8700 121 | 0282546 |
| *2                 | Logo podniku<br>Firmenlogo  | Logo of company<br>Logo d'entreprise                                 | 1 8700 139 | 0285340 |
| 3                  | Název ZTR-166<br>Anschriften ZTR-166                              | Notices ZTR-166<br>Inscriptions ZTR-166                              | 1 8700 207 | 0300762 |
| 4                  | Mazací místo<br>Schmierstelle                                     | Grease point<br>Lieu de graistage                                    | 1 8700 156 | 0291709 |
| 5                  | Etiketa "Nápis na pružinu"<br>Vignette "Anschrift der Feder"      | Label "Inscription of spring"<br>Étiquette "Inscription sur ressort" | 1 8700 123 | 0282172 |
| *6                 | Štítek výstražný I<br>Warnungsschild I                            | Warning plate I<br>Plaque d'avertissement I                          | 1 8700 124 | 0282700 |
| *7                 | Štítek výstražný II<br>Warnungsschild II                          | Warning plate II<br>Plaque d'avertissement II                        | 1 8700 125 | 0282711 |
| *8                 | Štítek výstražný III<br>Warnungsschild III                        | Warning plate III<br>Plaque d'avertissement III                      | 1 8700 126 | 0282689 |
| *9                 | Svahová dostupnost 8°<br>Böschungssteigfähigkeit von 8°           | Sloping ability of 8°<br>Accessibilité à la pente 8°                 | 1 8700 219 | 0301906 |
| *10                | Štítek výstražný<br>Warnungsschild                                | Warning plate<br>Plaque d'avertissement                              | 1 8700 182 | 0296736 |
| 11                 | Štítek "Zde zvedat" horizont<br>Schild "Hier aufheben" (Horizont) | Plate "Lift here" (horizont)<br>Plaque "Ici lever" (horizont)        | 1 8700 217 | 0302071 |
| 12                 | Tuk speciální<br>Spezialfett                                      | Special grease<br>Grasa especial                                     | 1 8730 001 | 0105325 |
| 13                 | Značka schvalovací C1.test<br>Billigensmarke                      | Mark of approve<br>Approuvé marque                                   |            | 0263659 |
|                    |   |  |            |         |
|                    |   |  |            |         |
|                    |   |  |            |         |
|                    |   |  |            |         |
|                    |   |  |            |         |
|                    |   |  |            |         |
|                    |   |  |            |         |
|                    |   |  |            |         |
|                    |   |  |            |         |
|                    |   |  |            |         |
|                    |   |  |            |         |

**12**



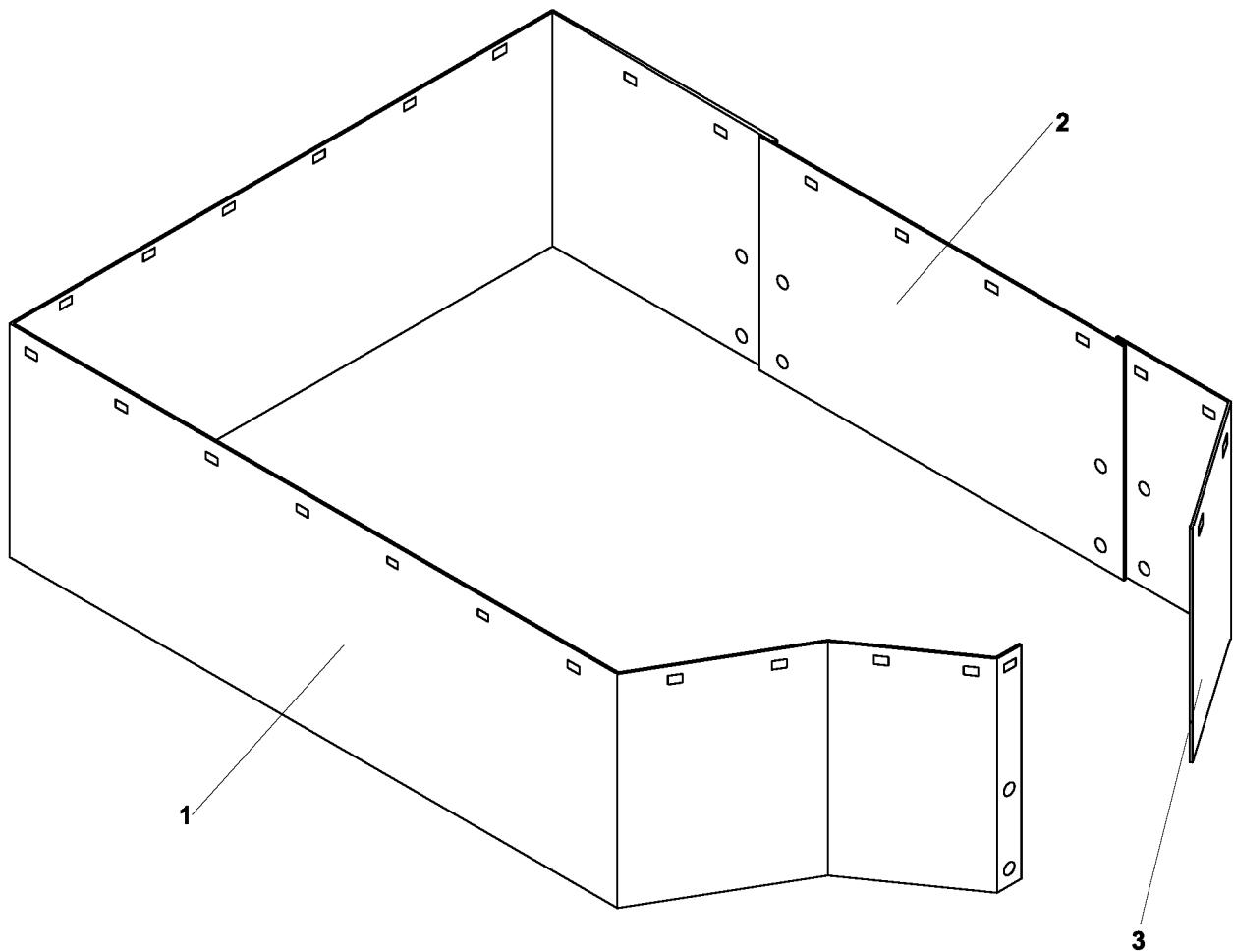
| ZTR-166<br>AZP-220   | Příslušenství<br>Zubehör                               | Accessories<br>Accessoires                        |                | 12      |
|--|--|---|----------------|---------|
| 1  | 2  | 3   | 4              | 5       |
| 1-15   | Příslušenství<br>Zubehör                               | Accessories<br>Accessoires                        | 9 8699 280     | 1       |
| *1   | Páka montážní<br>Montagehebel                          | Mounting lever<br>Levier monte-démonte            | 9 5036 404     | 1       |
| 2  | Nůž<br>Messerklinge                                    | Knife<br>Lame                                     | 1 5040 010     | 18      |
| *3   | Držák nože<br>Messerklingenhalter                      | Knivés holder<br>Porte-lame                       | 9 5036 401     | 1       |
| *4   | Lišta úderná<br>Schlagleistze                          | Strike bar<br>Batte                               | 0 2940 107     | 2       |
| 5  | Katalog ZTR-166,AZP-220<br>Katalog der Teile           | Catalog of ports<br>Catalogue des pièces          | 0377993        | 1       |
| 6  | Návod ZTR-166,AZP-220 4-jazyčný<br>Bedienungsanleitung | Operating instructions<br>Instructions de service | 0378004        | 1       |
| *7   | Pouzdro<br>Gehäuse                                     | Casing<br>Douille                                 | 1 3920 240     | 1       |
| *8   | Držák komplet I<br>Halter komplett I                   | Holder assy I<br>Support complet I                | 9 5000 699     | 1       |
| *9   | Držák komplet II<br>Halter komplett II                 | Holder assy II<br>Support complet II              | 9 5000 700     | 1       |
| *10  | Podložka<br>Scheibe                                    | Washer<br>Rondelle                                | 1 9242 084     | 2       |
| 11   | Matic M8 samojistná<br>Mutter M8                       | Nut M8<br>Ecrou M8                                | 0258082        | 4       |
| 12   | Šroub M8x30<br>Schraube M8x30                          | Bolt M8x30<br>Vis M8x30                           | ČSN 02 1319.05 | 0245806 |
| 13   | Držák<br>Halter  | Holder<br>Support                                 | 9 5009 294     | 1       |
| 13a  | Patka<br>Fuss  | Lug<br>Patte                                      | 1 1102 788     | 1       |
| 14   | Šroub M8x20-8.8-A3C-GKT<br>Schraube M8x20-8.8-A3C-GKT  | Bolt M8x20-8.8-A3C-GKT<br>Vis M8x20-8.8-A3C-GKT   | 236200.0       | 0321651 |
| 15   | Podložka 9<br>Scheibe 9                                | Washer 9<br>Rondelle 9                            | ČSN 02 1727.05 | 0735251 |
|  |  |   |                |         |
| <b><u>Poznámka:</u></b>  |  |   |                |         |
| Nůž 1 5040 010 objednávejte v sadě po 40 kusech - objednací číslo 9 8669 233.      |  |   |                |         |
| <b><u>Note:</u></b>  |  |   |                |         |
| Knife 1 5040 010 has to be ordered in set of 40 pcs - code number 9 8669 233.      |  |   |                |         |
| <b><u>Anmerkung:</u></b>   |  |   |                |         |
| Messer 1 5040 010 ist im Satz je 40 Stück zu bestellen - Bestellnummer 9 8669 233. |  |   |                |         |
| <b><u>Notez:</u></b>   |  |   |                |         |
| Couteau 1 5040 010 comandez le jeu à 40 pièces - code commercial 9 8669 233.       |  |   |                |         |

**12**



| ZTR-166<br>AZP-220 | Příslušenství KS<br>Zubehör KS                         | Accessories KS<br>Accessoires KS                  |                | 12      |
|--------------------|--|---|----------------|---------|
| 1                  | 2  | 3   | 4              | 5       |
| *1-*14             | Příslušenství KS<br>Zubehör KS                         | Accessories KS<br>Accessoires KS                  | 9 8699 282     | 1       |
| *1                 | Páka montážní<br>Montagehebel                          | Mounting lever<br>Levier monte-démonte            | 9 5036 404     | 1       |
| 2                  | Nůž<br>Messerklinge                                    | Knife<br>Lame                                     | 1 5040 010     | 12      |
| *3                 | Držák nože<br>Messerklingenhalter                      | Knivés holder<br>Porte-lame                       | 9 5036 401     | 3       |
| *4                 | Šroub M16x47 LIAB-304<br>Schraube M16x47 LIAB-304      | Bolt M16x47 LIAB-304<br>Vis M16x47 LIAB-304       | 0035893        | 3       |
| *5                 | Lišta úderná<br>Schlagleistze                          | Strike bar<br>Batte                               | 0 2940 107     | 4       |
| 6                  | Klíč 10<br>Schlüssel 10                                | Wrench 10<br>Clef 10                              | ČSN 23 0710.1  | 0015279 |
| 7                  | Šroub M12x35 ODV 8.8<br>Schraube M12x35 ODV 8.8        | Bolt M12x35 ODV 8.8<br>Vis M12x35 ODV 8.8         | ČSN 02 1143.55 | 0460185 |
| *8-*9              | Stahovák<br>Abzieher                                   | Remover<br>Démente                                | 9 8675 002     | 1       |
| 8                  | Těleso stahováku<br>Abzieher                           | Remover<br>Démente                                | 9 8647 003     | 1       |
| *9                 | Šroub<br>Schraube                                      | Bolt<br>Vis                                       | 1 9016 004     | 1       |
| 10                 | Katalog ZTR-166,AZP-220<br>Katalog der Teile           | Catalog of ports<br>Catalogue des pièces          | 0377993        | 1       |
| 11                 | Návod ZTR-166,AZP-220 4-jazyčný<br>Bedienungsanleitung | Operating instructions<br>Instructions de service | 0378004        | 1       |
| *12                | Pouzdro<br>Gehäuse                                     | Casing<br>Douille                                 | 1 3920 240     | 1       |
| *13                | Držák plachty<br>Schutztuchhalter                      | Canvas holder<br>Porte - toile                    | 1 9245 003     | 2       |
| *14                | Řetěz kompletní<br>Kette komplett                      | Chain assy<br>Chaîne complet                      | 9 3799 008     | 1       |
|                    |  |   |                |         |
|                    |  |   |                |         |
|                    |  |   |                |         |
|                    |  |   |                |         |
|                    |  |   |                |         |
|                    |  |   |                |         |
|                    |  |   |                |         |
|                    |  |   |                |         |

**13**



**Agrostroj**  **Pelhřimov**

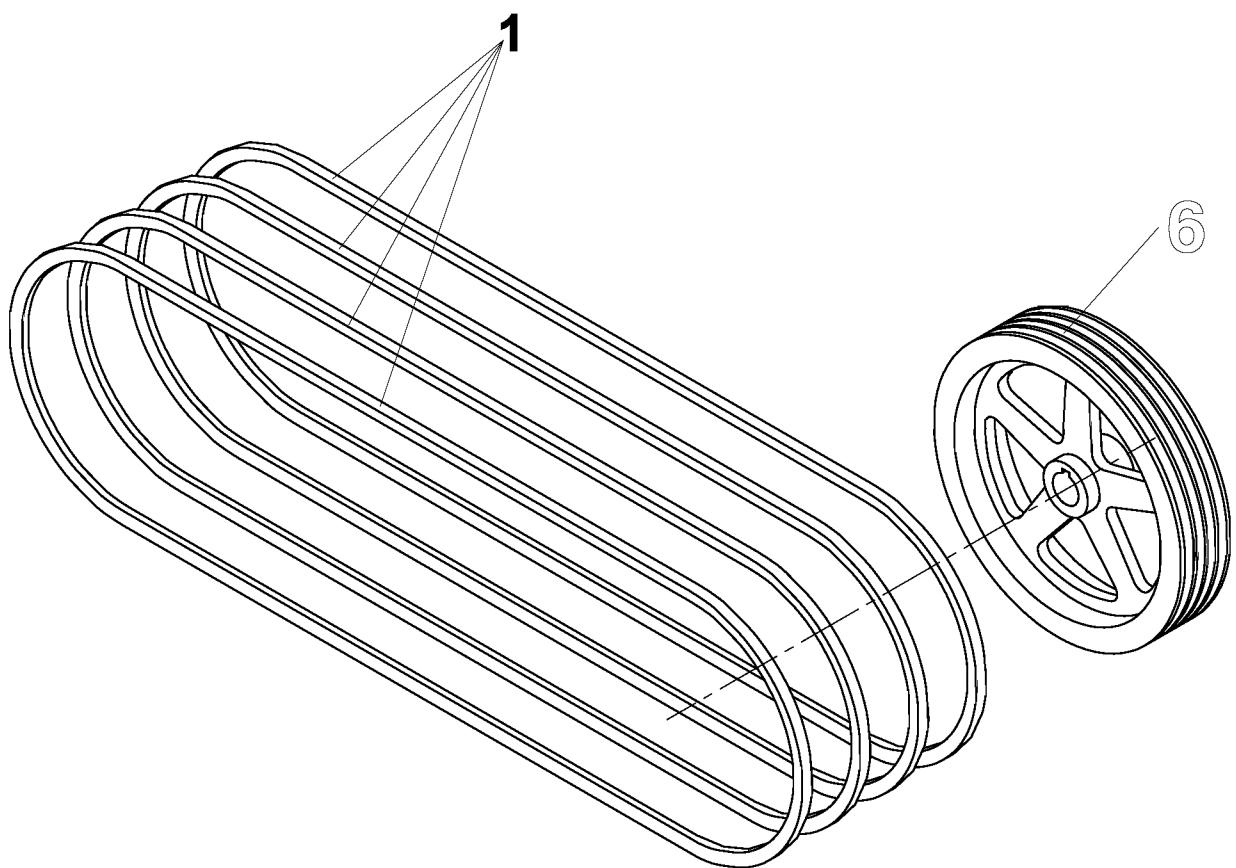
**SADA PLACHET ZTR-166  
CANVAS SET ZTR-166  
SCHUTZTUCHSATZ ZTR-166  
COMPLET DE TOILES ZTR-166**

| Objednací číslo sady: / Set code number:<br>Bestellnummer des Satzes: / Code commercial du jeu: |  | 0376618<br>(SKP 29.32.70 9 5009 402) |
|---|--|--------------------------------------|
| Sada obsahuje: / Set contains: / Satz besteht aus: / Le complet comprend:                       |  |                                      |
| Název / Denomination / Benennung / Dénomination   | Objednací číslo / Code number<br>Bestellnummer / Code commercial | Kusů / Pieces<br>Stück / Pièces      |
| Plachta komplet / Canvas assy<br>Schutztuch komplett / Toile complète                           | 0246026  | 1                                    |
| Plachta I. komplet / Canvas I. assy<br>Schutztuch I. komplett / Toile I. complète               | 0246004  | 1                                    |
| Plachta II. komplet / Canvas II. assy<br>Schutztuch II. komplett / Toile II. complète           | 0245993  | 1                                    |
|   |  |                                      |

**4**

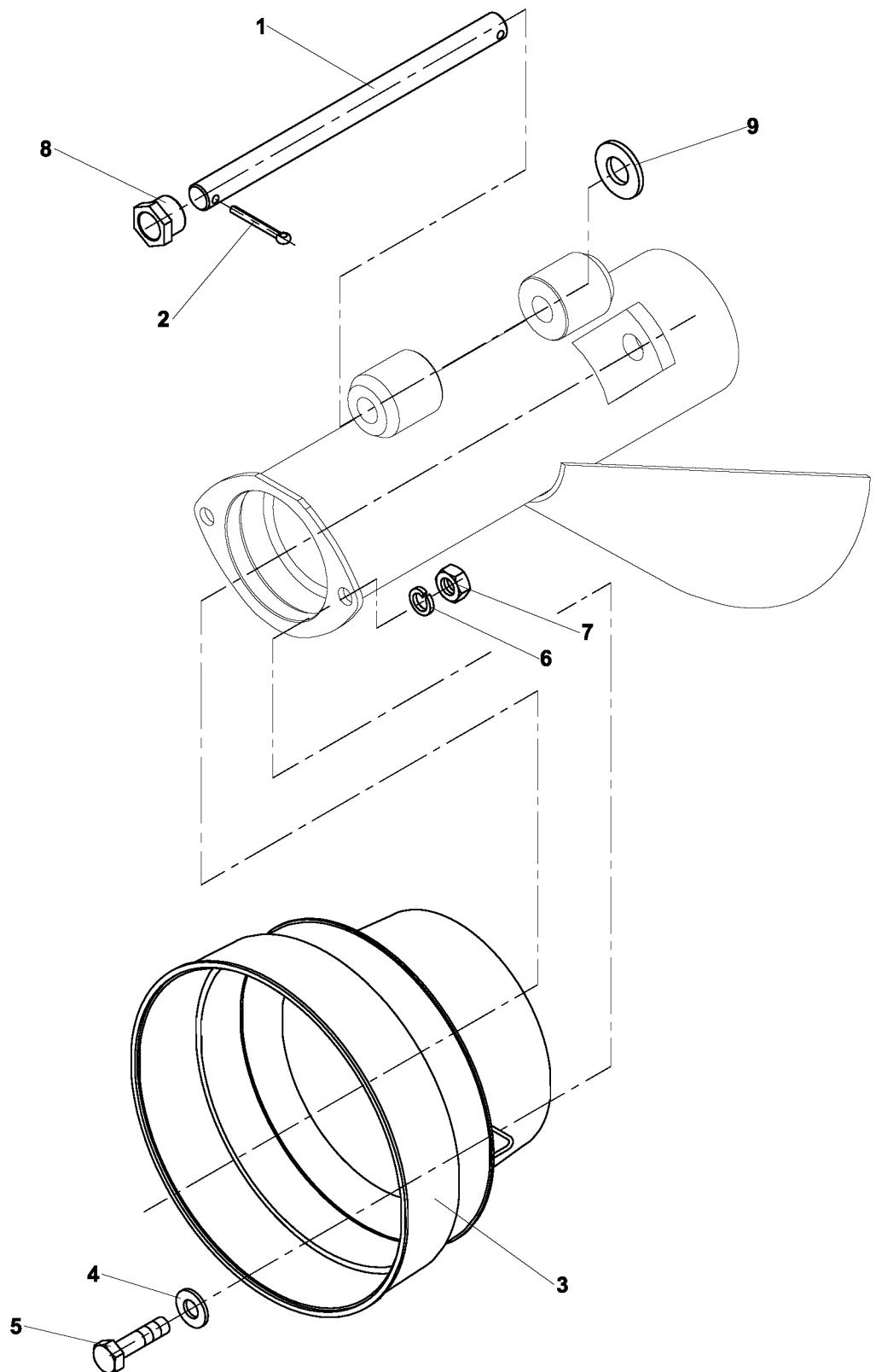


**14**

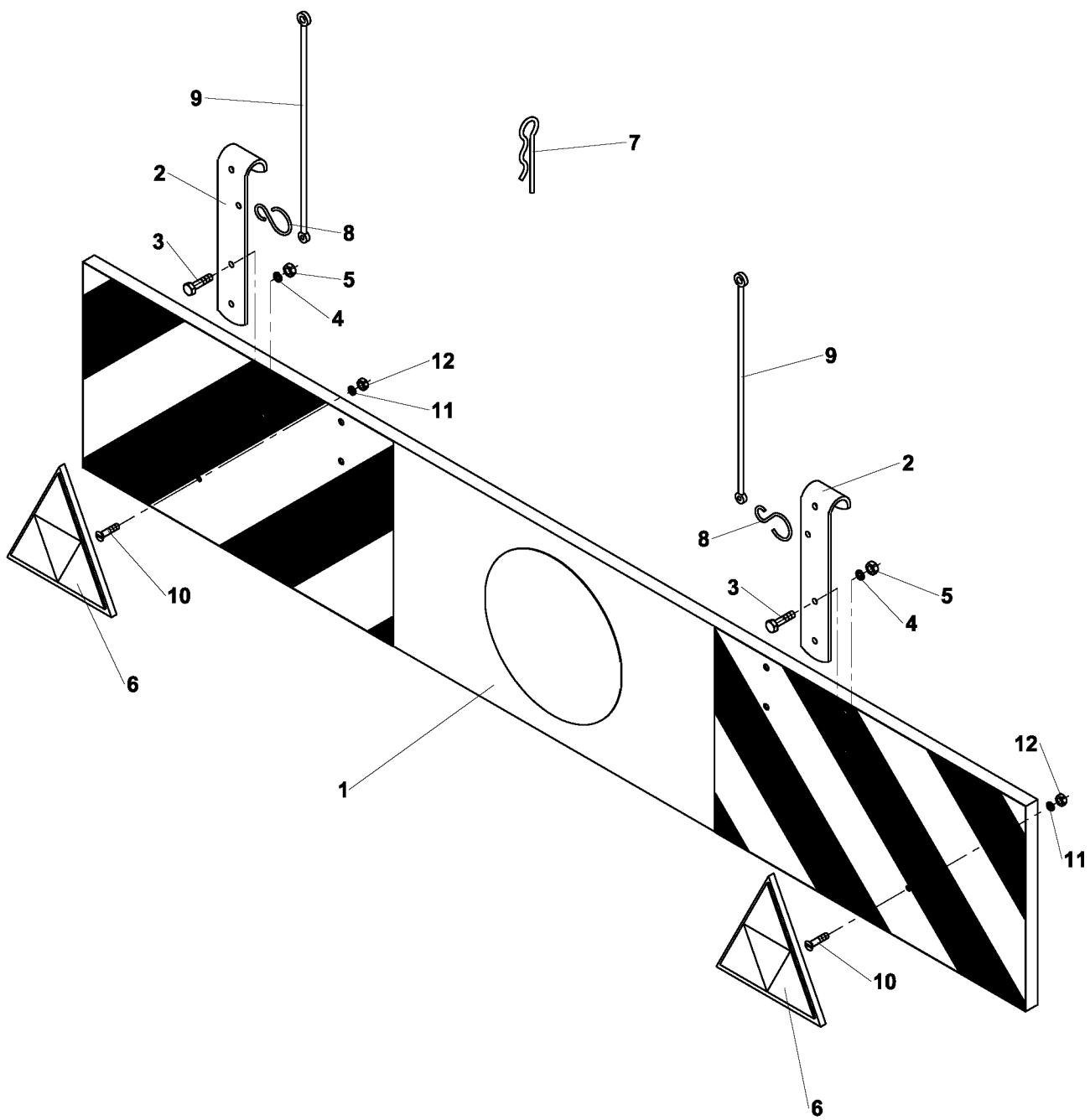




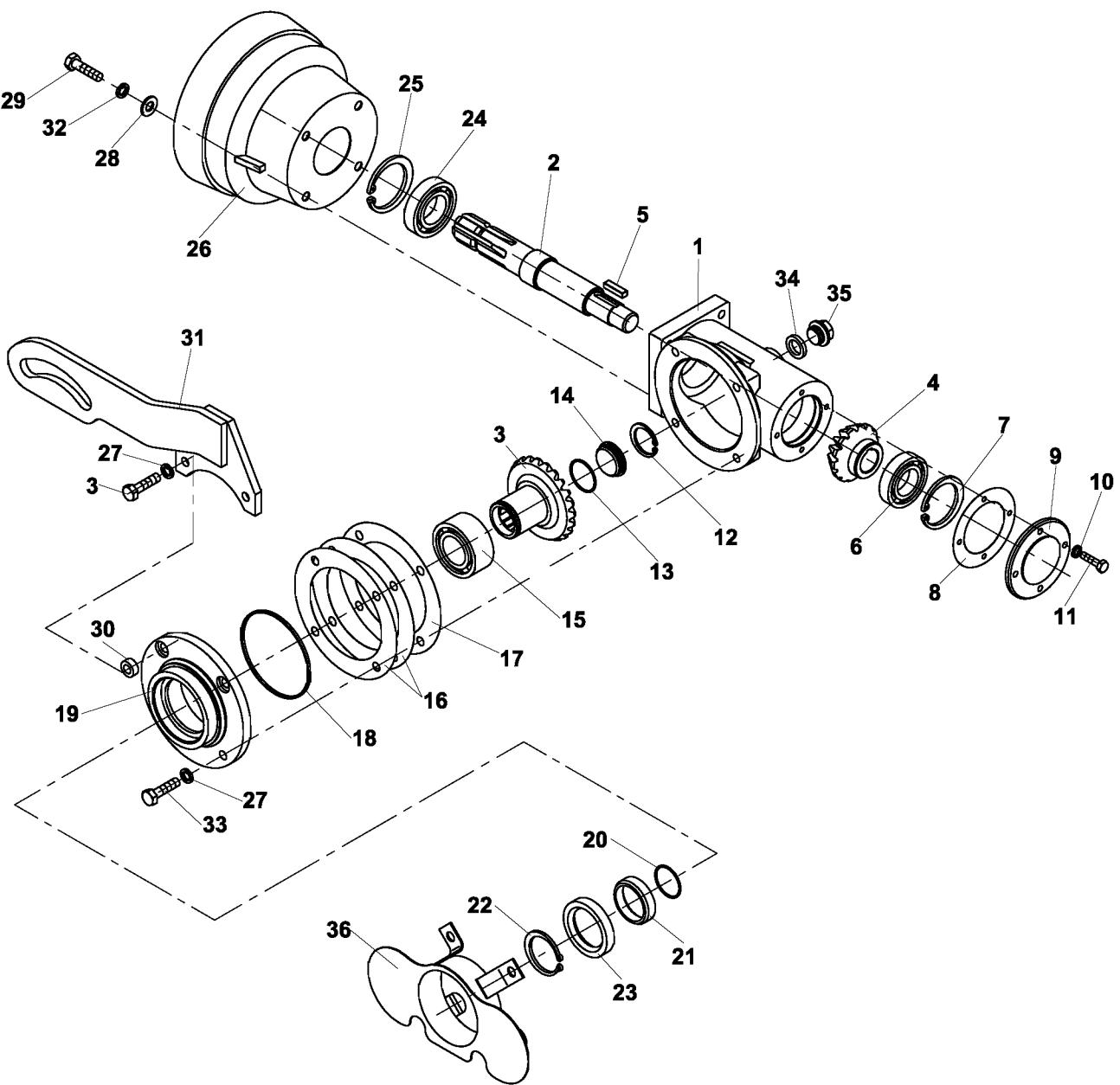
**15**



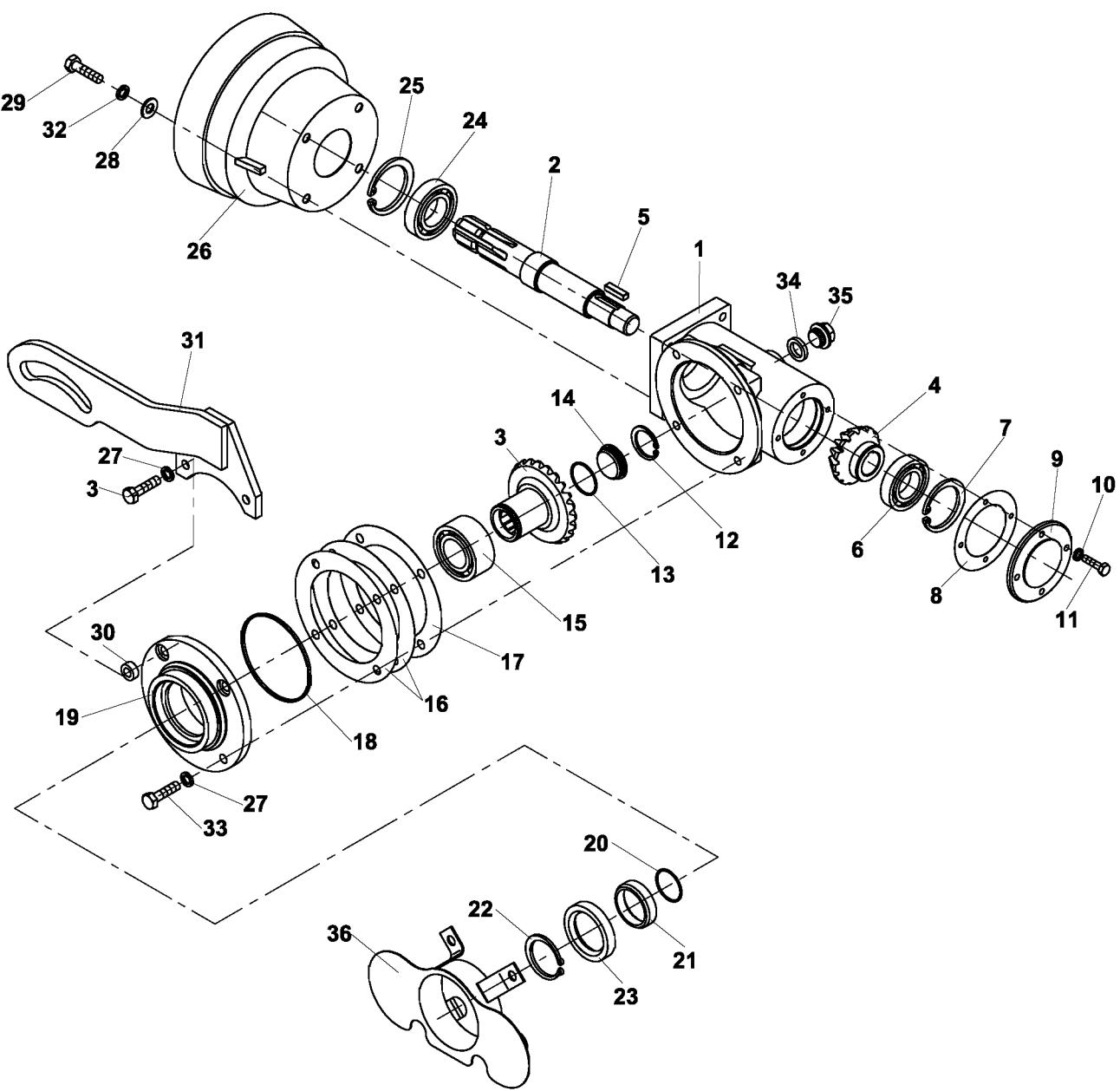






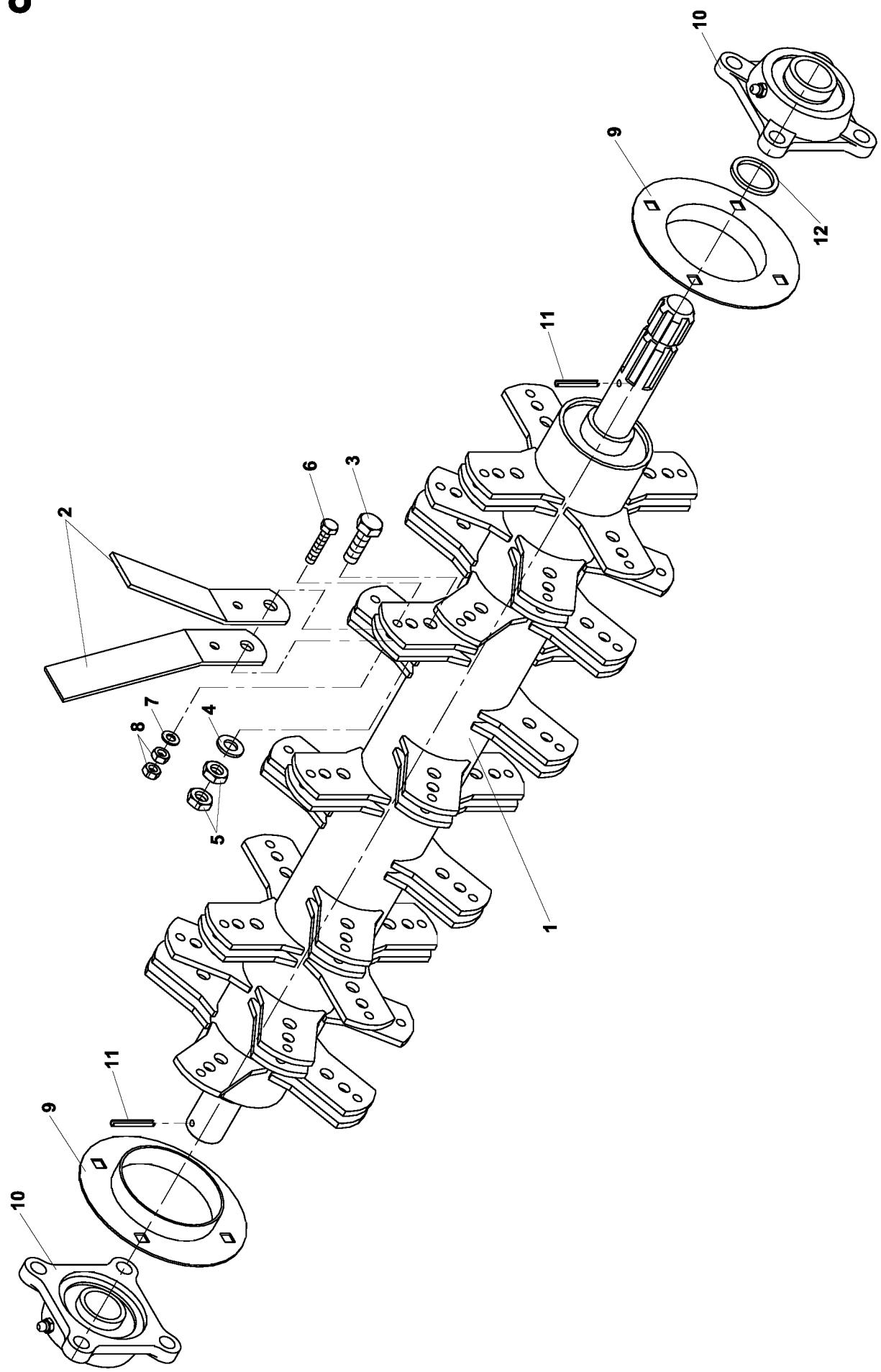


| ZTR-166<br>AZP-220 | Skříň kuželová<br>Kegelgetriebekasten                 | Bevel gear case<br>Boîte d'engrenages conique          |                | 17         |
|--------------------|---|--|----------------|------------|
| 1                  | 2   | 3  | 4              | 5          |
| *1-36              | Skříň kuželová<br>Kegelgetriebekasten                 | Bevel gear case<br>Boîte d'engrenages conique          | 9 5009 305     | 1          |
| *1                 | Skříň<br>Kasten                                       | Case<br>Boîte  | 1 3153 116     | 1          |
| *2                 | Hřídel<br>Welle                                       | Shaft<br>Arbre   | 1 3812 115     | 1          |
| *3-4               | Soukolí kuželové Z=15,Z=23<br>Kegelgetriebe Z=15,Z=23 | Bevel gearing Z=15,Z=23<br>Engrenage conique Z=15,Z=23 | 9 3125 044     | 1          |
| 3                  | Kolo kuželové Z=23<br>Kegelrad Z=23                   | Bevel gear Z=23<br>Roue conique Z=23                   | 1 3125 025     | 1          |
| 4                  | Kolo kuželové Z=15<br>Kegelrad Z=15                   | Bevel gear Z=15<br>Roue conique Z=15                   | 1 3125 134     | 1          |
| *5                 | Pero 8x7x30<br>Passfeder 8x7x30                       | Parallel key 8x7x30<br>Languette 8x7x30                | 1 9560 804     | 1          |
| 6                  | Ložisko 6305<br>Lager 6305                            | Bearing 6305<br>Roulement 6305                         | ČSN 02 4630    | 0069168    |
| 7                  | Kroužek pojistný 62<br>Sicherungsring 62              | Retaining ring 62<br>Bague de blocage 62               | ČSN 02 2931    | 0712591    |
| *8                 | Těsnění<br>Dichtung                                   | Sealing<br>Gartiture d'étanchéité                      | 1 9620 160     | 1          |
| *9                 | Víčko<br>Deckel                                       | Lid<br>Couvercle                                       | 1 3811 206     | 1          |
| 10                 | Podložka 6<br>Scheibe 6                               | Washer 6<br>Rondelle 6                                 | ČSN 02 1740.15 | 0613228    |
| 11                 | Šroub M6x20-5.8-A2L<br>Schraube M6x20-5.8-A2L         | Bolt M6x20-5.8-A2L<br>Vis M6x20-5.8-A2L                | ISO 4017       | 0597971    |
| 12                 | Kroužek pojistný 42<br>Sicherungsring 42              | Retaining ring 42<br>Bague de blocage 42               | ČSN 02 2931    | 0711711    |
| 13                 | Kroužek 34x2<br>Ring 34x2                             | Ring 34x2<br>Anneau 34x2                               | ČSN 02 9281    | 3311451    |
| *14                | Zátka<br>Propfen                                      | Plug<br>Bouchon  |                | 1 1400 159 |
| 15                 | Ložisko 3209<br>Lager 3209                            | Bearing 3209<br>Roulement 3209                         | ČSN 02 4665    | 3427611    |
| *16                | Podložka distanční 0.2<br>Abstandunterlage 0.2        | Distance plate 0.2<br>Piéce d'écartement 0.2           |                | 1 9220 429 |
| *17                | Podložka distanční 0.3<br>Abstandunterlage 0.3        | Distance plate 0.3<br>Piéce d'écartement 0.3           |                | 1 9220 430 |
| 18                 | Kroužek 110x3<br>Ring 110x3                           | Ring 110x3<br>Anneau 110x3                             | ČSN 02 9281.2  | 0028039    |
| *19                | Příruba<br>Flansch                                    | Flange<br>Bride  |                | 1 4900 060 |
| 20                 | Kroužek 45x2<br>Ring 45x2                             | Ring 45x2<br>Anneau 45x2                               | ČSN 02 9281.2  | 0086218    |
| *21                | Kroužek<br>Ring                                       | Ring<br>Anneau   |                | 1 1400 158 |
| 22                 | Kroužek pojistný 45<br>Sicherungsring 45              | Retaining ring 45<br>Bague de blocage 45               | ČSN 02 2930    | 0707311    |



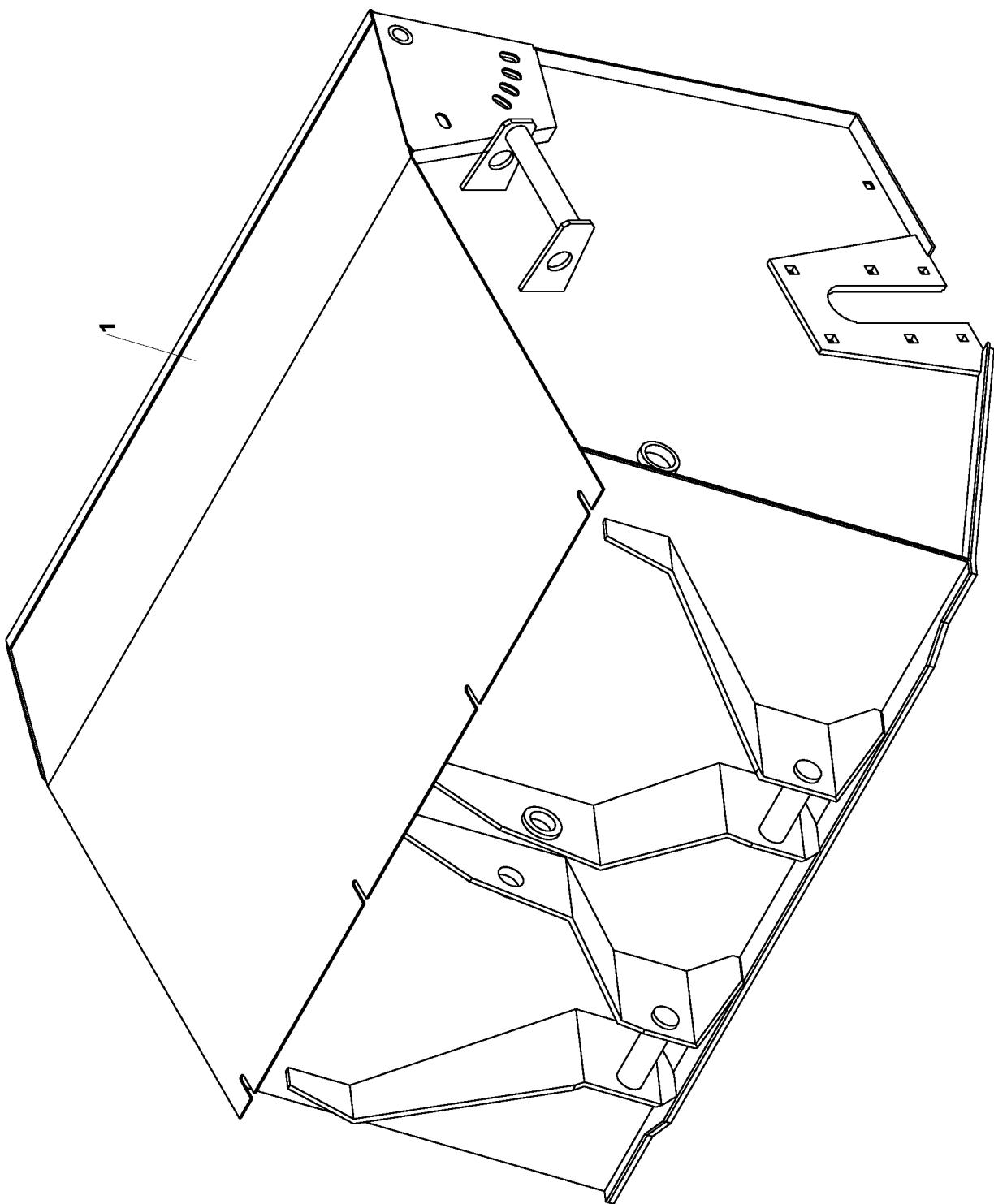


**18**

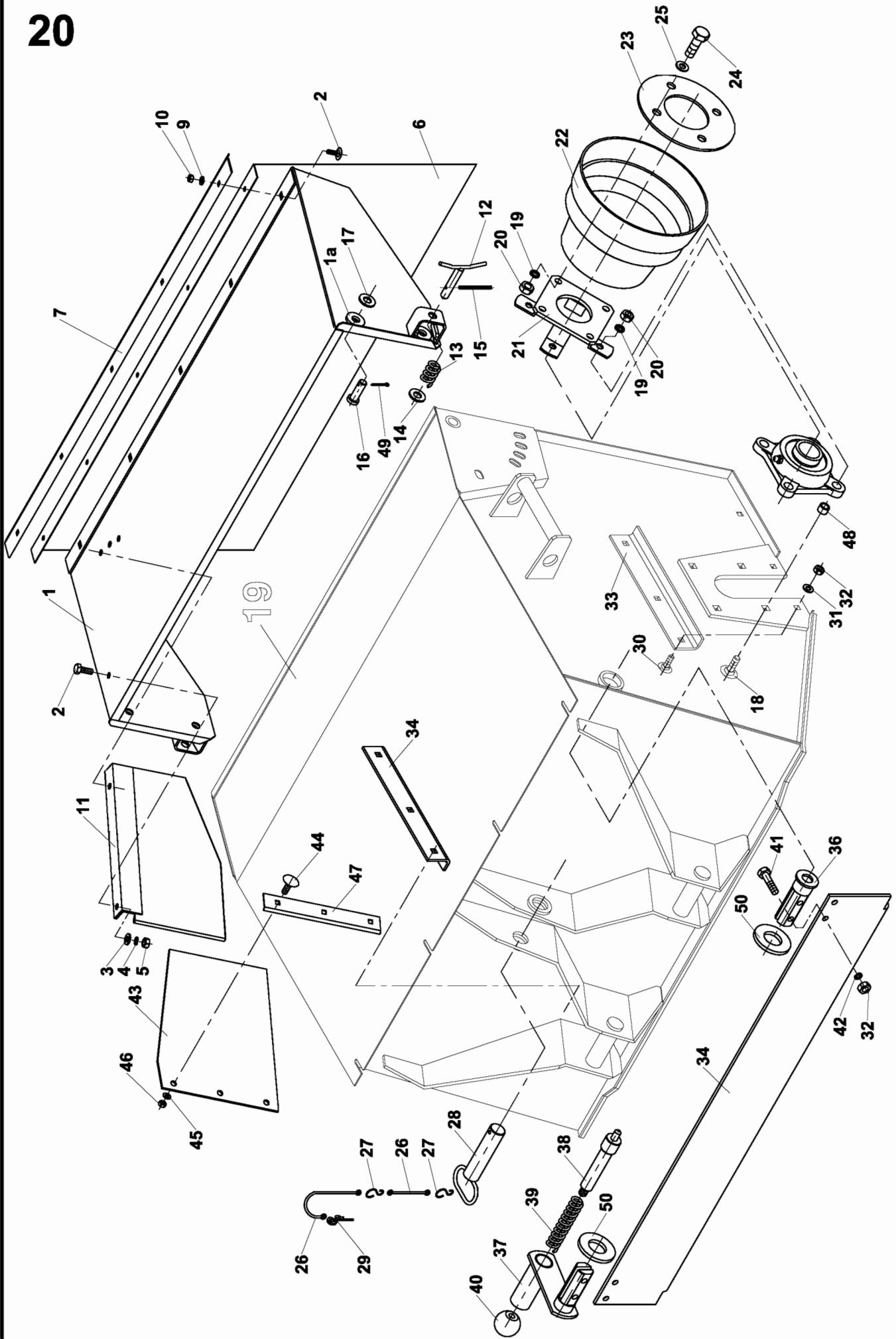




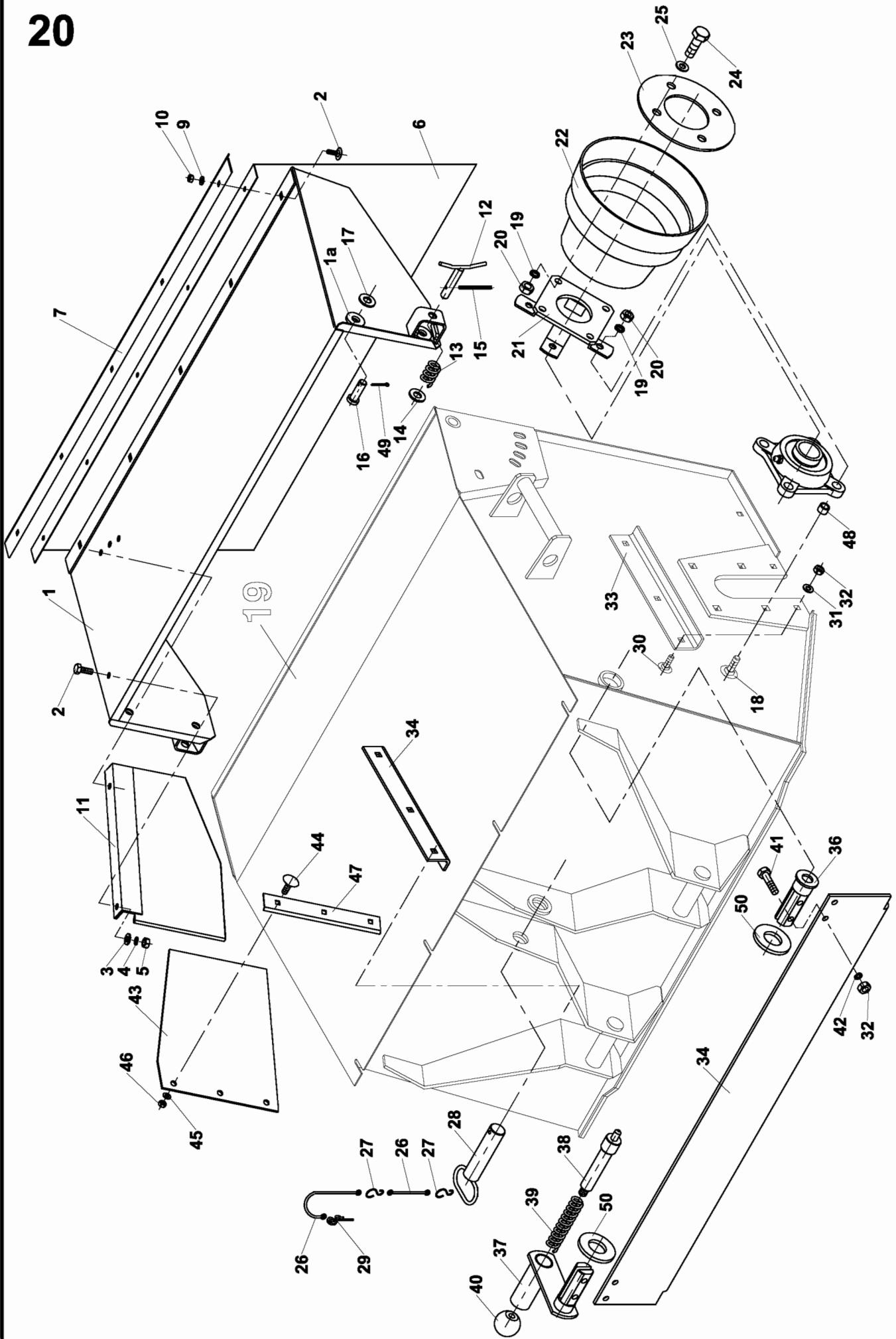
**19**



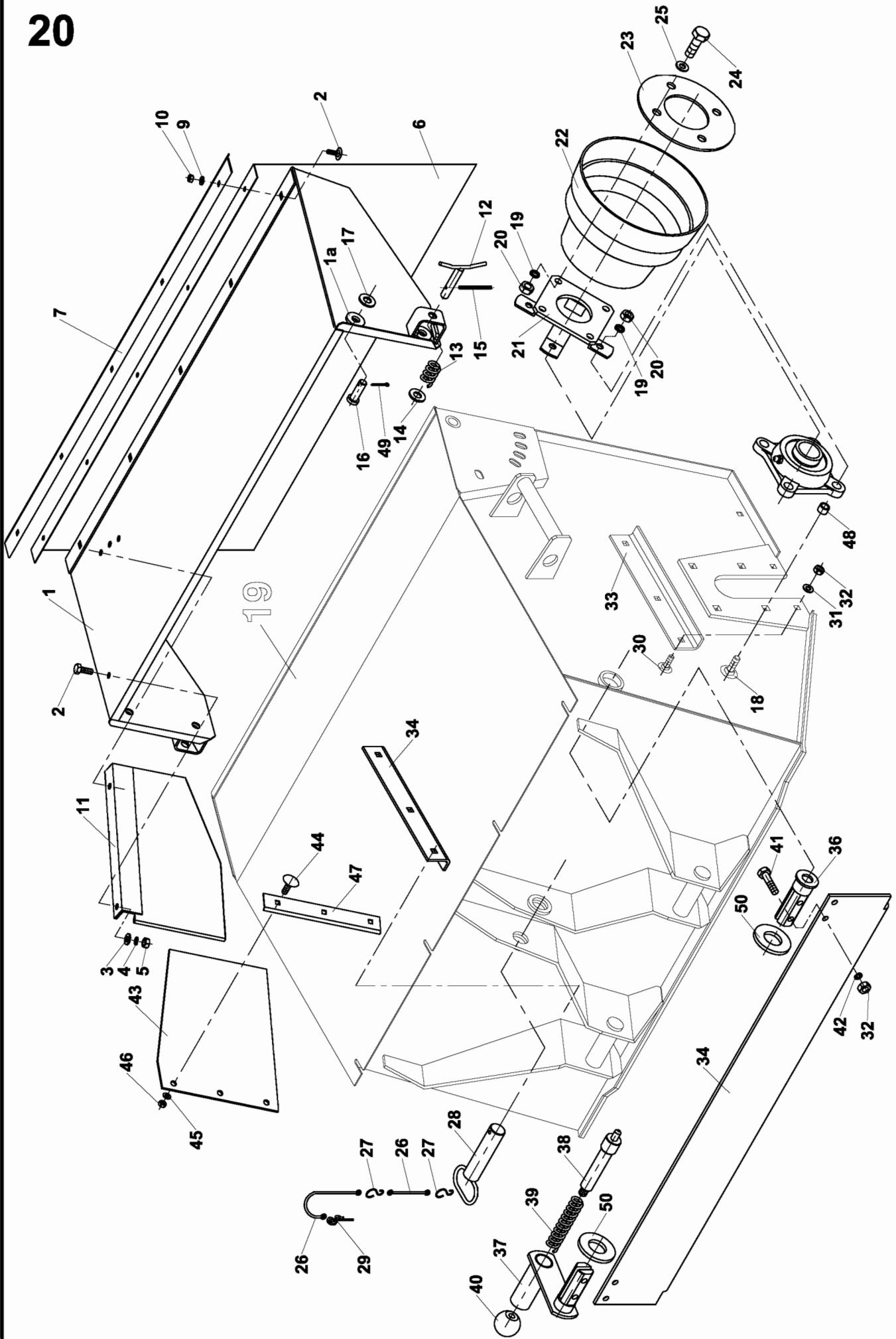




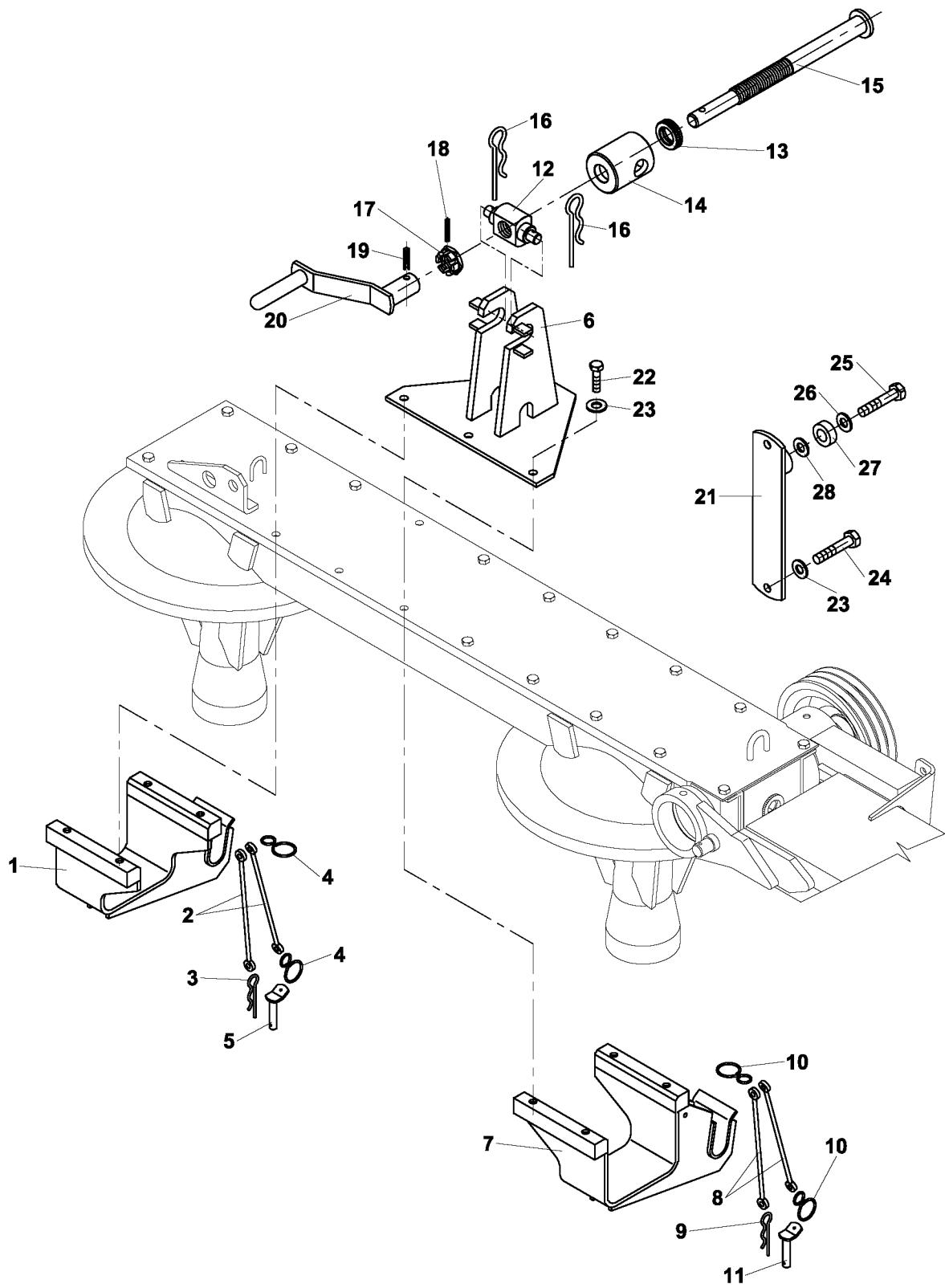
| ZTR-166<br>AZP-220 | Montáž lamače<br>Montage der Brecher                 | Breaker mounting<br>Assembl. de dispositif à broyer     | 20             |            |
|--------------------|--|---|----------------|------------|
| 1                  | 2  | 3   | 4              | 5          |
| *1-50              | Montáž lamače<br>Montage der Brecher                 | Breaker mounting<br>Assembl. de dispositif à broyer     |                | 9 5097 125 |
| *1-*15             | Kryt zadní úplný<br>Abdeckung hinten                 | Guard rear<br>Capot                                     |                | 9 8597 030 |
| *1-*1a             | Kryt<br>Abdeckung                                    | Guard<br>Capot  |                | 9 8546 065 |
| 1                  | Kryt zadní<br>Abdeckung hinten                       | Guard rear<br>Capot                                     |                | 1 1442 137 |
| *1a                | Podložka<br>Scheibe                                  | Washer<br>Rondele                                       |                | 0 9220 042 |
| 2                  | Šroub M8x20-8.8-A3C<br>Schraube M8x20-8.8-A3C        | Bolt M8x20-8.8-A3C<br>Vis M8x20-8.8-A3C                 | DIN 933        | 0321651    |
| 3                  | Podložka 9<br>Scheibe 9                              | Washer 9<br>Rondele 9                                   | ČSN 02 1727.05 | 0735251    |
| 4                  | Podložka 8<br>Scheibe 8                              | Washer 8<br>Rondele 8                                   | ČSN 02 1740.15 | 0613250    |
| 5                  | Matic 6hr. M8-8-A2L<br>Mutter M8-8-A2L               | Nut M8-8-A2L<br>Écrou M8-8-A2L                          | ISO 4032       | 0725791    |
| *6                 | Plachta 1 0665 036<br>Schutztuchs 1 0665 036         | Canvas 1 0665 036<br>Toile 1 0665 036                   |                | 0246609    |
| *7                 | Pás<br>Band  | Belt<br>Bande   |                | 1 1341 223 |
| 8                  | Šroub 4hr. M6x16-4.8-A2L<br>Schraube M6x16-4.8-A2L   | Bolt M6x16-4.8-A2L<br>Vis M6x16-4.8-A2L                 | ISO 8677       | 0071346    |
| 9                  | Podložka 6.4<br>Scheibe 6.4                          | Washer 6.4<br>Rondele 6.4                               | ČSN 02 1702.15 | 0612810    |
| 10                 | Matic 6hr. M6-8-A2L<br>Mutter M6-8-A2L               | Nut M6-8-A2L<br>Écrou M6-8-A2L                          | ISO 4032       | 0068409    |
| *11                | Usměrňovač<br>Führung                                | Rectifier<br>Redresseur                                 |                | 9 8542 155 |
| *12                | Čep komplet<br>Bolzen komplett                       | Pin assembly<br>Tenon complet                           |                | 9 9316 143 |
| *13                | Pružina 1 9746 206<br>Druckfeder 1 9746 206          | Draw spring 1 9746 206<br>Ressort d'pression 1 9746 206 |                | 0246653    |
| 14                 | Podložka 13<br>Scheibe 13                            | Washer 13<br>Rondele 13                                 | ČSN 02 1702.15 | 0732611    |
| 15                 | Pružný kolík 5x36-A-St<br>Stift 5x36-A-St            | Pin 5x36-A-St<br>Cheville 5x36-A-St                     | ISO 8752       | 0258357    |
| *16                | Čep<br>Bolzen  | Pin<br>Tenon  |                | 1 9311 224 |
| 17                 | Podložka 13<br>Scheibe 13                            | Washer 13<br>Rondele 13                                 | ČSN 02 1702.15 | 0732611    |
| 18                 | Šroub 4hr. M10x40-4.8-A3L<br>Schraube M10x40-4.8-A3L | Bolt M10x40-4.8-A3L<br>Vis M10x40-4.8-A3L               | ISO 8677       | 0246587    |
| 19                 | Podložka 10<br>Scheibe 10                            | Washer 10<br>Rondele 10                                 | ČSN 02 1740.15 | 0613239    |
| 20                 | Matic 6hr. M10-8-A3L<br>Mutter M10-8-A3L             | Nut M10-8-A3L<br>Écrou M10-8-A3L                        | ISO 4032       | 0614163    |



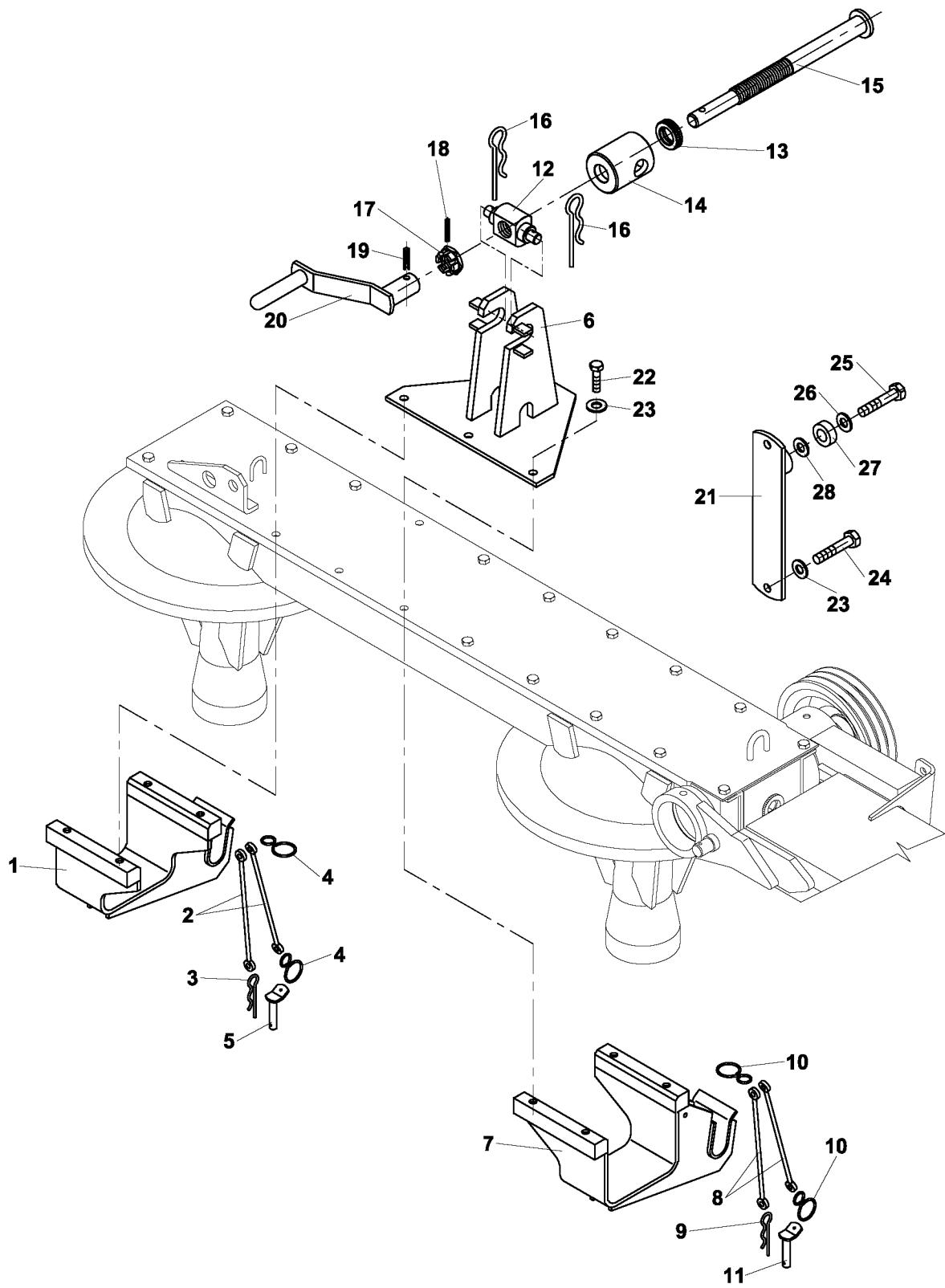
| ZTR-166<br>AZP-220 | Montáž lamače<br>Montage der Brecher                   | Breaker mounting<br>Assembl. de dispositif à broyer         |                |            | 20 |
|--------------------|--|---|----------------|------------|----|
| 1                  | 2  | 3   | 4              | 5          |    |
| *21                | Nosník krytu<br>Balken                                 | Beam<br>Tendeuse  |                | 9 2746 150 | 1  |
| *22                | Kryt - úprava<br>Deckung - Anord.                      | Cover - mod.<br>Couvre - tra.                               |                | 1 8547 153 | 1  |
| *23                | Podložka<br>Scheibe                                    | Washer<br>Rondele   |                | 1 9232 032 | 1  |
| 24                 | Šroub 6hr. M10x25-8.8-A3L<br>Schraube M10x25-8.8-A3L   | Bolt M10x25-8.8-A3L<br>Vis M10x25-8.8-A3L                   | ISO 4017       | 0033418    | 4  |
| 25                 | Podložka 10.5<br>Scheibe 10.5                          | Washer 10.5<br>Rondele 10.5                                 | ČSN 02 1702.15 | 0614240    | 8  |
| *26-*29            | Svorník<br>Bolzen                                      | Bolt<br>Boulon  |                | 9 3799 081 | 1  |
| 26                 | Lanko plastické 300<br>Plastecil 300                   | Plastic wire 300<br>Câble 300                               |                | 0355377    | 2  |
| *27                | Hák lanka<br>Seilhaken                                 | Wire hook<br>Crochet de câble                               |                | 1 9344 046 | 2  |
| 28                 | Svorník<br>Bolzen                                      | Bolt<br>Boulon  |                | 9 3799 073 | 1  |
| *29                | Pojistka 12.5<br>Sicherung 12.5                        | Safety element 12.5<br>Arrete de sûreté 12.5                | ČSN 02 3979.05 | 0290532    | 1  |
| 30                 | Šroub M8x20-8.8-A3C<br>Schraube M8x20-8.8-A3C          | Bolt M8x20-8.8-A3C<br>Vis M8x20-8.8-A3C                     | DIN 603        | 0320078    | 6  |
| 31                 | Podložka 8.4<br>Scheibe 8.4                            | Washer 8.4<br>Rondele 8.4                                   | ČSN 02 1702.15 | 0612821    | 6  |
| 32                 | Matic 6hr. M8-8-A2L<br>Mutter M8-8-A2L                 | Nut M8-8-A2L<br>Écrou M8-8-A2L                              | ISO 4032       | 0725791    | 10 |
| *33                | Příčka II.<br>Querbaum II.                             | Partition II.<br>Barre II.                                  |                | 1 1340 238 | 1  |
| *34                | Příčka I.<br>Querbaum I.                               | Partition I.<br>Barre I.                                    |                | 1 1340 234 | 1  |
| *35                | Clona<br>Blende  | Diaphragm<br>Diaphragme                                     |                | 1 1330 295 | 1  |
| *36                | Čep I.<br>Bolzen I.                                    | Pin I.<br>Tenon I.  |                | 1 9316 114 | 1  |
| *37-*40            | Páka clony<br>Blendehebel                              | Lever of shade<br>Levier de diaphragme                      |                | 9 8059 110 | 1  |
| *37                | Páka<br>Hebel  | Lever<br>Levier   |                | 9 8050 203 | 1  |
| *38                | Čep<br>Bolzen  | Pin<br>Tenon  |                | 0 9312 090 | 1  |
| *39                | Pružina tlačná 2 0 9746 209<br>Druckfeder 2 0 9746 209 | Draw spring 2 0 9746 209<br>Ressort d'pression 2 0 9746 209 |                | 0777931    | 1  |
| 40                 | Výlisek koule 40 M12<br>Kugel 40 M12                   | Ball 40 M12<br>Manche 40 M12                                | ČSN 02 5181.21 | 0837771    | 4  |
| 41                 | Šroub 6hr. M8x35-5.8-A2L<br>Schraube M8x35-5.8-A2L     | Bolt M8x35-5.8-A2L<br>Vis M8x35-5.8-A2L                     | ISO 4017       | 0599291    | 4  |
| 42                 | Podložka 8<br>Scheibe 8                                | Washer 8<br>Rondele 8                                       | ČSN 02 1740.15 | 0613250    | 4  |





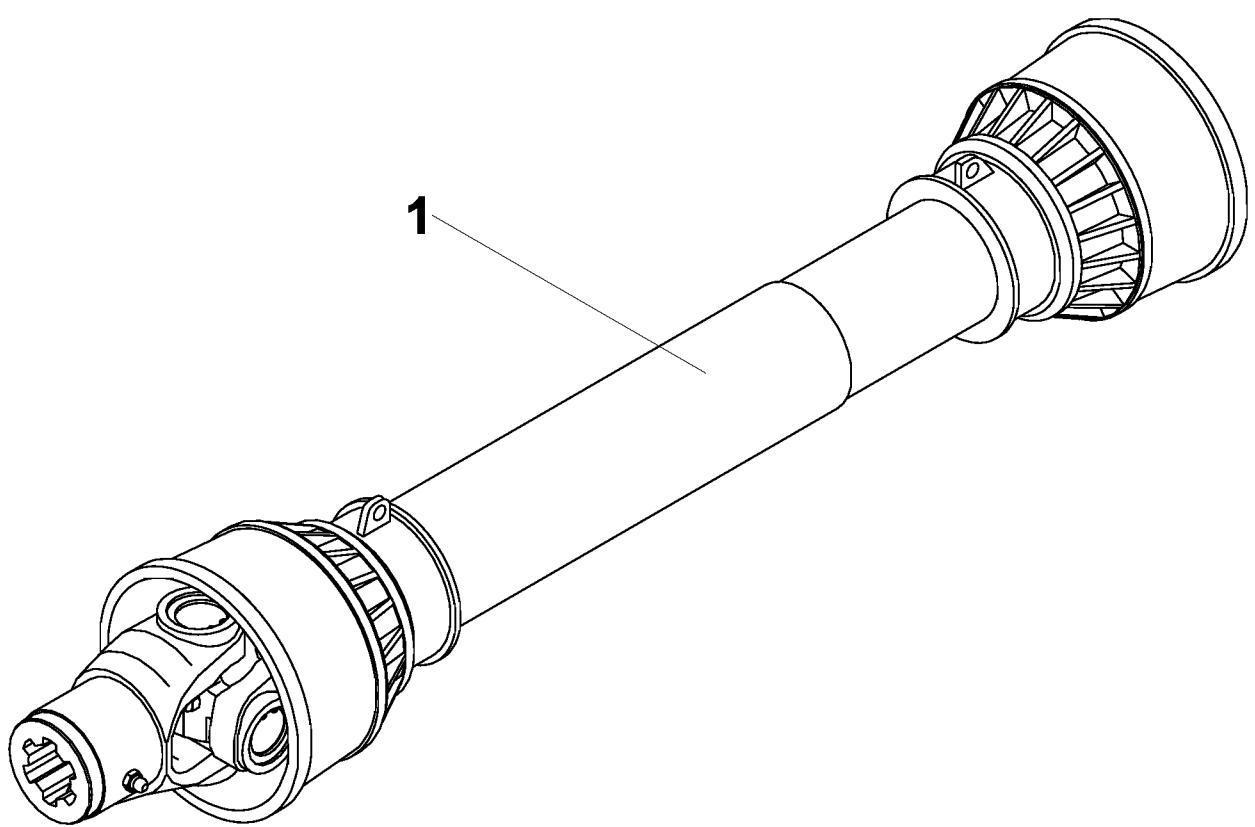


| ZTR-166 | Držáky lamače                                    | Breaker holders                              |                | 21         |
|---------|--|--|----------------|------------|
| AZP-220 | Brecherhalter                                    | Porte-broie                                  |                |            |
| 1       | 2  | 3  | 4              | 5          |
| *1-28   | Držáky lamače<br>Brecherhalter                   | Breaker holders<br>Porte-broie               |                | 9 5097 124 |
| *1-5    | Držák levý<br>Linke Halter                       | Left holder<br>Support gauche                |                | 9 2746 144 |
| *1      | Část držáku<br>Halterteil                        | Part of holder<br>Portion du support         |                | 1 1130 206 |
| *2-*5   | Čep komplet<br>Bolzen, Komplett                  | Pin, assembly<br>Tenon complet               |                | 9 3799 078 |
| 2       | Výlisek lanka 1 6847 023<br>Plastseil 1 6847 023 | Plastic wire 1 6847 023<br>Cable 1 6847 023  |                | 0355377    |
| 3       | Závlačka 0 9245 219<br>Vorstecker 0 9245 219     | Splint pin 0 9245 219<br>Goupille 0 9245 219 |                | 0256883    |
| *4      | Hák lanka<br>Haken seil                          | Hook wire<br>Crochet cable                   |                | 1 9344 046 |
| *5      | Čep<br>Bolzen                                    | Pin<br>Tenon                                 |                | 9 9316 157 |
| *6      | Deska komplet<br>Platte komplett                 | Plate assy<br>Plateau complet                |                | 9 8075 012 |
| *7-11   | Držák pravý<br>Rechte Halter                     | Right holder<br>Support droit                |                | 9 2746 145 |
| *7      | Část držáku<br>Halterteil                        | Part of holder<br>Portion du support         |                | 1 1130 206 |
| *8-11   | Čep komplet<br>Bolzen, Komplett                  | Pin, assembly<br>Tenon complet               |                | 9 3799 078 |
| *8      | Výlisek lanka 1 6847 023<br>Plastseil 1 6847 023 | Plastic wire 1 6847 023<br>Cable 1 6847 023  |                | 0355377    |
| *9      | Závlačka 0 9245 219<br>Vorstecker 0 9245 219     | Splint pin 0 9245 219<br>Goupille 0 9245 219 |                | 0256883    |
| *10     | Hák lanka<br>Haken seil                          | Hook wire<br>Crochet cable                   |                | 1 9344 046 |
| *11     | Čep<br>Bolzen                                    | Pin<br>Tenon                                 |                | 9 9316 157 |
| 12      | Maticce<br>Mutter                                | Nut<br>Ecrou                                 |                | 1 9316 113 |
| 13      | Ložisko 51105<br>Lager 51105                     | Bearing 51105<br>Roulement 51105             | ČSN 02 4730    | 0246829    |
| *14     | Pouzdro<br>Gehäuse                               | Casing<br>Douille                            |                | 1 3920 269 |
| *15     | Šroub komplet<br>Schraube komplett               | Bolt assy<br>Vis complet                     |                | 9 9012 111 |
| 16      | Pojistka 8<br>Sicherung 8                        | Safety element 8<br>Arrete de sûreté 8       | ČSN 02 3979    | 0038775    |
| 17      | Maticce M 24x1.5 8.8<br>Mutter M 24x1.5 8.8      | Nut M 24x1.5 8.8<br>Ecrou M 24x1.5 8.8       | ČSN 02 1412.55 | 0074635    |
| 18      | Kolík pružný 5x35-A-St<br>Stift 5x35-A-St        | Pin 5x35-A-St<br>Cheville 5x35-A-St          | ISO 8752       | 0258357    |
| 19      | Kolík pružný 8x32-A-St<br>Stift 8x32-A-St        | Pin 8x32-A-St<br>Cheville 8x32-A-St          | ISO 8752       | 0614724    |



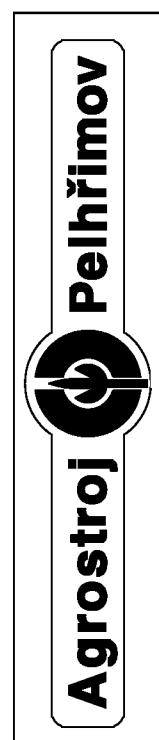
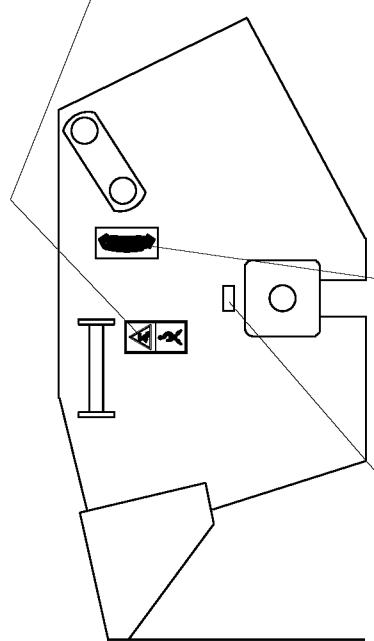
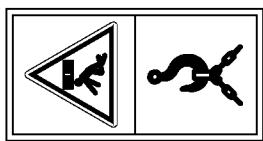
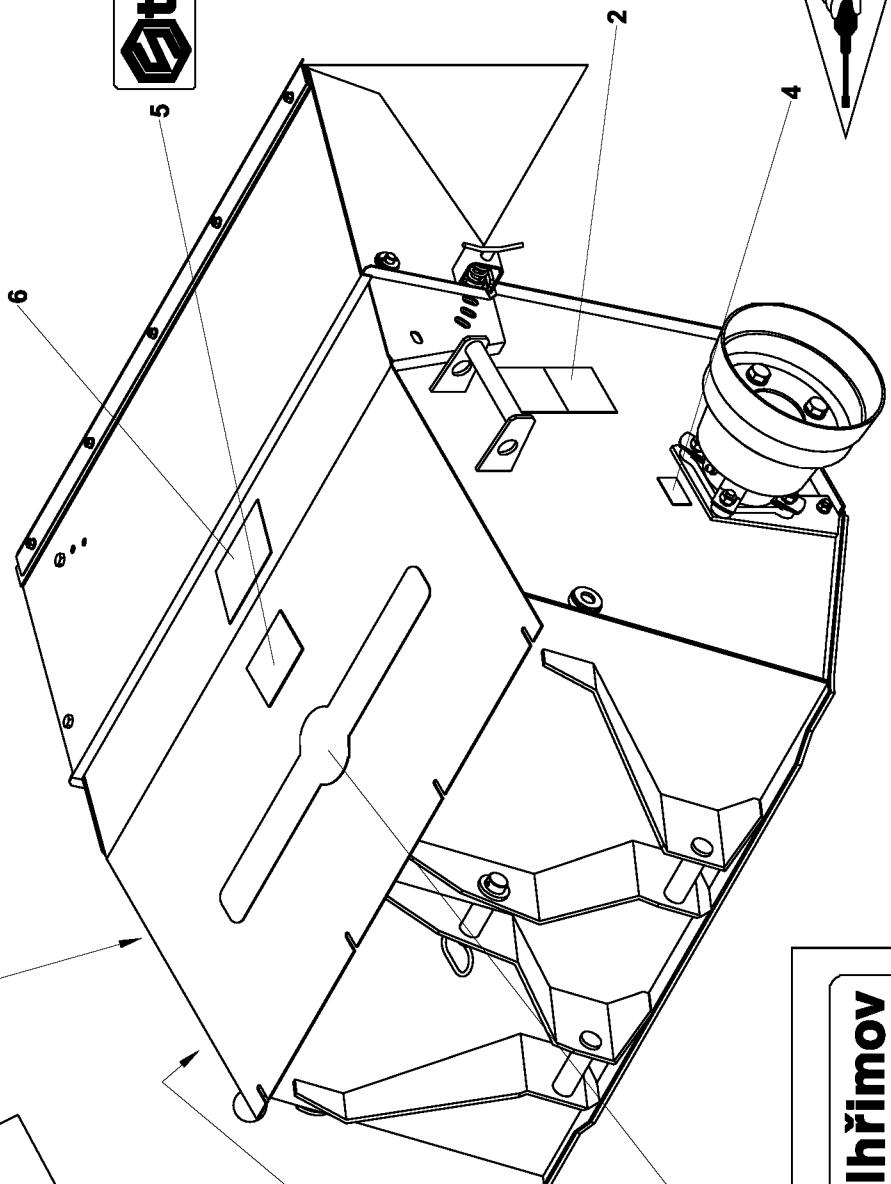
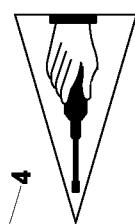
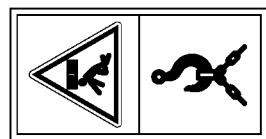
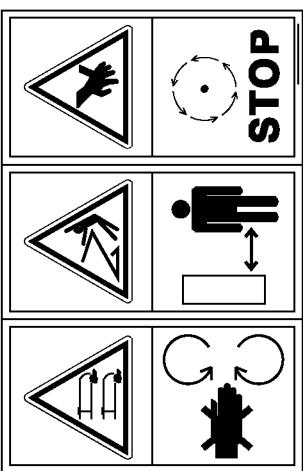


**22**



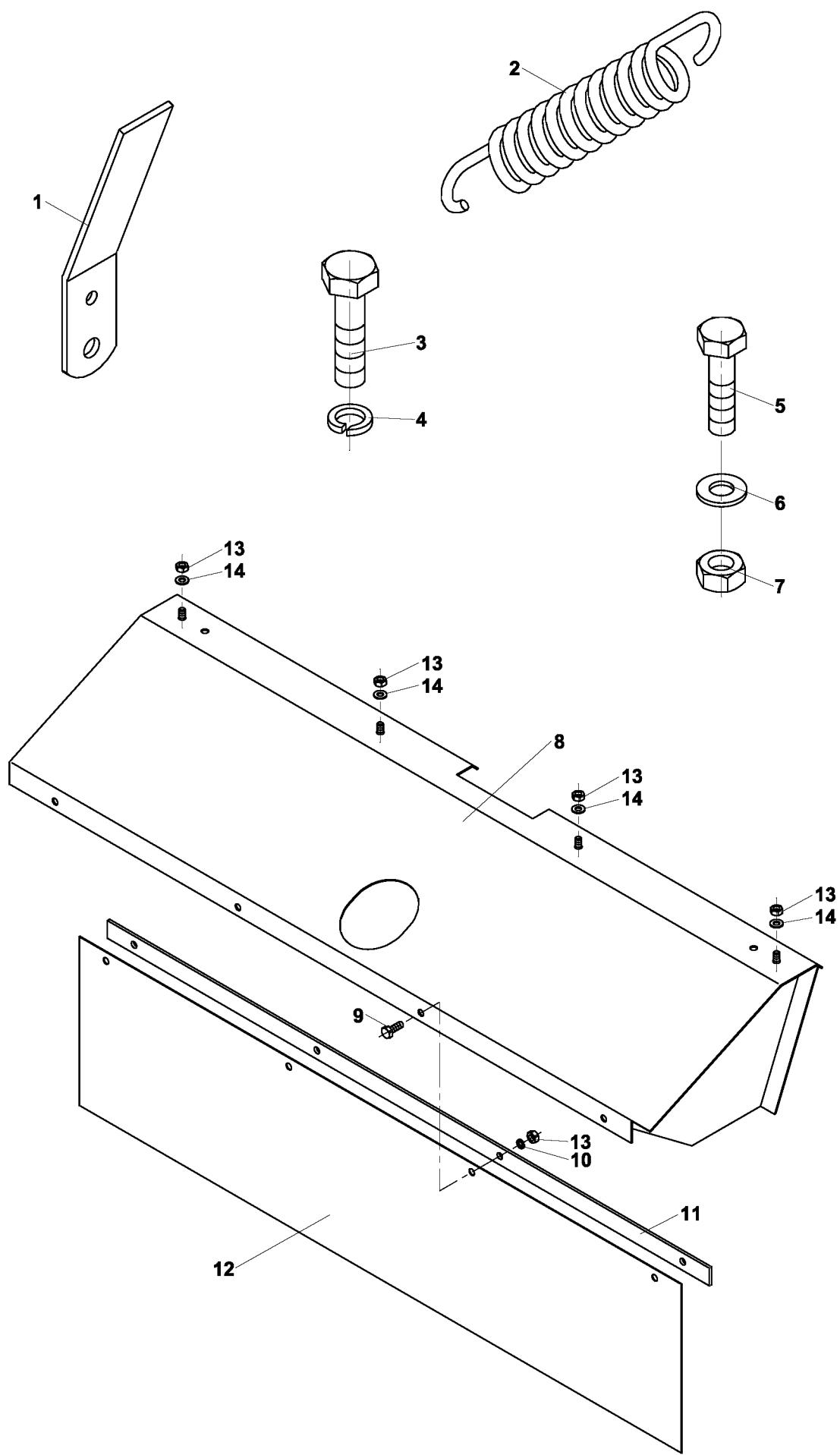


**23**





**24**





# SEZNAM SOUČÁSTÍ PODLE OBJEDNACÍCH ČÍSEL

| Objednací číslo | Název součásti               | Číslo skupiny |
|-----------------|------------------------------|---------------|
| 0013156         | Matrice 6hr. M16-8-A3L       | 3,6           |
| 0013310         | Matrice M12-8-A3L            | 6             |
| 0013750         | Řemen klínový SPA 2982LW     | 14            |
| 0013772         | Podložka 31                  | 20            |
| 0013926         | Podložka 12 A3L              | 3,6           |
| 0014069         | Závlačka 3.2x20              | 9             |
| 0015279         | Klíč 10                      | 12            |
| 0016401         | Kroužek pojistný 110         | 3             |
| 0023529         | Šroub 6hr. M6x12-5.8-A2L     | 6,24          |
| 0025773         | Zátka M30x1.5                | 5             |
| 0026235         | Šroub 6hr. M10x20-8.8-A3L    | 3             |
| 0027060         | Podložka 25                  | 3             |
| 0028039         | Kroužek 110x3                | 17            |
| 0033418         | Šroub 6hr. M10x25-8.8-A3L    | 15,17,20,24   |
| 0034089         | Šroub 6hr. M10x30-8.8-A3L    | 6,8,21        |
| 0034694         | Šroub M12                    | 21            |
| 0034837         | Matrice 6hr. M8-05-A3L       | 18            |
| 0035893         | Šroub M16x47 LIAB-304        | 3,12          |
| 0038775         | Pojistka 8                   | 21            |
| 0042174         | Závlačka 3.2x25              | 8,20          |
| 0044286         | Závlačka 5x45                | 3             |
| 0051876         | Šroub M6x20 5.8              | 6             |
| 0067936         | Šroub 6hr. M12x40-8.8-A3L    | 18            |
| 0068167         | Šroub M5x20                  | 16            |
| 0068398         | Matrice 6hr. M24x1.5-8       | 3             |
| 0068409         | Matrice 6hr. M6-8-A2L        | 3,6,16,20,24  |
| 0069168         | Ložisko 6305                 | 3,17          |
| 0071346         | Šroub 4hr. M6x16-4.8-A2L     | 3,20          |
| 0073194         | Šroub 6hr. M6x25-5.8-A2L     | 6             |
| 0073238         | Pružný kolík 6x28 -A -St     | 6             |
| 0074492         | Šroub 6hr. M16x40-8.8-A3L    | 6             |
| 0074635         | Matrice M 24x1.5 8.8         | 21            |
| 0079244         | Šroub 4hr. M8x25-4.8-A2L     | 8             |
| 0086218         | Kroužek 45x2                 | 17            |
| 0087604         | Podložka 6.6                 | 6             |
| 0091784         | Zátka M30x1.5                | 17            |
| 0094688         | Kroužek pojistný 35          | 6,7           |
| 0099869         | Ložisko 6307 2RS             | 7             |
| 0105325         | Tuk speciální                | 11            |
| 0109681         | Šroub 4hr. M6x20-4.8-A2L     | 6             |
| 0110583         | Závlačka 8x63                | 6             |
| 0112970         | Pružina ODV ZN8C 1 9746 236  | 6             |
| 0113113         | Matrice 6hr. M20-6-A3L       | 6             |
| 0240009         | Držák plachтовiny 1 9245 003 | 8,12          |
| 0242605         | Pojistka vzpěry 0 7945 019   | 1             |
| 0244387         | Šroub 6hr. M8x40-5.8-A2L     | 18,24         |
| 0245806         | Šroub 4hr. M8x30-4.8-A2L     | 8,12          |
| 0245993         | Plachta II. komplet          | 13            |
| 0246004         | Plachta I. komplet           | 13            |

| <b>Objednací číslo</b> | <b>Název součásti</b>        | <b>Číslo skupiny</b> |
|------------------------|------------------------------|----------------------|
| 0246015                | Plachta komplet 9 0665 045   | 6                    |
| 0246026                | Plachta komplet              | 13                   |
| 0246455                | Hř. Bondioli 7103071CE007098 | 22                   |
| 0246587                | Šroub 4hr. M10x40-4.8-A3L    | 20                   |
| 0246609                | Plachta 1 0665 036           | 20                   |
| 0246653                | Pružina 1 9746 206           | 20                   |
| 0246741                | Plachta PVC                  | 24                   |
| 0246818                | Štítek                       | 23                   |
| 0246829                | Ložisko 51105                | 21                   |
| 0251658                | Ložisko 3207                 | 3                    |
| 0251669                | Ložisko 3208                 | 3                    |
| 0251856                | Ložisko 6207 2RS             | 17                   |
| 0251867                | Ložisko 6207                 | 3                    |
| 0251977                | Ložisko 6210 2RS             | 3                    |
| 0252043                | Ložisko 6310 2RS             | 3                    |
| 0254980                | Matice M6 samojistící 5.8    | 6                    |
| 0256806                | Pružný kolík 6x45-A-St       | 18                   |
| 0256883                | Závlačka 0 9245 219          | 21                   |
| 0257433                | Kolík 12x70                  | 3                    |
| 0258082                | Matice M8-8-A3C              | 8,12                 |
| 0258357                | Kolík pružný 5x35-A-St       | 20,21                |
| 0258742                | Pojistka 16.5                | 16                   |
| 0259380                | Gufero 55x80x8               | 17                   |
| 0263659                | Značka schvalovací C1.test   | 11,23                |
| 0266772                | Šroub M16x190                | 6                    |
| 0272525                | Kolík 8x50-A-St-A3L          | 6                    |
| 0273251                | Pružný kolík 6x63-A-St       | 6                    |
| 0282172                | Etiketa "Nápis na pružinu"   | 11                   |
| 0282546                | Etiketa nápis 540 ot/min     | 11                   |
| 0282689                | Štítek výstražný III         | 11                   |
| 0282700                | Štítek výstražný I           | 11,23                |
| 0282711                | Štítek výstražný II          | 11                   |
| 0285340                | Logo podniku 96x490          | 11,23                |
| 0290532                | Pojistka 12.5                | 9,20                 |
| 0290620                | Šroub 6hr. M10x100-8.8-A3L   | 6                    |
| 0290763                | Pružný kolík 10x80-A-St      | 6                    |
| 0290785                | Šroub 6.3x16                 | 6                    |
| 0291709                | Mazací místo                 | 11,23                |
| 0296648                | Hř. Bondioli 7104061CE007096 | 10                   |
| 0296736                | Štítek výstražný             | 11                   |
| 0300762                | Název ZTR-166                | 11                   |
| 0301906                | Svahová dostupnost 8°        | 11                   |
| 0301917                | Štítek "Zde zvedat" vertikal | 23                   |
| 0302071                | Štítek "Zde zvedat" horizont | 11                   |
| 0320078                | Šroub 4hr. M8x20-8.8-A2C     | 6,8,20               |
| 0320760                | Šroub 6hr. M8x16-8.8-A3C     | 6                    |
| 0321651                | Šroub M8x20-8.8-A3C-GKT      | 8,12,20              |
| 0325028                | Kolík                        | 9                    |
| 0355333                | Pouzdro                      | 9                    |

| <b>Objednací číslo</b> | <b>Název součásti</b>           | <b>Číslo skupiny</b> |
|------------------------|---------------------------------|----------------------|
| 0355344                | Zátka 0 6825 012                | 3                    |
| 0355377                | Lanko plastové 300              | 1,9,16,20,21         |
| 0355388                | Pouzdro I 1 9421 115            | 3                    |
| 0355399                | Pouzdro II                      | 1                    |
| 0368313                | Matice 6hr. M10 -8 -A3C         | 6,8                  |
| 0376618                | Sada plachet ZTR-166            | 13                   |
| 0377993                | Katalog ZTR-166,AZP-220         | 12                   |
| 0378004                | Návod ZTR-166,AZP-220 4-jazyčný | 12                   |
| 0418198                | Gufero 50x70x12                 | 3                    |
| 0418407                | Kroužek O 60x3                  | 3                    |
| 0427691                | Kroužek O 10x2                  | 8                    |
| 0441771                | Gufero 50x72x12                 | 3                    |
| 0459910                | Šroub M10x40-8.8-A3L            | 17,21                |
| 0460185                | Šroub M12x35 ODV 8.8            | 3,12                 |
| 0474969                | Šroub 6hr. M10x50-8.8-A3L       | 3                    |
| 0590711                | Šroub 6hr. M6x16-4.6-A2L        | 16                   |
| 0596431                | Šroub 6hr. M10x40-5.8-A3L       | 8                    |
| 0597971                | Šroub M6x20-5.8-A2L             | 17                   |
| 0599291                | Šroub 6hr. M8x35-5.8-A2L        | 20                   |
| 0612414                | Matice M16 -5 -A3L              | 6                    |
| 0612810                | Podložka 6.4                    | 3,6,20,24            |
| 0612821                | Podložka 8.4                    | 6,8,18,20,24         |
| 0612832                | Podložka 21                     | 6                    |
| 0613228                | Podložka 6 ODV                  | 3,6,16,17,24         |
| 0613239                | Podložka 10 ODV                 | 3,6,15,17,20,21,24   |
| 0613250                | Podložka 8 ODV                  | 6,8,20               |
| 0613272                | Podložka 16                     | 6                    |
| 0613382                | Podložka 11                     | 3,6,8                |
| 0613921                | Závlačka 4x25                   | 6                    |
| 0614163                | Matice 6hr. M10-8-A3L           | 3,6,15,20            |
| 0614240                | Podložka 10.5                   | 3,6,8,15,17,20       |
| 0614262                | Podložka 17                     | 6,15                 |
| 0614295                | Podložka 5                      | 16                   |
| 0614724                | Kolík pružný 8x32-A-St          | 21                   |
| 0624481                | Matice M24x1.5 8.8              | 3                    |
| 0707311                | Kroužek pojistný 45             | 17                   |
| 0707971                | Kroužek pojistný 50             | 3                    |
| 0711711                | Kroužek pojistný 42             | 17                   |
| 0712591                | Kroužek pojistný 62             | 17                   |
| 0712811                | Kroužek pojistný 72             | 3,17                 |
| 0713031                | Kroužek pojistný 80             | 7                    |
| 0725131                | Matice 6hr. M5-6-A2L            | 16                   |
| 0725791                | Matice 6hr. M8-8-A2L            | 6,8,18,20,24         |
| 0729091                | Matice 6hr. M30x2-05-A3L        | 3                    |
| 0732611                | Podložka 13                     | 18,20                |
| 0735251                | Podložka 9                      | 8,12,20              |
| 0736131                | Podložka                        | 21                   |
| 0739651                | Závlačka 5x32                   | 6,15                 |
| 0776633                | Kroužek pojistný 2              | 3                    |

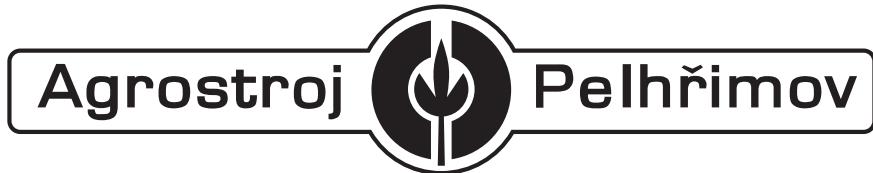
| <b>Objednací číslo</b> | <b>Název součásti</b>          | <b>Číslo skupiny</b> |
|------------------------|--------------------------------|----------------------|
| 0776644                | Kroužek pojistný 2             | 3                    |
| 0777931                | Pružina tlačná 2 0 9746 209    | 20                   |
| 0786082                | Pružina tlačná 10 0 9746 014   | 6                    |
| 0826078                | Troj. odrazka 1-42-155 červená | 16                   |
| 0837771                | Výlisek koule 40 M12           | 20                   |
| 0863093                | Kroužek těsnící 30x38          | 5,17                 |
| 0906224                | Hlavice MK 10x1                | 1,3                  |
| 1026476                | Kroužek těsnící 10x14          | 1                    |
| 3311451                | Kroužek 34x2                   | 17                   |
| 3427611                | Ložisko 3209                   | 17                   |
| 0 1947 009             | Kryt bubnu III                 | 5                    |
| 0 1947 010             | Kryt bubnu II                  | 5                    |
| 0 2940 107             | Lišta úderná                   | 3,12                 |
| 0 2947 023             | Talíř pružiny                  | 6                    |
| 0 3125 097             | Kolo kuželové z=17             | 3                    |
| 0 3125 098             | Kolo kuželové z=17             | 3                    |
| 0 3125 099             | Kolo kuželové z=23             | 3                    |
| 0 3125 100             | Kolo kuželové z=23             | 3                    |
| 0 3125 101             | Kolo kuželové z=23             | 3                    |
| 0 4952 040             | Matice                         | 3                    |
| 0 4953 083             | Hák                            | 6                    |
| 0 5932 009             | Táhlo dorazu                   | 6                    |
| 0 6230 105             | Těsnění skříně II              | 3                    |
| 0 6916 007             | Šroub                          | 6                    |
| 0 6952 015             | Pojistka                       | 6                    |
| 0 9220 042             | Podložka                       | 20                   |
| 0 9220 202             | Kroužek opěrný                 | 6                    |
| 0 9220 267             | Kroužek II                     | 3                    |
| 0 9220 268             | Podložka 5                     | 3                    |
| 0 9220 278             | Podložka                       | 6                    |
| 0 9230 150             | Příčka I.                      | 6                    |
| 0 9230 152             | Podložka                       | 3                    |
| 0 9247 004             | Podložka pojistná              | 3                    |
| 0 9310 105             | Čep závěsný                    | 15                   |
| 0 9310 806             | Čep 16x45x34                   | 6                    |
| 0 9310 809             | Čep 16x70x59                   | 6                    |
| 0 9312 090             | Čep                            | 20                   |
| 0 9312 128             | Hřídel                         | 3                    |
| 0 9520 743             | Kroužek opěrný                 | 3                    |
| 0 9520 745             | Trubka rozpěrná                | 3                    |
| 0 9520 752             | Kroužek                        | 3                    |
| 0 9520 755             | Pouzdro                        | 3                    |
| 0 9520 756             | Kroužek opěrný                 | 3                    |
| 0 9520 757             | Kroužek opěrný                 | 3                    |
| 0 9520 782             | Kroužek rozpěrný               | 3                    |
| 0 9520 842             | Kroužek II                     | 3                    |
| 0 9746 221             | Pružina tažná                  | 6,24                 |
| 0 9867 056             | Víčko                          | 3                    |
| 1 0315 012             | Pružina - úprava               | 6                    |

| <b>Objednací číslo</b> | <b>Název součásti</b>   | <b>Číslo skupiny</b> |
|------------------------|-------------------------|----------------------|
| 1 0800 001             | Ložisko                 | 18                   |
| 1 0990 156             | Kryt úprava             | 15                   |
| 1 0990 161             | Pružina tlačná - úprava | 6                    |
| 1 1000 601             | Kryt táhla              | 6                    |
| 1 1000 623             | Kryt táhla              | 6                    |
| 1 1000 685             | Podložka                | 21                   |
| 1 1000 693             | Kryt                    | 6                    |
| 1 1101 532             | Bočnice                 | 9                    |
| 1 1102 788             | Patka                   | 12                   |
| 1 1103 168             | Pojistka                | 6                    |
| 1 1103 656             | Výztuha přední          | 8                    |
| 1 1103 657             | Výztuha zadní           | 8                    |
| 1 1130 206             | Část držáku             | 21                   |
| 1 1240 250             | Doraz pružiny           | 6                    |
| 1 1247 025             | Trubka rozpěrná         | 3                    |
| 1 1330 288             | Pás                     | 24                   |
| 1 1330 295             | Clona                   | 20                   |
| 1 1332 124             | Táhlo I.                | 6                    |
| 1 1340 226             | Držák                   | 16                   |
| 1 1340 234             | Příčka I.               | 20                   |
| 1 1340 238             | Příčka II.              | 20                   |
| 1 1340 239             | Podložka I.             | 20                   |
| 1 1341 223             | Pás                     | 20                   |
| 1 1400 047             | Vložka                  | 6                    |
| 1 1400 158             | Kroužek                 | 17                   |
| 1 1400 159             | Zátka                   | 17                   |
| 1 1400 289             | Kroužek                 | 7                    |
| 1 1400 304             | Pouzdro                 | 6                    |
| 1 1400 341             | Kroužek distanční       | 18                   |
| 1 1400 352             | Vložka                  | 21                   |
| 1 1400 367             | Kroužek rozpěrný        | 3                    |
| 1 1420 114             | Pouzdro                 | 20                   |
| 1 1432 116             | Kryt posuvný            | 6                    |
| 1 1442 137             | Kryt zadní              | 20                   |
| 1 1447 068             | Přírubu                 | 18                   |
| 1 1520 017             | Kroužek opěrný          | 7                    |
| 1 3125 025             | Kolo kuželové Z=23      | 17                   |
| 1 3125 134             | Kolo kuželové Z=15      | 17                   |
| 1 3153 116             | Skříň                   | 17                   |
| 1 3300 048             | Řemenice                | 6                    |
| 1 3322 003             | Řemenice                | 3                    |
| 1 3800 166             | Hřídel                  | 7                    |
| 1 3800 258             | Hřídel                  | 3                    |
| 1 3811 206             | Víčko                   | 17                   |
| 1 3812 079             | Hřídel                  | 3                    |
| 1 3812 115             | Hřídel                  | 17                   |
| 1 3853 011             | Vložka                  | 6                    |
| 1 3920 240             | Pouzdro                 | 12                   |
| 1 3920 260             | Vložka                  | 17                   |

| <b>Objednací číslo</b> | <b>Název součásti</b>  | <b>Číslo skupiny</b> |
|------------------------|------------------------|----------------------|
| 1 3920 266             | Kladka                 | 6                    |
| 1 3920 267             | Trubka rozpěrná        | 6                    |
| 1 3920 269             | Pouzdro                | 21                   |
| 1 3926 116             | Pouzdro                | 15                   |
| 1 4900 060             | Příruba                | 17                   |
| 1 4900 092             | Náboj II               | 3                    |
| 1 5040 002             | Prst                   | 18,24                |
| 1 5040 010             | Nůž                    | 12                   |
| 1 6220 059             | Držadlo                | 6                    |
| 1 8010 109             | Lanko                  | 6                    |
| 1 8547 145             | Plech krytu            | 8                    |
| 1 8547 146             | Kryt levý I            | 8                    |
| 1 8547 147             | Kryt levý II           | 8                    |
| 1 8547 149             | Kryt boční             | 8                    |
| 1 8547 153             | Kryt - úprava          | 17,20                |
| 1 8700 515             | Leták informační       | 13                   |
| 1 9016 004             | Šroub                  | 12                   |
| 1 9100 062             | Matice                 | 6                    |
| 1 9200 061             | Podložka               | 6                    |
| 1 9220 009             | Podložka               | 3                    |
| 1 9220 317             | Podložka I.            | 6                    |
| 1 9220 404             | Kroužek opěrný         | 6                    |
| 1 9220 429             | Podložka distanční 0.2 | 17                   |
| 1 9220 430             | Podložka distanční 0.3 | 17                   |
| 1 9230 157             | Podložka               | 3                    |
| 1 9230 346             | Patka I.               | 6                    |
| 1 9232 032             | Podložka               | 20                   |
| 1 9242 084             | Podložka Zn 8C         | 8,12                 |
| 1 9247 007             | Podložka zajišťovací   | 3                    |
| 1 9300 284             | Tyč                    | 8                    |
| 1 9300 574             | Čep                    | 6                    |
| 1 9311 204             | Čep                    | 9                    |
| 1 9311 224             | Čep                    | 20                   |
| 1 9316 113             | Matice                 | 21                   |
| 1 9316 114             | Čep I.                 | 20                   |
| 1 9320 011             | Čep                    | 6                    |
| 1 9344 031             | Hák                    | 9                    |
| 1 9344 046             | Hák lanka              | 1,9,16,20,21         |
| 1 9532 833             | Pero 10h9x8x50         | 3                    |
| 1 9532 834             | Pero 10h9x8x56         | 6                    |
| 1 9560 804             | Pero 8x7x30            | 17                   |
| 1 9620 160             | Těsnění                | 17                   |
| 1 9630 037             | Náběh usměrňovače      | 20                   |
| 9 1897 116             | Závěs kompletní        | 9                    |
| 9 2726 012             | Trubka náhonu komplet  | 7                    |
| 9 2736 028             | Držák plachty          | 6                    |
| 9 2739 106             | Držák s plachtou       | 6                    |
| 9 2746 144             | Držák levý             | 21                   |
| 9 2746 145             | Držák pravý            | 21                   |

| <b>Objednací číslo</b> | <b>Název součásti</b>      | <b>Číslo skupiny</b> |
|------------------------|----------------------------|----------------------|
| 9 2746 150             | Nosník krytu               | 20                   |
| 9 3125 003             | Soukolí kuželové III       | 3                    |
| 9 3125 004             | Soukolí kuželové II        | 3                    |
| 9 3125 005             | Soukolí kuželové I         | 3                    |
| 9 3125 044             | Soukolí kuželové Z=15,Z=23 | 17                   |
| 9 3750 034             | Držák                      | 6                    |
| 9 3799 008             | Řetěz kompletní            | 12                   |
| 9 3799 073             | Svorník                    | 20                   |
| 9 3799 078             | Čep komplet                | 21                   |
| 9 3799 081             | Svorník                    | 20                   |
| 9 3853 113             | Trubka otáčení I.          | 6                    |
| 9 3910 001             | Deska talíře               | 3                    |
| 9 5000 016             | Držák panelu               | 8                    |
| 9 5000 037             | Držák IV                   | 1                    |
| 9 5000 126             | Držák                      | 6                    |
| 9 5000 213             | Rám krytu II               | 8                    |
| 9 5000 214             | Rám krytu I                | 8                    |
| 9 5000 256             | Závěs                      | 9                    |
| 9 5000 646             | Kryt přední komplet        | 6                    |
| 9 5000 698             | Kryt                       | 17                   |
| 9 5000 699             | Držák komplet I            | 12                   |
| 9 5000 700             | Držák komplet II           | 12                   |
| 9 5000 710             | Stabilizátor               | 17                   |
| 9 5000 738             | Kryt komplet               | 6                    |
| 9 5000 758             | Část pojistky              | 6                    |
| 9 5000 853             | Podpěra                    | 8                    |
| 9 5000 854             | Držák krytu                | 8                    |
| 9 5000 954             | Držák                      | 21                   |
| 9 5009 014             | Montáž náhonu              | 15                   |
| 9 5009 123             | Rám ochranný               | 8                    |
| 9 5009 250             | Náhon hlavní               | 7                    |
| 9 5009 294             | Držák                      | 12                   |
| 9 5009 305             | Skříň kuželová             | 17                   |
| 9 5009 380             | Hřídel bubnu               | 3                    |
| 9 5009 440             | Kryt ochranný              | 8                    |
| 9 5036 056             | Držák zvedání              | 6                    |
| 9 5036 079             | Závora                     | 6                    |
| 9 5036 391             | Táhlo                      | 6                    |
| 9 5036 401             | Držák nože                 | 3,12                 |
| 9 5036 404             | Páka montážní              | 12                   |
| 9 5036 498             | Rameno I                   | 3                    |
| 9 5036 536             | Vzpěra                     | 6                    |
| 9 5036 574             | Víko s těsněním            | 3                    |
| 9 5037 077             | Pojistka nárazová          | 6                    |
| 9 5037 091             | Skříň kompletní            | 5                    |
| 9 5037 141             | Buben                      | 4                    |
| 9 5047 136             | Rám                        | 1                    |
| 9 5047 137             | Část rámu                  | 1                    |
| 9 5047 138             | Skříň                      | 19                   |

| <b>Objednací číslo</b> | <b>Název součásti</b>    | <b>Číslo skupiny</b> |
|------------------------|--------------------------|----------------------|
| 9 5096 145             | Ústrojí žací             | 3                    |
| 9 5097 124             | Držáky lamače            | 21                   |
| 9 5097 125             | Montáž lamače            | 20                   |
| 9 5097 127             | Montáž                   | 6                    |
| 9 5098 045             | Plech bezpečnostní       | 16                   |
| 9 5314 002             | Trubka rotoru            | 18                   |
| 9 5370 007             | Rotor                    | 18                   |
| 9 8050 017             | Klika                    | 21                   |
| 9 8050 200             | Táhlo komplet            | 6                    |
| 9 8050 203             | Páka                     | 20                   |
| 9 8059 110             | Páka clony               | 20                   |
| 9 8075 012             | Deska komplet            | 21                   |
| 9 8540 121             | Kryt náhonu pravý        | 6                    |
| 9 8542 155             | Usměrňovač               | 20                   |
| 9 8546 060             | Kryt                     | 24                   |
| 9 8546 065             | Kryt                     | 20                   |
| 9 8547 006             | Talíř                    | 2                    |
| 9 8547 046             | Rám krytu I              | 8                    |
| 9 8547 047             | Kryt pravý komplet       | 8                    |
| 9 8547 051             | Kryt zadní svařenec      | 6                    |
| 9 8549 018             | Kryt trubky náhonu       | 6                    |
| 9 8549 019             | Kryt komplet             | 24                   |
| 9 8549 124             | Kryt vložený             | 8                    |
| 9 8597 030             | Kryt zadní úplný         | 20                   |
| 9 8647 003             | Těleso stahováku         | 12                   |
| 9 8675 002             | Stahovák                 | 12                   |
| 9 8697 035             | Panel dopravní           | 16                   |
| 9 8699 267             | Příslušenství            | 24                   |
| 9 8699 280             | Příslušenství            | 12                   |
| 9 8699 282             | Příslušenství KS         | 12                   |
| 9 8799 149             | Nápis KS                 | 11                   |
| 9 8799 162             | Nápis                    | 11                   |
| 9 8799 166             | Nápis lamače             | 23                   |
| 9 9012 111             | Šroub komplet            | 21                   |
| 9 9016 003             | Napínání šroubové        | 6                    |
| 9 9016 120             | Šroub komplet            | 6                    |
| 9 9220 005             | Sada podložek pr.50-61.8 | 3                    |
| 9 9220 022             | Podložka                 | 3                    |
| 9 9220 023             | Distanční podložka 0.2   | 3                    |
| 9 9220 024             | Podložka                 | 3                    |
| 9 9220 025             | Podložka                 | 3                    |
| 9 9220 027             | Podložka                 | 3                    |
| 9 9311 030             | Čep komplet              | 6                    |
| 9 9311 116             | Čep komplet              | 6                    |
| 9 9316 133             | Čep II. komplet          | 6                    |
| 9 9316 143             | Čep komplet              | 20                   |
| 9 9316 157             | Čep                      | 21                   |
| 9 9520 001             | Kroužek                  | 3                    |
| 9 9850 010             | Oko                      | 1                    |



**vyrábí a dodává**

**rotační žací stroje bubnové**

**rotační žací stroje diskové**

**rozmetadla chlévské mrvy**

**mulčovače**

**náhradní díly**

---

**AGROSTROJ Pelhřimov, a.s.**  
U nádraží 1967  
393 12 Pelhřimov  
Czech Republic  
fax: 565 365 564

**telefon:** ústředna – 565 360 111  
prodej tuzemský – 565 360 115, 565 360 116  
export – 565 360 100, 565 360 242  
servis – 565 360 229, 565 360 448  
prodej ND – 565 360 152, 565 360 153, 565 360 154



**Author: MIA Studio Vyškov Ltd. CZ**  
[www.miastudio.cz](http://www.miastudio.cz)  
January / 2005